

Т 7.512
3



**САМОУЧИТЕЛЬ
ТАТАРСКАГО ЯЗЫКА**

Часть III.

1941 г.

**РУССКО-ТАТАРСКИЙ
СЛОВАРЬ,**

содержит 5050 словъ, выписанныхъ въ порядкѣ русского алфавита съ Толковымъ словаремъ Владимира Даля.

СОСТАВЛЕНЪ

Суатанъ-Меджидомъ Ганиевымъ.

ИЗДАНИЕ ПЕРВОЕ.



لغت بش مين اللى (5050) كلمة الفا
روسى ومسلمانى مؤلفى سلطان مجيد غنواوى

ТИФЛИСЬ.

Типо-литографія газ. „Кешкулъ“.

1891.



ՅԵՐԱՅԱՆԻ
ՆՈՒՆԱԲԱՆԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ



497.3-3

479

1948 г.

34.1036320
312711010333

САМОУЧТЕЛЬ

ТАТАРСКОГО ЯЗЫКА

1941 г.

ЧАСТЬ III.

РУССКО-ТАТАРСКИЙ СЛОВАРЬ,

заключающій въ себѣ **5050** словъ, выписан-
ныхъ въ порядкѣ русскаго алфавита съ Тол-
коваго словаря Владиміра Даля

СОСТАВЛЕНЪ

Султанъ-Меджидомъ Ганіевымъ.

Крайняя Библиотека
№ 142339
Книгохранилище
Куйбышевскаго края

ИЗДАНИЕ ПЕРВОЕ

لغت بشن مین الی (۵۰۵۰) کلمه
الفاظ روسی و مسلمانان — مؤلف سلطان مجید غنی اوف

ТИФЛИСЬ

Типо-литографія Джелалъ-Эфенди.



81374.822=161.1=512.775

საქართველოს
საგარეო ურთიერთობების
სამსახური



1890

საქართველოს
რუსო-ტატარსკი
სლუვარი

X

დოკ. ცენ. 21 დეკაბრი 1890 გ. ტიფლისი.

საგარეო ურთიერთობების
სამსახური

79512
3



საქართველოს
საქართველოს ეროვნული
საბიბლიოთეკო

Сей русско-татарскій словарь состоитъ изъ **5050** русскихъ словъ, выписанныхъ въ порядкѣ русскаго алфавита съ Толковаго словаря Владиміра Даля. Татарская же часть его почерпнута мною съ живаго татарскаго языка, на которомъ говорятъ кавказскіе мусульмане. Несравненная сжатость этого словаря, противъ словаря Даля, объясняется тѣмъ, что въ немъ нѣтъ производныхъ словъ, введеніе которыхъ я нашелъ совершенно лишнимъ, — потому что вторая часть этой книги (грамматика), по моему мнѣнію, на столько подробна, что учащійся самъ можетъ составлять всевозможныя производныя слова.

При всемъ своемъ желаніи избѣгать литературныхъ словъ, я, по бѣдности и скудности татарскаго языка въ терминологіи, принужденъ былъ научныя и отвлеченныя понятія выразить черезъ арабскія и персидскія слова, во всякомъ случаѣ нечуждыя грамотному мусульманину.

При составленіи этого словаря я отчасти пользовался русско-турецкимъ словаремъ профессора Мирзы Каземъ-бека и турецко-татарско-русскимъ словаремъ магистра восточной словесности Л. М. Лазарева.

ГАНІЕВЪ

Баку.

2



همین «روسی و ترکی» لغات کتابده مندرج اولان (بش بیگ
المی) کلمات (ولادیمیر دالیانگ) قلموس روسی سندن آنوب
روس الفبایی ترتیبی اوزره مختصر بی قابله افراغ قیلتمه شد.
لغتلرک ترجمه سی بزم قافقاسیه قطعه سنده کی مسلمانلر تکلم ایدن
ترکی دیلنده یازلمشدر. دالیانگ قاموسنده مندرج اولان کلمات
متفرعه فایده سز کورندیکنی ایچون آنجوق لغات اصلیه ایله اکتفا
اولند یغنی کتابک اختصار نه سبب اولمشدر بوندن علاوه کتابک
ایکماجی قسمی اولان صرف ونحو قارنر هینوک معلومات ویز
دیکی ایچون کلمات مشتقه ننگ تمبع واستخراجی ده ممکن
اوله جقدر

ممکن اولدیغجه ترجمه ده اصطلاحات ادبیه و علمیه دن
صرف نظر اولنوب آنجوق ضرورات اقتضاسنجه فارسی و
عربی کلمات ایله افاده مرام اولنمشدر که بزم مسلمانلردن صاحب
سواد اولانلاری ده البته او یولده صعوبته تصادف ایله اولر

بولغتی تخریر ایله یکم زمان السنه شرقیه یه عارف اولان
عالم مشهور میرزا اکظم بیگ روسی و ترکی لغتیه معلم معروف
لازرفک ترکی روسی لغات کتابندن مستفید اولمش

غنی زاده

شهر باکو ۲۳ ماه دیقبر

Русско-татарскій словарь

А.

- А *ا* *ämma*.
 Абрикосъ *شفتالو* шәфталу.
 Авангардъ *مقدمة الجيش* мюкәд-
 дә-мәтуль-джейшъ; *يزنك* эзәкъ.
 Авторитетъ *مجتهد* муджтә-
 һидъ; *متمهد* муитәмидъ.
 Авторъ *مصنف* мюсәннифъ.
 Агентъ *موكل* мювәккәль.
 Агитация *فريب* фрибъ.
 Агнецъ *قوزى* кузи.
 Агрономія *علم زراعت* эльми зира-
 әть.
 Адвокатъ *وكيل* вәкиль.
 Адъ *جهنم* джәһәннәмъ.
 Администрация *سياسة* сiясәть.
 Адмиралъ *دريايکي* дәрья-бәги.
 Адресъ *عنوان* инванъ.
 Азартная игра *قمار* кумаръ.
 Азія *آسيا* асiя.
 Айва *هيو* һейва.
 Аистъ *حاجي ليک* һаджи-лейләкъ.
- Академія *دار الفنون* дар-уль-фи-
 нунъ.
 Акробатъ *جيه باز* джiя-базъ.
 Аккуратный *اماده* амадә.
 Актеръ *شبيه* шабиһ.
 Актъ *عقد* әкдъ.
 Акушерка *ماما* мама.
 Акцентъ *لهجه* ләһжә.
 Алгебра *جبر المقابله* джәбръ-уль-
 мукабалә.
 Алебастръ *كراج* кираджъ.
 Аллегорія *ايهام* әйһәмъ; *مجان*
 мәджазъ.
 Аллегорическiй *مجازي* мәджази.
 Аллея *خيابان* хiябанъ.
 Алмазь *الماس* әлмасъ.
 Алоэ *عود* удь.
 Алфавитъ *تهجوي* тәһәджи,
الغبا әлиф-ба.
 Алхимія *كيميا* кимiя; *اکسير* әк-
 сиръ.



Алчный آجشمش аджыхмышъ.	Аппаратъ حقہ һекка.
Алыча آلوچه алуҷа.	Апатія کراہت кәраһатъ.
Амальгама ملغمه мальгәмә.	Апельсинъ پرتقال портахаль.
Амбаръ انبار әнбаръ.	Аплодировать تکسين ايلمک täh- син-әйләмәкъ.
Амбиція ناموس намусъ.	Апетитъ اشتها иштиһа.
Амбрэ عنبر әнбрә.	Апогей شوکت шәкәтъ.
Америка ينگى دنيا энги днѣя.	Апоплексія صدمه сәдәмә.
Амулетъ حمايل һәмаиль تعويذъ тәвизъ.	Апостоль حوارى һвари, رسول рәсуль.
Амуниція اسلحه әслиһә.	Аптека اجزاخانه аджа-ханә.
Анализировать شرح ايلمک шә- ри-әйләмәкъ.	Аравія عربستان әрәбетанъ.
Аналогія قرينه кәрине. تصور тәсаввуръ.	Арбузъ قارپوز қарпузъ.
Ананизмъ استمناء истимна, سحقъ сәһкъ.	Аргаванъ ارغوان әргәванъ.
Анатомія تشریح البدن тәшриһ- уль-бәдәнъ.	Арена تماشاگاه тәмаша-гаһ, عرصه әрсә.
Анаөема لعن ләәнъ.	Ареида اجاره иджарә.
Ангель ملك мәләкъ.	Аристократія اعيان әйәнъ.
Англія انگليس ингилисъ.	Аристотель ارسطو әрәсту.
Антикъ عنتيقه әнтиқә.	Ариөметика علم حساب эльми-хи- сабъ.
Античный قديمى қәдими.	Арка طاق таакъ.
	Арканъ کمند кәмәндъ.
	Армія لشکر лешкаръ.
	Армякъ عبا әба.



۳۴۱۳۶۳۳۰
۳۰۳۳۰۱۱۰۱۳۳۰

Ароматъ قوخی кохи.

Арсеналъ جبه خانه чәппә-хане.

Артель دسته дәстә. فُرکَة фуркә.

Артерин شریات ширятъ.

Артиллерія توپخانه топханә.

Артистъ عیار эляръ.

Архаизмъ قدیم қадимъ.

Арфа چنگ чангъ.

Арфіянка چنگی чанги.

Архангелъ کروبى кәрруби.

Архитекторъ معمار мимаръ.

Архитектура علم معمارى эльмъ-

мимари.

Аршинъ ارشین аршинъ.

Астрологія علم نجوم эльмъ-нуд-

жумъ.

Астрологъ منجم мувәджимъ.

Астролябія صلاب силабъ.

Атака هجوم һюджумъ.

Атамашъ سرخیل һәтманъ, حطمان

сәр-хейль, دسته باشى дәстә-баши.

Атласъ جهانما джаһан-нума.

Атласъ اطلس атласъ.

Атлетъ پهلوان пәһливанъ.

Атмосфера کره هوا кюреи-һава.

Атомъ ذره зәррә.

Атрибутъ علامت аламәтъ.

Аттестатъ برات баратъ.

Аудіенція ملاقات мулагатъ.

Аукціонъ ىغوا егва.

Афиша اعلام نامه ийламъ-намә.

Афоризмъ آیه айә.

Африка افريقا африка.

Аффектъ حرص һирсъ.

Б.

Баба قارى қари.

Баба-яга قارى کپه کيرن кюпә-

гирәнъ гари.

Бабка ننه һавәһ.

Бабочка کپنک кәпәнәкъ.

Богачъ دولت مند доләтмәндъ.

Базаръ بازار базаръ.

Базилика ريحان рейханъ.

- Балаганъ بالاخانه бала-ханә.
 Балалайка ساز сазъ.
 Балдахинъ چتر чәтръ.
 Балка دیرک дирәкъ.
 Балконъ айوان эйванъ.
 Баловство ارکونلک аркөвинликъ.
 Банка برنی барни.
 Банкиръ صراف саррафъ.
 Банкъ صرافخانه саррафъ-ханә.
 Банкротъ مفلس муфлисъ,
 банкротъ بر شکست бәршикәстъ.
 Баня حمام һаммаъ.
 Барабанъ طبل тәблъ.
 Барабанщикъ طبل چی тәблъчи.
 Баранъ قوچن коюнъ, قوچ
 кочъ.
 Баранта چاپغون чашгунъ.
 Барбарисъ زرشک зирискъ.
 Баринъ آقا ага.
 Барсъ پارس парсъ.
 Барыня خانم ханымъ.
 Барышня قزخانم кызъ-ханымъ.
 Бархатъ ضمهл мәхмәлъ.
 Барышъ نفع нәфъи, قازانچ ка-
 занджъ.
- Басня افسانه афсанә.
 Бассейнъ حوض һөвзъ.
 Батракъ رنجبر рәнджбәръ.
 Батарея طایبه табия.
 Башмакъ باشماق бащмакъ.
 Башня مناره минарә, ميل миль,
 башня گونبادъ, برج бюрджъ.
 Бдѣііе آيغلق аеиглыкъ.
 Бедро ساغرى сагри, يامبوز ям-
 бузъ, اوomba омба.
 Безбоязный بيباک би-бакъ.
 Безбрачный بي کابينъ би-кябинъ.
 Безвкусіе بولذт би-ләзәтъ.
 Безводный سوسينъ су-сизъ.
 Безнадежный مایوسъ майюсъ,
 نا امید наумидъ.
 Безобразный چرکينъ чиркинъ.
 Безопасный بي خطرъ би-хәтәръ,
 بىخطرъ бихәтәръ.
 Беспечный بي غمъ бигәмъ, غافل
 гафиль.
 Безподобный بي نظيرъ би-нәзиръ.
 Безпокойный بيقرارъ би-караръ,
 بي آرامъ би-арамъ.

Безпокойствіе اضطرابъ изтирабъ.
 Безпомощный بیچارہ бичарāh.
 Безпрекословно بی بهانه би-бā-
 hane.
 Безсовѣстный بی حیا би-hāя.
 Безсонный بد خوابъ бād-хабъ.
 Безчисленный بی حدъ би-hādъ,
 হিসابسیзъ হিসабсызъ.
 Безчувственно بیهوشъ биhушъ.
 Берегъ کنارъ канаръ, ساحل са-
 ниль.
 Береза قواقъ кавакъ.
 Беремя یوکъ юкъ.
 Берлога کاخъ кяхъ.
 Бесѣда صحبتъ соhbātъ.
 Библиотека کتب خانہ кютуб-хане
 Библия توراة торатъ.
 Билеть تذکرہ тазкирā.
 Вируза فیروزہ фирузā.
 Битва دعوا дāива.
 Битюгъ یابی ябш.
 Бичевка جیه джія.
 Биографія حیات نامہ hāят-намā.
 Благо خیر хейръ.
 Благовопіе خوش آیی хошъ-ій.

Благовѣстіе مزدهک мюждā-
 ликъ.
 Благовоспитанный تربیه لوی тār-
 бія-ли.
 Благоговѣніе تواضع тāвазуи,
 ستایش ситаешъ.
 Благодарность رضامندک риза-
 мāндликъ.
 Благодать برکت бāрāкātъ.
 Благоденствіе آگون агъ-гюнъ,
 Благодѣтель ولینعمه вāлиннимā.
 Благодѣяніе ثوابъ сāвабъ, احسان
 иhsанъ.
 Благополучно صحیح و سالم сā-
 хил-вā-салимъ.
 Благопристойно لایقلى лāжкли.
 Благопріятный خیرلو хейрли.
 Благородный نجیب нāджибъ.
 Благословеніе توفیقъ тофикъ,
 هدایتъ хидаетъ.
 Благословенный مبارک мюба-
 рākъ.
 Благотворитель اهل خیر āhl-
 хейръ.
 Благоустроенный نظاملى ни-
 замли.

Влаженство عشرت ишрәтъ.
 Блестѣть پاريلاماق парилламакъ.
 Влескъ شعله шоила.
 Близкій يوق овукъ.
 Близнецы كيزا акизъ. جوزا жо-
 за (созвѣздіе).
 Блокъ قارقارا каркара.
 Блондинъ ساری بئز сари-бәизъ.
 Блоха بيره бирәһ.
 Блудиться آزماق азмакъ.
 Блаждающий آواره аварәһ.
 Блажникъ قنبر канбәръ.
 Блѣдный آوازمیش авазымышъ.
 Блюдо سني сини, نمچه нимчә.
 Бобръ يوبری бобри.
 Бобъ لوبيا лобія.
 Бобыль اجلاف аджлафт, آدانا адна.
 Богатство دولت доләтъ.
 Богатырь بهادر баһадиръ.
 Богачъ دولتلی доләтли.
 Богомолье مناجات минаджатъ.
 Богомольцы زوار зәваръ.
 حجاج худжаджъ.
 Богослуженіе عبادت ибадәтъ.

Богоугодство ثواب савабъ.
 Богъ الله аллаһ.
 Бодрый آيغ аеыгъ, دويغ дуыгъ.
 Бодрствовать اوياغ اولماق оягъ-
 олмакъ.
 Божиться انداچمهک анд-ичмәктә.
 Боець پهلوان пәһливанъ.
 Бокалъ پيالہ піялә.
 Бокъ يان янъ, بوير бюеръ.
 Болото نوهور ноһуръ.
 Болтать چارحالامق чархаламак.
 Болтать (говорить) اللق ايلمک
 наккалыкъ эйләмәкъ.
 Больной ناحوش нахошъ, ارلو
 азарли.
 Болѣзнь آزار азаръ, درد дәрд.
 Большая Медвѣдица دب اكبر
 дуббъ-әкпәр.
 Большой يکه еккә.
 Большинство اكثرى әксәри.
 Бомба بومب бомбъ.
 Бонда جنقرو джынгро.
 Борзый конь كهلن آت кәһлән
 атъ.
 Борзая собака تازی тази.



Борода سقال саккаль.
 Бородавка زكيل зигиль.
 Борода مالا мала.
 Борются قور شاق دوتمق куршак-
 дутмакъ.
 Борьба كشتى кюшти.
 Боснкомъ اياغ يالين аягъ-ялынъ.
 Ботаника علم نباتات эльм-набъ-
 тать.
 Бочка قاپچاق капчакъ.
 Боязнь قورخى корхи.
 Бояться قورخمق корхмакъ.
 Bravo آفرين афэринъ.
 Бракъ كابين кябинъ.
 Брашины براهمه браһимэ.
 Брань سوگيش сёгинь, دانلاق
 данлакъ.
 Браслетъ بازوبند базу-бандъ,
 قولباغي колбаги.
 Братство كارداشلق кардашлыкъ.
 Братъ قرداش кардашъ.
 Братъ كوتورمك гётюрмакъ.
 Бревно ديرك дирэкъ, تير тиръ.
 Бредить سياقلامق саякламакъ.

Брезгать اگر نمك ^{иррамакъ}
 308-3090333 чимчиммакъ.
 Беременная женщина حامله عورت
 hamilä орэть.
 Бритва الكوج уюльгюджъ.
 Брить قرخمق кырхмакъ.
 Бровь قاش кашъ.
 Бродить هادر لاق hadырламакъ
 Бродяга هادر چي hadырчи.
 Броня جوشن джэшэнь.
 Бросить آتمق атмакъ.
 Брошюра جزو джузвъ.
 Брызгать سيچرتمك сичэрэтмакъ.
 Брызги چرتي чирти.
 Брюки شلوار шальваръ.
 Брюкъ الكن келькэнь.
 Брюхо قورين карынъ, گودن гёдэнь.
 Бубень قوال гйвалъ.
 Будить اوياتمق оятмакъ.
 Будто كويا гюя.
 Будуаръ جعله һиджлэ.
 Буйволица كوموش гёмушь.
 Буйволенокъ بالاغ балагъ, گدك
 гэдэкъ.
 Буйволъ كل кэль.



ᠳᠠᠪᠤ ᠳᠠᠪᠤ
ᠳᠠᠪᠤ ᠳᠠᠪᠤ

- Буйство فساد фасадъ, فتنه фитнѣ.
 Буйный مفسد мюфсидъ.
 Буква حرف һарфъ.
 Букетъ گل دستہ سی гюль-дѣстѣ-си.
 Буковое дерево شمشاد шюмшадъ.
 Булава گرز гюрзъ, سنجق сан-джакъ.
 Булавка سانجق санджакъ.
 Бульваръ باغچه багчѣ.
 Бульонъ آب کشت аб-кюштъ.
 Бумага کاغذ кягызъ.
 Бунтовать عاصی اولمق аси-олмакъ, دونو کلک ایلک дониюклик-эйләймѣкъ.
 Бунтовщикъ عاصی аси.
 Буранъ بوران боранъ.
 Буравъ متقب мѣткѣбъ.
 Бурдюкъ تولوغ тулугъ.
 Бурка یاپونجی япунджи.
 Буря طوفان туфанъ.
 Бусы منجق мынджыкъ.
 Бусоль قبله نما киблә-нума.
 Бутонь غنچه гончѣ.
 Бухгалтеръ حسابدار һисабдаръ.
 Быва دب дабъ.
 Бивни دونکر کلنجی донзъ клинджи.
 Быкъ اوکوز іѣкюзъ.
 Быть اولماق олмакъ.
 Быстрый یکین егинъ.
 Быстрота سرعت сюрѣатъ.
 Бѣгать یوکور مک качмакъ, یوکور مک югирмакъ.
 Бѣглецъ قاچاق каакъ.
 Бѣгство قاچه اولق качмакыкъ, هجرت һиджратъ.
 Бѣгунъ قاچاغان качаганъ.
 Бѣда بلا бѣла, مصیبت мүси-бѣтъ.
 Бѣдный فقیر фѣгиръ.
 Бѣднякъ یوخسول еохсулъ.
 Бѣлила کرشان киршанъ.
 Бѣлака دله дѣла.
 Бѣлокъ یومورتا آغю юмурта-аги, کوزون آغю гѣзунъ-аги.
 Бѣлый آغ агъ.
 Бѣлье آغ پالتار агъ-палтаръ.
 Бѣсъ شیطان шей-танъ.
 Бѣшенство قودوز لیق кудузлыкъ.



Бѣшеный قودوز кудузъ.
 Бюджетъ خرج مخارج хәрджъ-
 махариджъ.

В.

Вабики ديل تور диль-торъ.
 Вавилонъ بابل бабюль.
 Водиться دادانهق даданмакъ.
 Важность تبختر табәхтиоръ.
 Ваза گلدار гюльданъ.
 Вакансія تعطيل тайтиль.
 Вакація آسودهوقت асудә-вәктъ.
 Вакса واقس ваксъ.
 Вагүфъ وقف вәкфъ.
 Вакханалія لهواعب ләһв-ләәбъ.
 Валь سنكر сәнгәръ.
 Варить بشيرمك биширмәкъ.
 Варенье مربع морәбби.
 Вата پامبوغ памбугъ.
 Ватага تكيه тәкие.
 Вбивать دولدورماق долдурмакъ.
 Вверхъ يوخارى юхари.
 Вдова دول عورت дуль-оратъ.

Вдовъ دول كشي дуль-киши.
 Вдоль اوزونباسنه узунбасина.
 Вдохновеніе الهام ильхамъ.
 Вдругъ غفلتا гәфләтәнъ.
 Ведро چالک чалләкъ.
 Вѣдро ياغئلق ягънлыкъ, چسکين
 чиекингъ.
 Вексель تمسک тәмәсюкъ.
 Велерѣчіе فصاحت фәсаһатъ.
 Велерѣчивый فصیح фәсигъ.
 Великій بويوک біююкъ, کبير
 биръ.
 Великанъ ديو дивъ.
 Великодушіе همت нимматъ,
 مروت мориввәтъ.
 Великодушный همتلو ниммәтли.
 Великолѣпный شوکتلو шекәт-
 ли, عظمتلو әзәмәтлу.
 Величина بويوکک бөююкликъ.
 Величественный عظيم әзимъ.
 Величество عاليحضرت һәзрәтъ.
 Вельможа امير әмиръ.
 Велѣтъ بويورمق буюрмакъ.
 Венгрія ماچار маджаръ.
 Венера زهره зәһрә.



Визитъ زیارتъ ziyārtъ, ملاقاتъ мулакаты.

Визжать چغیرمقъ чыгирмакъ.

Виля یابا яба.

Вилка چنکلъ чангаль.

Вина تقصیرъ тақсиръ, گوناہ, مالکъ вѣбаль.

Виповатый مقصرъ мукассиръ.

Вино چاخرъ чахыръ, شرابъ ша-рабъ.

Виноградъ اوزومъ юозимъ.

Виночерпій ساقی саги.

Винтъ وینتъ винтъ.

Вира قان بهاسو кисасъ, کان-бахаси.

Виртуозъ عیارъ эйяръ.

Високъ کوزہ гижгянь.

Висѣлица دار آغاجی даръ-агаджи.

Витязь پهلوانъ пѣливанъ.

Висѣть سماقъ асмакъ, سلاماقъ сѣлламакъ.

Вишня آلبالو адбалу.

Вкось اگری агри, چپъ чѣпъ.

Вкусъ دادъ дадъ, لذتъ лѣзѣтъ.

Влага شیره ширѣ, رطوبتъ рю-тубйтъ.

Влажный شیره لی ширѣли.

Владычество حکومتъ люкюматъ.

Владѣніе ملک мюлькъ.

Владѣтель صاحبъ сахибъ, مالکъ маликъ.

Власть حکومتъ люкюматъ, اختیارъ ихтияръ.

Вліяніе اثرъ асаръ.

Влеченіе رغبتъ рагбѣтъ.

Влюбиться عاشق اولماقъ ашикъ-олмакъ.

Влюбленный عاشقъ ашикъ.

Вмѣстѣ بریده биръ-ердѣ, متفقъ муттафикъ.

Внизъ آشاге ашагѣ.

Вникать دقت ایلمک диккѣт-эй-лѣмѣкъ.

Вниманіе التفاتъ ильтифатъ.

Внимать قولاغ آسماقъ кулаг-ас-макъ.

Внимательный متوجه мутѣваджи.

Внукъ نواهъ нѣвахъ.

Внучка كوزہ кызъ-нѣвахъ.

Внутри اچریده ичѣридѣ.

- Внѣ байрде баердѣ.
 Внѣшній ظاهر zahirь.
 Внятно айдинъ айдинъ.
 Вода سو су.
 Водка عرق аракъ.
 Водовозъ سوچی су-чи.
 Водоворотъ گرداب гирдабъ.
 Водолазъ اوزکونچو юзгюнчи.
 Гаввасъ غواصъ
 Водолей دلو дѣльвъ (зодіакъ).
 Воевода سرهنگ сархангъ.
 Войско قوشون кошунъ, لشکر
 лешкаръ, چری чѣри.
 Война حربہ hărbă.
 Вожакъ بدرقہ бѣд-
 ригă.
 Возвратиться قايتمق каитмакъ.
 Возвращеніе مراجعت мураджіятъ.
 Воздержаніе احتراز иһтразъ,
 پرهیز părhizь.
 Воздухъ هوا hăva.
 Возжа جلو джило.
 Воззваніе ندا нида.
 Возстаніе خروج хюруджъ.
 Возить آپارماق апармакъ.
 Возлюбленная محبوبہ mahбуbă.
 Возлюбленный محبوب mahбуbь.
 Возмездіе مزد мюздъ.
 Возможность امکان имкянъ,
 ممکن мюмкинъ.
 Вознагражденіе اجر аджръ.
 Возраженіе جرح джараһ.
 Возрастаніе نشوونما нăшв-пума.
 Возрастъ ياش яшъ, سن синнъ.
 Возъ يوك юкъ.
 Волга عدیل адиль.
 Волкъ قورت куртъ.
 Волна لپہ лăпă.
 Волненіе جوش джушъ.
 Волось توك тюкъ.
 Волчокъ فورانقوج фурангуджъ,
 فورفورا фурфурă.
 Волшебникъ ساحر саһиръ.
 Волъ جونکہ джонгă.
 Волшебство سحر сеһръ.
 Вольно آزاده азада, آسوده асудă.
 Воля اختيار ихтияръ.
 Вонь عفونت ифунатъ.



Вонзить سانجھق санджмакъ.

Воображеніе خیال хіяль.

Вообще عمومъ умуманъ.

Воодушевить اورگویرمк уракъ
вермакъ.

Вошь فویاد фаярьдъ, ناله наля.

Вопреки برعکس бар-акесъ, خلاف
хылафъ.

Вопросъ سؤلہ масъалля, سوال
суваль.

Воробей سرچہ сарча.

Воровать اوغورلامق огурламакъ.

Ворожить جادولامق джадуламакъ.

Ворона قارغا гарга.

Воронъ دولاش дулашь.

Воронка کیف кифъ.

Ворота دروازہ дарвазъ.

Воротникъ ياخا яха.

Воротъ نورد навардъ, دولاب ду-
лабъ.

Воръ اوغرى огри.

Воскличаніе تحيرъ таһаюръ.

Воскресенье يكشنبه ек-шанба,

базар-гюни.

Воскъ موم мумъ.

Воскитанникъ تعليمъ таълимъ.

Воспитаніе تربيه тарбия.

Воспитатель معلم муаллимъ.

Воспитать تعليمويرمک төлимъ-
вермакъ.

Воспоминаніе يادسالمق яда
салмакъ.

Воспрещеніе قەغنъ кадаганъ.

Восторгъ نشاطъ вишаты.

Востокъ مشرقъ маширикъ.

Вотще افسوسъ афсусъ.

Вотъ بودر бу-дръ.

Вошь بيتъ битъ.

Впередъ اولъ аваль, قباچه ка-
бакджи.

Впечатлѣніе درکъ даркъ.

Вполнѣ تماما тамаманъ.

Врагъ دشمنъ дюшманъ.

Вронее عداوتъ адаватъ.

Враки بيهوده бейһудъ.

Врачь حكيمъ һакимъ.

Вранье يلانъ яланъ.

Вратъ يلان دانشمق яланъ-да-
нышмакъ.



Высокій **اوجا** уджа, **هندر** hюнд-
дрь:
Высочайшій **اعلا** айла.
Высота **رفعت** рюфъятъ.
Выходить **چخمق** чыхмакъ.
Вычитаніе **طرح** тәрһ.
Вышеописанный **مذبور** мазбуръ.
Вѣдѣніе **خبردارلق**, **خبردارلق**
хәбардарлыкъ.
Вѣдъма **عفریتہ** ифритә.
Вѣдать **بيلمک** бильмакъ.
Вѣжа **عرف** юрфъ.
Вѣкъ **قرینہ** кәринә.
Вѣнецъ **زاغارا** загара.
Вѣникъ **سوپورکه** сюшюркә.
Вѣно **مهر** мѣһръ.
Вѣра **ایمان** йманъ, **اعتقاد** йти-
гадъ.
Вѣрно **دوغری** доғри, **صحيح**
саһиһ.
Вѣрить **اینانمق** инанмакъ.
Вѣроломство **تزویر** тазвиръ.
Вѣсъ **وزن** вазнъ.
Вѣсы **ترازو** тәразу, **میزان** ми-
занъ.

Вѣсть **خبر** хәбаръ. **ترازوی**
ترازو тәразу-
дә-чакмакъ.
Вѣтвь **بوداغ** будагъ, **شاخ** шахъ.
Вѣтеръ **کولک** кулакъ, **یل** ель.
Вѣчный **ابدی** абәди.
Вѣщій **بلیجی** билиджи.
Вѣять **يللمک** елләмакъ.
Вязать **سریمک** сәримәкъ.
Вялый **امس** ләмсь.
Вышка **طالوار** талваръ.
Вьюга **چوگون** чоғунъ.
Вьюкъ **یوک** юкъ.

Г.

Гагара **غو** гу.
Гаванъ **بارگاه** баригәһ.
Гавриилъ **جبرائیل** джабраиль.
Гаданіе **فال** фалъ-ачмакъ, **آچمق**
Гадкій **چرکین** чиркинъ.
Гадить **مردارلامق** мурдарла-
макъ.
Гадюка **گوزہ** гюрзә



Газета روزنامه, рузнамаъ

Газъ بخارъ бухаръ.

Галка دولاش дулашъ.

Галоть يورتوش ёртушъ.

Галерея ايوان айванъ.

Гардеробъ جامه دان джамъ-данъ.

Гармоника ناي най.

Гармонія مرتب мюряттабъ.

Гасить شوندرمك сондирмакъ.

Гастрономія طباحت табахатъ,

خورش پزيرك хуриш пазир-

ликъ.

Гвоздика مىك михаъкъ.

Гвоздь مىخ мыхъ, سمار мис-

маръ.

Гдѣ هاراده харада.

Гебрь كبر габр, عواتسانى мол-

тани.

Геморой باباسل бабасыль

Геній جن джиннъ, طبع таъби.

Генералъ سرتيب сяртибъ.

Геометрія علم هندسه эльмъ-хин-

дасъ.

Гераній ياران яранъ.

Гербъ سكه сикка.

Гермафродитъ رومى رومى

Герменевтика علم تفسير

эльмъ тафсиръ.

Герметика كيميا кимия.

Герой پهلوان пahlиванъ.

Гибнуть هلاک اولماق hалак-

олмакъ.

Гигантъ نره ديو nаръ-дивъ.

Гигиена علم صحت эльмъ-саhатъ.

Гильотина كالتينъ кальбитинъ.

Гимнь تهليل таhлиль.

Гипнотизмъ علم جر эльмъ-джарръ.

Гипотеза احتمالъ иhtималъ.

Гить كراج кираджъ.

Гири چيكي داشى чёкидаши.

Гитара تار таръ.

Гиацинтъ سنبل сюнбюль.

Гиена كفتار кияфтаръ.

Гieroгифъ حير و كليفه хиру-

калифа.

Глава باب бабъ.

Главный رئيسъ райсъ.

Глаголь فعل феиль.

Гладить هموار لامق hамварла-

макъ.



Гладь هموار hāmvarь.
 Глазь كوز gēzь.
 Глазомѣрь كوز يارى gēzē-ярй.
 Глобусъ كور ءارض giorēi-ārзь.
 Глодать كور امك gāmirмакъ.
 Глотать اودماق udмакъ.
 Глотка حلقوم hūlyгумь.
 Глотокъ قور توم gurlгумь.
 Глубина درينك dārinликъ.
 Глубокій درين dārinь.
 Глупы ابله āblēh اححق āhмакъ.
 Глухой كار kiарь.
 Глыба پار چه parча, لخته lēхта.
 Глядѣтъ باخماق bahмакъ.
 Глянецъ خو xo.
 Гнать قوماق komмакъ.
 Гнилой چوريك чюрикъ.
 Гной آرين иринь.
 Гнустный قبيح kabihь.
 Гнуть امك āgмакъ.
 Гнѣвъ غضب gāzābь.
 Гнѣдой كهر kahārь.
 Гнѣздо يوا юва,
 Говорить دانشبق данышмакъ.

Говорь دانشبق данышмакъ.
 Говядина مال اتى малъ-ати.
 Гогъ да Магогъ يا جوج ما جوج.
 Годъ ايل иль.
 Годный يار ار ярарь.
 Голенище قوتنج готиджь.
 Голень زينك зингь.
 Голова باش башь.
 Головастикъ چومچه قويروق чо-
 мчй-суйруць.
 Головня كوسو kēsō.
 Головокруженіе كزلتى гижалти.
 Голодъ آجلق аджлыкь.
 Голодный آج аджь.
 Голось سس сьсѣ, صوت совтъ.
 Голубой ابي abi, گوك гѣгь.
 Голубцы دولما долма.
 Голубь كوكرچين гѣгарчинь.
 Голый عريان чылпачь,
 урянъ.
 Гонорарій اجوت иджрать.
 Гонорея جلق джальтъ.
 Гонка قوواراق коваракь.
 Гончарь دولوس дулусь.

77.512
3

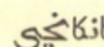
საპარტოპოლო აკადემიის
 ბიბლიოთეკის კაბინეტი



Кубышевский край
 № 142332
 Книгохранилище
 Кубышевского края



Гонять سورمک стурмакъ,
 Гора داغ дагъ,
 Горбъ كيون геванъ, الكوج уль-
 ключъ.
 Горбачъ دونقا донга.
 Гордый لوغا лоба.
 Гордится لوغالانماق логалан-
 макъ, فخر фэхръ.
 Горе درد дәрдь, غم гёмъ.
 Горечь تلخ тальхъ.
 Горизантъ افق уфюкъ.
 Горло بوغاز богазь, خنجره хён-
 джәра.
 Горлица اوکين огейнь, الاباختا
 ала-бахта.
 Горничная قارواش каравашъ.
 Горнь كوره гюрә.
 Городъ شهر шәһръ.
 Горохъ نوخود нохудъ.
 Горсть اروج овуджъ.
 Гортанъ ديلچک дильчакъ.
 Горшокъ ديبچک дипчакъ.
 Горькій آجى аджи.
 Горячий قزقین кызгынъ.
 Госпиталь آزارخانه азар-ханә.

Господинъ آغا aga
 Госпожа خانم ханымъ.
 Гость)
 Гостя) قوناق конакъ.
 Государь پادشاه падишаһ.
 Государство پادشاهلىق падишаһ-
 лыкъ, دولت дёләть.
 Готовить حاضرلامق һазырла-
 макъ.
 Готовый حاضر һазыръ.
 Грабить غارت ايلامк гарәт-әйлә-
 мәкъ.
 Грабежь غارت гарәть.
 Грабли چنک чангъ.
 Гравировщикъ حكاك һаккякъ.
 Гривни  кянкянчи.
 Градусъ درجه дәрәджә.
 Градь دولى доли.
 Гражданинъ رعيت раиетъ.
 Грамота دستخط дәстъ-хәть,
 سواد сәвадь, منشور мән-
 шуръ.
 Грамматика صرف ونحو сәрф-
 нәһвъ.
 Гранать نار наръ.





Гранитъ قنبرداش канбр-дашь.
 Грань, Граница سرحد саръ-
 һадъ.
 Графа جذبہ джаббә.
 Грача طاغان таганъ.
 Грезитъ ساياقلاماق саякламакъ.
 Греза ساياق саякъ.
 Гребень داراغ дарагъ, شانا
 шана.
 Гребешокъ داراغ дарагъ.
 Греція يونان юнанъ.
 Грекъ قريق грекъ.
 Грибъ كوبلكъ гёбаләкъ.
 Грива يال яль.
 Гривенникъ ايکى شاهيلىقъ ики-
 шаһилыкъ.
 Гробъ جنازه джиназа.
 Роза طفان тифанъ.
 Гроздь ساخم салхымъ.
 Грозитъ هدلمک һадәләмакъ.
 Грозный هيبتلو һейбәтлу.
 Громада زوربا зорба.
 Громить زير زبر айлекъ зир-зә-
 бәръ әйләмакъ, پريشان айлекъ,
 پاريشانъ әйләмакъ, پراکنده айлекъ, پراکنده

پاراکанда әйләмакъ, تيارهساو
 айлекъ тармаръ әйләмакъ.
 Громко اوجا آواز уджа-авазь,
 بركسس бәрк-сәсә.
 Громъ كوك كورولتوسي гөгъ-
 гюрултуси, رعد رайдъ.
 Грубый درشت дюрүштъ, کوتول
 кәтүбъ.
 Груда قليه кәлпә.
 Грудь سينه синә.
 Грузинъ كرجى гюрджи.
 Грузія كرجستان гюрджи-станъ.
 Грузъ يوك юкъ.
 Грузить يوكلمک юкләмакъ.
 Группа توپا топа.
 Грусть غصه гусә.
 Груша امرود әкрүдъ.
 Грызть كهرمک гәмирмакъ,
 چينمک чейнәмакъ.
 Грѣть قزدرماق кыздырмакъ.
 Грѣться قزئماق кызынмакъ.
 Грѣхъ گناه гюнаһ, تقصير тақ-
 сиръ.
 Грѣшникъ گناهكار гынаһ-кяръ.



Грядка لک لاکъ lākъ

Грядущий لک لاکъ gāladжакъ

Грязь بالحقъ цалчыкъ: oamoqʼ

Грязный كيرلى chirли. كيرلى

Кирли кирли qʼ

Губишь فوت ايلمک فوتъ-эйла-

макъ, قانغ ايلمک тада-эйла-

макъ.

Губа دوداق додакъ. هپتە

Губернаторъ حاکم хакимъ.

Губка دوزيا بولوتى дәрия-булуты.

Гуверниёръ لالەك дәләк.

Гуверниантка قابله кабыла, دايه

дайә.

Гужь حلقه һалқа, ساقانقە

санакъ.

Гулять كزىمк гамакъ.

Гульба سېر сеиръ.

Гуманный انصافى инсафли.

Гумно خارمان پىرى харман-ери.

Гурій جورى һури.

Гурть ناخر нахиръ.

Гусеница قومقومه кумкума.

Гусли سارъ саръ.

Густой قلیظ qılızъ.

Гусь قاز газъ. qazъ.

Гусь قاز газъ. qazъ.

Д.

Да بلى бали.

Давать ويرمک вермакъ.

Давка باسقون баскунъ.

Давно چووخا چوخدانъ.

Даже حتى һатта.

Далекій اوزاق узакъ.

Дама خاتون хатунъ.

Дамаскъ دمشق дымешкъ.

Дань خراج караджъ.

Дарить باغشلاماق багышла-

макъ.

Дарованіة عطا ата

Даровой هوايى һавай, عفت

муфть.

Даромъ بيجا биджа.

Даръ بخشيش бахшишь, پيشكيش

пешкешъ.

Даръ-слова نطق ниткъ.

Два ايکى ики.

Двадцать айкրми игирми.
 Дверь Կափи капи.
 Вигать Կիրտեմк тапрятмакъ.
 виженіе حرکت härakâť.
 ворець قصر kâserь.
 Дворъ حیاط hâyatь.
 Дворянинъ Բեկ багъ.
 Двоюродный братъ
 (عمو، دایی، بی بی، خالا) اوغلی
 (ами, даи, биби, хала) оглы. (*)
 Двоюродная сестра
 (عمو، دایی، بی بی، خالا) قزی
 (ами, даи, биби, хала) кызи.
 Двугривенникъ عباسی äbbаси.
 Деверь Կاین каинъ.
 Девизъ لقب lâraбь.
 Девяносто دو قسان доксанъ.
 Девять دوقوز доккузь.
 Дежурить Կешик Կешик кешигъ
 чекмакъ.
 Декламировать Կرائت kâraatь.
 Секретъ Կهكم hêkmь, فرمان фёр-
 манъ.
 Шикатный Կشنگ зарифъ, Կشنگ
 kâshânгь.
 Демонъ ابلیس иблись.

(*) Смотр. слова: дядя и тетка.

День Կոնدوز гюндюзъ.
 Деньга Կول пуль.
 Делеша Կարիш сифаришъ.
 Дергать Կوون اماق ковзамакъ.
 Деревня Կند кандъ.
 Дерево آغاج агаджъ.
 Держать دو تـماق дутмакъ,
 ساخلاماق сахламакъ.
 Дерзкій Կریف һарифъ.
 Дерзость Կی عارلق би-арлыкъ.
 Десертъ Կرز чярэзь.
 Десна Կیشون اتی дишунъ-агы.
 Деспотизмъ Կتاول татавуль.
 Деспотъ ظالم залимъ.
 Дестъ دست дэсть.
 Десять اون онъ.
 Дешевизна اوچوزلق уджуз-
 лыкъ.
 Дешево اوچوز уджузь.
 Диво Կعجب äджабъ.
 Дикій Կدشی вәһши.
 Дикарь Կدوی бәдәви.
 Династія Կسلسله сильсилә.
 Дипломъ Կوات барать.



روانې روځانې
روانې روځانې

Дроганье *ديسگنهک* дисгинмакъ.

Дрожать *تترمک* титрамакъ.

Дрожжи *خميرمايه* хамирамаэ.

Дрожь *لرزه* ларзэ.

Дроздь *قاراتووق* кара-товукъ.

Другой *باشقه* башка, *غيرى* гей-

ри, *علاحدہ* алаһдэ.

Другъ *دوست* достъ.

Дружба *دوستلق* достлыкъ.

Дружина *لشکر* лешкаръ.

Дружно *مهربان* меһрибанъ.

Дрянь *زيبيل* зибиль.

Дряхлый *کهنه* кеһнэ.

Дубина *دکنک* даганамакъ.

Дубъ *پالوط* палутъ.

Дуга *اگمه* агма.

Дуда *لوله* лулэ.

Дудка *دودک* дудакъ.

Дума *فکر* фикръ.

Дуплю *قوقوش* когушъ.

Дуракъ *احمق* аһмакъ.

Дуцуть *پيلمک* пилемакъ.

Духъ *روح* руһ.

Духи *عطريات* атриятъ.

Духовный *روحانى* руһани.

Духота *برکي* бюрки.

Дуна *جان* джанъ.

Дымъ *تستی* тюсти.

Дыня *قارون* кавунъ.

Дыра *دیشیک* дешикъ.

Дыханіе *نفس* нафаъ.

Дышать *نفس الماق* нафа

алмакъ.

Дьяконъ *مکبر* мюкаббиръ.

Дѣва *قز* кызъ.

Дѣвство *بکارت* бакареть.

Дѣвственное *بکر* бикръ.

Дѣйствіе *عمل* амаль.

Дѣдъ *بابا* баба.

Дѣлать *ایشلمک* ишламакъ, *رماق*

каирмакъ.

Дѣленіе *تقسیم* тақсимъ.

Дѣлать *بولمک* бөлмакъ.

Дѣло *ایش* ишъ.

Дѣтство *اوشاقلق* ушаклыкъ.

Дюжій *زبردست* забар-дасть.



ᠵᠠᠮᠤᠨᠢᠮᠢᠶ᠋ᠢ
ᠵᠠᠮᠤᠨᠢᠮᠢᠶ᠋ᠢ

Дядя دایي даи, (братъ матери),
عمی әми (братъ отца).

Дятель آغاچ длен агаджъ дән-
ләнъ

Е.

Евангеліе انجيل инджиль.

Евнухъ خوجه ходже.

Еврей جهود джуһудъ, יהודי
еһуди.

Европа اورپا оропа.

Египеть مصر мисръ.

Единица تک такъ, فرد фәрдь.

Единодушіе اتفاق иттифахъ.

Единственный تکجه тәкджә.

Ежедневно هرکون һәр-гюнъ.

Ежегодно هر ایل һәр-иль.

Ежевика بوكورتكان бөюртканъ.

Ежеминутно هر دقیقه һәр-дә-
гигә.

Ежъ کرپی кирпи.

Ель شام آغاجи шамъ-агаджи.

Епанча ياپونچي япунджи.

Епитимія كفار кәфарә.

Ересь رقص рәкъсъ, بدعت бөдъ-
әтъ.

Еретибъ زندیقъ, خارجي
хариджи, قرامطъ кәрамәтъ.

Ермакъ دکرمانی әль дәкир-
мани.

Ермолка عرقچين әрәкчинъ, تسک
тәсәкъ.

Ерусалимъ بيت المقدس бейт-эль-
мукадәсъ, قدس خلیل кудсъ-ха-
лилъ.

Если هرک һәр-гяһ.

Есть وار варъ.

Есаулъ يساول есавуль.

Естество ذات затъ.

Ехидна افعى әфъи.

Еще گنه гәнә, دخي дәхи.

Ж.

Жаба قوری قورباغهسى кури-
курбагасы.

Жабра بالغ داراغي балыгъ-
дараги.



Жаворонок *турагай* تور اڭاي.

Жадный *тамъи-баръ* طمع کار.

Жажда *этанш* سوسيزلق عطش.
сусизлыкъ.

Жалить *санджмакъ* سانجمق жалитъ.

Жалкій *языгъ* يازيع жалкийъ.

Жалко *языгъ-языгъ* يازغ يازغ жалко.

Жало *ниш* نيش жало.

Жалоба *шикаеть, клемдлк* شكايت شكايетъ,
клемдлк.
тидл-манд-ликъ.

Жаловаться *шикаеть* شكايت ايلمك жаловаться
эйламакъ.

Жаловать *мархам* مرحمت ايلمك жаловать
макъ эйламакъ.

Жаль *нейфъ* حيف жаль.

Жара *һара-райтъ* حوارت, ايستي жара.

Жаровня *мангаль* منقل жаровня.

Жаркій *кызгынъ* قوزقين жаркий.

Жаркое *кабабъ, бюрянь* كباب, بريان жаркое.

Жасминь *ясаманъ* ياسمن жасминь.

Жатва *бичинъ* بچين жатва.

Жать *бичмакъ* بچمك жать.

Жвачка *сакеызъ, гешакъ* ساكيز, كواشك жвачка.
гешакъ.

Жечь *яндармакъ* ياندرماق жечь.

Ждать *гезламакъ* گوزلمك жждать.

Жевать *чейнамакъ* چينمك жевать.

Желать *эйламакъ* آرزو ايلمك желать.
макъ.

Желаніе *максудъ* آرزو مقصود, максудъ.
максудъ.

Желубъ *новча* نوچه желубъ.

Желтый *сари* ساري желтый.

Желтое *сафра* صفرا желтое.

Желудокъ *майда* معدة желудокъ.

Желчь *заһра* عود زهره желчь.

Желъзо *дамиръ* ديمر желъзо.

Жемчугъ *мирваридъ* مرواريد жемчугъ.

Жемчужница *садафъ* صدف жемчужница.

Жена *орать* عورت жена.

Женскій *занана* زنانه женскій.

Женщина *унасъ, аровад* انات, ارواد женщина.

Женитьба *зифафъ* زفاف женитьба.

Женатый *эвли* ايولى женатый.

Жеребець *айгырь* ايقور жеребець.

Жеребёнокъ *дайча* دايچه жеребёнокъ.

Жерновъ *дагирман-дани* دگرماندashi, داني жерновъ.

Жертва *курбанъ* قربان жертва.



- Завида حسرت häsrätʹ.
Зависимость تعلق täälлукъ.
Зависть حسد häsäde.
Завистливый بخیل bäхиль.
Заводить قورماق курмакъ.
Завоевать فتح ايلک fätʹh-эй-
лэймакъ.
Завтра صباح säbah.
Завтракъ چاشت чаштъ.
Завѣтъ عهد әһдъ.
Завѣщаніе وصیت vässiätʹ.
Загадка تاپماچه тапмачә, معما
муамма.
Заглавіе دیباچه дибачә.
Заговоръ تقصیرله таксирләмә.
Задатокъ بیه беһ.
Задача مسئله масъалә.
Задолжаться بورج ايلک бордж-
эйләмакъ.
Задумчивый متفکر мютәфәккирь.
Задѣвать ساتاشماق саташмакъ.
Заемъ قرض кәрзъ.
Займодавецъ طلبکار тәләбкяръ.
Заказъ بو يروق буйрукъ.
Заказывать بو يورت درماق бу-
юртдирмакъ.
Заключеніе مقيد мукеидъ.
Законъ شرع ضابطه забитә, شرع
шәръи.
Законный جاييز شرعي шәръи
джаезъ.
Закрома کندي кәнди.
Залогъ گرو гиро.
Замедленіе تأخير тәихиръ.
Замокъ قفل кифиль, کلید
килидъ.
Замокъ قلعه кальә.
Замѣна عوض әвәзъ.
Замѣтка نشان нишанъ.
Занавѣсъ پرده пәрдә.
Заниматься مشغول اولماق маң-
гуль-олмакъ.
Занятіе شغل шугль.
Зороастръ زردشت зәрдәштъ.
Западъ مغرب мәғрибъ.
Запахъ اي قوخي ий, кохи.
Запереть اورتمک іөртмакъ.
Записка ملفوفه мәлфуфә.
Заплатить ادا ايلک әда-эйләмакъ.



ᠵᠢᠷᠠᠴᠡᠬᠦ ᠪᠢᠴᠢ ᠪᠠᠶᠤᠸᠠᠨᠠ ᠲᠠᠭᠠᠭᠤᠯᠢ

Зицунъ زوبنى зубни.
 Зло شر шәррь., كين кинъ.
 Злой شرير шәрирь., كينلى кинли.
 Злоупотребленіе جفا джафа.
 Змѣя ايلان илант.
 Знакомый آشنا ашина.
 Знакъ نشان нишанъ., علامت аламәтъ.
 Знаменитый مشهور мәшһуръ.
 Знамя علم әләмъ.
 Знаніе علم әльмъ.
 Знать بيلك бильмакъ.
 Знатный معرف мәррифъ.
 Знатокъ اهل خبره әһли-хибрә.,
ماهر маһиръ.
 Значеніе معنى мәна.
 Зной حرارت һәрәтәтъ.
 Зобъ حوصله چينه دان чинә данъ.,
hosälä.
 Зодіакъ برج бюрджъ.
 Зодчество ايجاد иджадъ.
 Зола كل кюль.
 Золото قول кызыль.
 Зонтикъ چتر чәтръ.
 Зоологія علم حیوانات әльми һей-
 ванатъ.

Зрачекъ بیک бѣбѣкъ.
 Зрѣлице آشابه тәмаша-гәһ.
 Зрѣть كورمک гөрмәкъ.
 Зрѣніе باصره басирә.
 Зубрь داغکلی даг-кәли.
 Зубъ دیش дишъ.
 Зудень کنه гәнә.
 Зѣвать اسنمک әснәмәкъ.
 Зябнуть اوشو ماق ушумакъ.,
دوغماق донмакъ.
 Зять يزنه داماد езнә, дамадъ.

И.

И و vä
 Ибо زیرا که зираки.
 Ива سوکوت согютъ.
 Иволга زرد زرد зәрдь., ریاقوشی сюрәя-куши.
 Игла اکنه игнә.
 Играть اويناماق ойнамакъ.
 Игра اويون оюнъ.
 Иго طوق токъ.
 Идея معنى маина.
 Идолъ بت бютъ.

Идопоклонникъ бют-پرست
пәрәстъ.
Идти كيدمك гедмакъ.
Изба كومه кюмә, دکه дәга.
Избавлять خلاص ايلمك хласъ-
эйләмакъ.
Избивать ازيمك измакъ.
Изранить دانلاماق данламакъ.
Избранный بر كزيده бәр-гюзидә,
زبده зюбдә.
Избегать اعتراض ийтразъ.
Извергать عزل ايتمك изль-эт-
макъ.
Изверженіе غايط гаитъ.
Извести الاتماق алатмакъ.
Извиненіе عذر иозръ.
Извозчикъ جلودار джило-даръ.
Извѣстіе خبر хабәръ.
Извѣсть آهك аһакъ.
Изгнаеніе نفى нафеи.
Изгнать قووماق ковмакъ.
Издали اوزاقدن узакдан.
Издержка خرج مصارف хәрджъ-
мәсарифъ.
Издыхать آهچمك аһ-чекмакъ.

Издышка آهاله аһ-налә.
Излишокъ آرتق артыкъ.
Измѣнять دكيشمك дәгшишмакъ.
Измѣна خيانت хаявәтъ.
Измѣнный خاين хаинъ.
Измѣненіе تغيير تاغيرъ
табдилъ.
Изобиліе بوللق боллыкъ.
Изображеніе عكس әкәсъ, صورت
сурәтъ.
Изобрѣтеніе اختراع ихтираи,
ايجاد иджадъ.
Ислѣдованіе استقصا истикса.
Измѣненіе حيرت һейрәтъ.
Измѣненный مبهوت мәбһутъ.
Изумрудъ زمرد зюморудъ.
Ицѣлѣніе شفا шәфа.
Изяцное بدیع бәдиі.
Ікра بالدر баддыртъ.
Ікра كرى кюри.
Іллюминація چراغچان чираг-
панъ.
Іль ليل лиль.
Імпиріалъ امپريال импиряль.



Картёжникъ قماربانъ кумар-	Каяние قوبه тобä. (раскрытие)
базъ.	Кафедра مئبىر мәнбәръ.
Картофель قارتوفъ картофъ.	Квадратъ چاركل чар-гуль.
Кирь-алмаси. كير الماسي	Квакаше غورولتى гурулти.
Карий قوورъ ковуръ.	Квартира منزل мәнзилъ.
Каспійское море بحر-خزرъ	Квасцы زك закъ.
Касса دخل дахль.	Квасня تگنه тәкнә.
Кассиръ دخلدخلدаръ. خازنъ	Квѣтъ الاله باش باشе
хазиръ.	баш-бапаш.
Каста سلكъ силькъ.	Квѣтанцiя قبضъ кәбзъ.
Катакомба عضدъ азудъ.	Кейсаръ قيصرъ кейсаръ.
Катать دگرتگ دигирәтмәкъ.	Келья صومعه сумя.
Каталогъ صورت سياهي сурәт-	Кидать تولماقъ тулламакъ.
сияһи.	Кизиль زوغالъ зогаль.
Катафалкъ طابوتъ табутъ,	Книжалъ خنجرъ ханджәръ,
каттаръ. باباسل	кәмә.
Катушка چرخъ чәрхъ.	Кишарисъ سرو сәрвъ.
Кафтагъ ارخالقъ архалыкъ. دونъ	Киньтъ قايناماقъ кайнамәкъ
донъ.	Кинятокъ قاينارسو кайнар-су
Качать سرگلمكъ сиркәләмәкъ.	داغسو даг-су.
Качество صفتъ сифәтъ.	Кирка كلونگъ кюлунгъ.
Каша چيلو чило.	Кирничъ كرپچъ карничъ.
Кашель اوکسورک оксурәкъ.	Киръ قيرъ киръ.
Каштанъ شادبالوطъ шаһ-балудъ.	Кисель خاشيلъ хашиль.
Каяться قوبه ايلمكъ тобä эйла-	Кислый ترشъ туршъ.
макъ.	



تذکره لغات
تبرستان

- Кобыла ماديان мадианг.
 Ковалеръ مرد ماردь.
 Коварный عكاره маккарä.
 Коварство عكر макръ.
 Ковать دوكمك дөгмакъ. كسمك
 касмакъ (دعير كسمك).
 Коверъ خالچه халичя.
 Ковчегъ صندوقچه сандукчя.
 Ковшъ ساغر сагарь, پيالہ пияля.
 Ковырять قوردالاماغ курдаламагъ.
 Когда نه وقت на вактъ.
 Коготь درناغ дырнагъ.
 Кожа درى дари.
 Кожанъ شب پوره шаб-пәрә.
 Коза ديشو كيچي диши кечи.
 Козель ارککيچي аркк-кечи.
 Козленокъ دبر дыбырь.
 Козерогъ جدى жяде (з-диангъ).
 Койка چارپايي чар-пай.
 Кокетка شيوه کار шивä-каръ.
 Кокетство شيوه шивä.
 Коконъ باراما барамä.
 Колдовать جادولاماق жадуламакъ.
 Колдунъ ساحر сахирь.
 Колдовство سحر сеһрь.
 Коллекция قطار قطарь.
 Колесо چرخ чархъ.
 Колика سانجی санджи.
 Количество قدر кадәръ.
 Колобокъ بيشو биши.
 Колода كندہ кюнда, كوتوك
 кётюкъ.
 Колодка چكمه قالبي чекмä-ка-
 либи.
 Колодець قویی куеи.
 Колоколь زنگ зангъ, چرس
 джарасъ.
 Колонна ستون сугунъ.
 Колонія مهاجر муһаджирь.
 Колоритъ رنگ و رغن ранкъ-ро-
 ганъ.
 Колось نبل сюнбюль.
 Колотить دوكمك дөгмакъ.
 Колоть (сахарь дров) دوغراماق додо
 1макъ. ديشمه
 армакъ, денмакъ.
 Колпакъ شب كلاه шаб к-лаһъ.
 Колымъ كابينъ кябинъ.
 Кольцо حلقه һалгä.
 Кольчуга زره зрехъ.
 Колыбать يئلندرەك иеллан-дрмакъ.



- Кольбель بشيكъ бешикъ.
 Кольбъ قلب клибъ.
 Кольшко мыхъ.
 Коль пايا пая.
 Кольно ديزъ дизъ.
 Кольчка تكانъ тиканъ.
 Комаръ هوني шони, آغچه قندъ агча кандаъ.
 Комбинація ترتيبъ тартибъ.
 Комедія شعبدہ шойбада.
 Комедантъ کوتوالъ кѣтавалъ.
 Комерція تجارتъ тиджаратъ,
 алышъ-верышъ, ایش ویریشъ.
 Комета قویروقلی اولدونъ куйру-
 гди улдузъ.
 Комитетъ اجماع مصالحъ иджмаи-
 масалибъ.
 Комната اوطاقъ отакъ, حجرہ.
 компанія اجماع شرکتъ иджмаи-
 ширкатъ.
 Комнасъ کوبدا نوما.
 Комресъ ضماندъ замалъ.
 Комъ قغъ гыгъ.
 Конвенція مشترکъ моншгарикъ.
 Конгрессъ شورا шуратъ.
 Кондиторъ قاتچی кайматчи.
 Кондаръ گرگس каркастъ.
 Кондукторъ قلاونъ кылавъзы, بلدъ.
 Конецъ انتها ахиръ, آخرъ ахиръ.
 Конкурсъ بحثъ бахысъ.
 Коноваль битаръ, بيطارъ.
 Конструкция نظامъ низамъ.
 Консулъ شاه بندرъ шахъ-бандаръ.
 Континентъ قوری баръ, قوری.
 Контора دفتر خانه дафтар-ханъ.
 Контробанда قاچاقъ качакъ.
 Контробандистъ قاچاقچی ка-
 чакчи.
 Контрактъ شرطъ шартъ.
 Контрасть ضدъ зидъ.
 Контроль حسابخانه হিসабхане.
 Контролеръ محتسبъ мухтасибъ.
 Контуръ ترکیبъ таркибъ.
 Конусъ جسم مخروطی джисмъ-
 махрути.
 Конфектъ نقلъ нокль.
 Конфисковать ضبط ایلمکъ зябуть-
 эйламакъ.



۹۶۹۳۳۳۳۳

Конфузить **اوتاندىرماق** утандыр-
макъ. **پارتايلماق** парты-эйди-
макъ.

Кончикъ **اوج** уджъ.

Кончина **وفاات** вѣфатъ.

Конь **ات** ать.

Конъ **اوج** уджъ.

Конюхъ **مهتر** мейтартъ.

Конюшня **طويلا** тавила.

Копать **قازيماق** казимакъ.

Копя **صورت** сюрятъ, **اوز** уюзъ.

Копоть **هيس** хисъ.

Копыто **درناغ** дырнагъ.

Копье **نيزه** низа.

Копейка **كوييك** кюйикъ.

Кора **آغاج قابوغاي** агадж-кабуги.

Корабль **كيمي** гами.

Коралъ **مرجان** марджамъ.

Корень **كوتوك** кѣтукъ.

Коренной **اصلو** асли.

Корзина **سبد** сѣбдъ, **زنبيل**

زنبيل зѣнбилъ.

Коридоръ **دهليز** дѣхлизъ.

Корица **دارچين** дарѣинъ.

Корма **سكان** сукканъ.

Кормилица **دايه** дайа, **معلمه** эмламакъ.

Кормить **ياملماق** эмламакъ.

Кормъ **يم** емъ.

Коробка **مجرى** мюджри, **كوتى**

куть.

Коробщикъ **چرچى** чѣрчи.

Корова **ايگ** инакъ.

Король **قوال** кыраль.

Коромысло **توروشانى** тѣразу-

пани.

Корона **تاج** таджъ.

Коростель **يلبه** ельба.

Короткй **كوتك** кыкса, **كوتك** кюдекъ.

Корреспонденция **مراسلت** мара-

силать, **ارسال** арсал, **ارسال** ир-

салъ мѣрсулъ.

Корпусъ **جسد** джасдъ.

Коршунъ **چالاغان** чалаганъ.

Корыто **چاناق** чанакъ.

Корысть **حرص** хиретъ, **طمع**

тѣманъ.

Корыстелюбивый **طمع ور** тѣмѣ-

кѣръ.

Корь **قزلبه** кызылджа.

Коса **درياز** дѣрязъ (орудіе).

Коса **زلف** зюльфъ (волосы).



Куда ههرا hāra.
 Кудесникъ کاهین kabīn.
 Кудри کچکە چічкە kichik.
 Кузница кузница قوم kowum.
 Кузнецъ دمرچی dāmīr-či.
 Кузница دمرچی دکانی damīr-či dūkāni.
 Кукла مغاوه mugāwā.
 Кукуруза قاروقی دالی qarūqī dālī,
 پیغمبری peyğāmbarī.
 Кулакъ یوموروغ yomūruğ.
 Куликъ ککە kək.
 Кульгура مئاع mā'ā, مکصولات maksūlāt.
 маһсулатъ māhsūlāt.
 Кумиръ کوبیت kōbit.
 Кумъ کزودە kizūdē, кирвā.
 Куджють کنجە künjdjūt.
 Куница جوجین kōnjān.
 Куна کویа kōya.
 Купаться چیمک čimäk.
 Купецъ سوداگر sodağır, تاجر tağır.
 таджиръ.
 Купить الماق almaq.
 Куполь کنبە kōnbād.
 Купорось زاج zadž, زاغ zag.

Куражить کورمە کورمە kōrüm.
 нума gätürmä.
 Куражъ شوق şoq.
 Кураторъ قیوم kıyūm.
 Курдюкъ قویروغ kıyırūğ.
 Курага یریک یریک یرик.
 Курить چو بوق چیمکە çu buq čimək.
 чубукъ çubuk.
 чекмәк çekmāk.
 Курица товоқ tovoq.
 Курокъ شیطانى şeytāni, فنک fēnk.
 тифанъ tiyfān, чахмәри çaxmērī.
 Куропатка تراج turadž.
 Курочка ککە kək.
 Курсь денегъ عیار āyar.
 Курсь довръ پایە علم paie'elēm, دور dūr.
 эльмә әльмә.
 Куртизанка قاشە fašā.
 Курчавый قووروم kowurūm.
 Курьеръ چاپار çapar, ابلقار āblqar.
 идыгаръ idyğar.
 Курятникъ هین hīn.
 Кусать دیشاہک dišāhək.
 Кусокъ پارچە parča, پارە parā.
 Кустарникъ کوللق kōllıq.
 Кустъ کول kōl.
 Кутать بوریمک būrimäk.



- Бутаться بۇرنەك бурирмакъ.
 Бутерма قالماقال калмагалъ.
 Бутить كىغايلەك кейгаиламакъ.
 Бухарка اشپز ашпъзъ.
 Бухня مطبخ мѣтбѣхъ.
 Буцый لومك домикъ.
 Буча توپا тоша.
 Бучеръ جلودار джило-даръ.
 Бушакъ قورشاق курашакъ.
 Бушати یمک емакъ.
 Бушанье ینتی енти.
 Буца خیمه хима.
-
- Л.**
- Лабиринтъ ظلم тилиемъ.
 Лавна دکان докканъ.
 Лагеръ اوردو орду, سنگر сан-гаръ.
 Ладонъ کنکورده кюнкюрудъ.
 Ладить سازلاماق сазламакъ, دوز.
 Ладъ دوزالتمەك дозалтамъ.
 Ладъ آسایش асаишъ.
 Ладникъ منصف монсуфъ.
 Ладонь اووج آينه سي овуджъ ай-наси.
 Лазареть آزارخانه азаръ-хай.
 Лазать درماشماق дурмашмакъ.
 Лазурь اينه аена, صيقل сей-галь.
 Лазутчикъ جاسوس джасусъ.
 Лай собаки ایت هوروشی ить-хуруши.
 Лакей خوانسه الار хансаларъ.
 Лакомый لذتلو лѣзѣтлу, دادلو.
 Лаконый دادلو.
 Лаконизмъ مختصراً мухтаса-ранъ, فصاحتъ.
 Лампа چراغ чѣрагъ, لنيه лан-па.
 Ламнада قندیل кандиль.
 Лавдышъ لاله лала.
 Ланцетъ ئيشتر ништаръ.
 Лана پنجه венджа.
 Ланоть چارق чарыкъ.
 Ланша آريشته аришта.
 Ларъ كندی канди.
 Ласка نوازش навазашъ, مهربانچىلىقъ.
 Ласка (живот.) سوس сусъ.
 Ласи (игра) خوخي хей-хей.
 Ласточка قارانقوج каранкуджъ.



94936320
308 000 000 000

- Латы جوشن джощанъ.
 Лацканъ ياخا яха.
 Лачужка كومه кюма.
 Лгать آلاتماق алатмакъ.
 Лебедь غو гу.
 Левкой شابو шаббу.
 Левъ شير ширъ. اصلان асланъ;
 اسد асид (зодіакъ).
 Легенда روايت раваеть.
 Легіонъ لشكر лешкаръ.
 Лёгкій يونكول юнголь, آسان асанъ.
 Легкія اغچكر агъ-джигаръ.
 Легко آسان асанъ.
 Ледъ بور бузь.
 Леденець نبات набать.
 Лежать اوزانماق узанмакъ.
 Лезвіе پيكان пейкянъ.
 Лекаръ طبيبъ табибъ.
 Лекарство دوا дава.
 Лексикошь لغت логать.
 Лемехъ كواهن гаванинь.
 Лента بافته бафта.
 Лепъ كندر кандиръ.
 Леопардъ ببر бабръ.
- Лепестокъ گل برگ голъ-баргъ.
 Лестъ يالتماق ялтмакъ.
 Летаргія غش гашиъ.
 Летать اوچماق учмакъ.
 Летучая мышъ شب پره шаб-пәре.
 Лечение معالجه муалиджә.
 Лжець يالانچي яланчи. كذاب каццабъ.
 Ливень نيسان нейсанъ.
 Лизать يالماق яламакъ.
 Ликеръ افشالا афшала.
 Ликованіе طرف тарабъ.
 Ликовать شادلانماق шадлан-макъ.
 Лилія زنباغ зәнбагъ.
 Лиловый آبورنگ аби-рангъ.
 Лимонъ ليمو лиму.
 Лиція خط хатъ.
 Линейка سطراره саттарә, خطکش хатъ-кашъ.
 Линять تولهك тюләмакъ. سو.
 Липа پپ آغاجي шоп-агаджи.
 Липнуть ياپوشماق япушмакъ. جوك джюкъ.



Дира طنبور танбуръ.
 Диса توالکي толки.
 Листъ يادراق япракъ.
 Литавра تقارہ нагарә.
 Литогрфия مطبعه мѣтбаа.
 Литература ادبيات адабийятъ.
 Литъ توکلمъ, تلاماق джаламакъ.
 Лифта دکرمان دایانسی дагирман-да-
 бани.
 Лихой شیریر шәриръ, بیج биджъ.
 Лихачъ شیریر шәриръ.
 Лихоратба تترتمه титратма,
 ایستمه иситма.
 Лицо آواز юозъ.
 Лицемеръ ریابار, مونافقъ,
 ریابار-кяръ.
 Лично خوداؤزی худъ-ози.
 Личико چهره чәбра.
 Лишать محروم ایلکم маһрум-әй-
 ләмакъ.
 Лишний ارتقъ артыкъ.
 Лишь آنجاق анджакъ.
 Лобъ آلن алынъ.
 Ловить آوولاماق овламакъ.
 Ловушка تله тәлә

Логика منطق маптыкъ.
 Лодка کرحي карыизъ.
 Лодыжка توپوغ топуъ.
 Ложина دره дәрә.
 Ложа قونداق кундагъ.
 Ложе دوشک дәшәкъ.
 Ложка قاشقъ кашыкъ.
 Ложь يالان яланъ.
 Лоза تهنک таһангъ, مینه мей-
 нә.
 Лозунгъ اسمش исми шабъ.
 Локонъ کلل къкиль, سوروکъ,
 һәрюкъ.
 Локоть درسک дурсәкъ.
 Ломоть لقمه локма, تیکہ тикә.
 Ломать سندرماق сындырмакъ.
 Лово سينه сивә.
 Лонасть قلپه кәлпә.
 Лонатка کورک кюрәкъ.
 Лопнуть يارتلاماق партламакъ.
 Лорнетъ عينک әйнакъ.
 Лоскуть شيورم шурымъ, پارچه парчә.
 Лоскъ ذو хоу.
 Лосось قزل کызыль-балыъ.
 Лотарей لوطار лотара.



Лотокъ طبق табакъ.
 Лоть اوچ مىقال учъ-мискаль.
 Лоханка چاناق чанакъ.
 Лошадь آت ать.
 Лугъ چمن чаманъ, چاير چаиръ.
 Луда قلعو калъэ
 Лудить قلعوامك калъэламикъ.
 Лудильщикъ قلعوچو калъэ-чи.
 Лужа كولمچ гельмаджъ, سيل
 сель.
 Лука ييرقاشي енар-каши
 Лука بوروم бурумъ.
 Лукавство فساد фасадъ.
 Лукавый مفسد муфсудъ.
 Луканъ هاف хафъ.
 Лукъ سوغان соганъ.
 Луна آي ай.
 Лунка هبه хаба.
 Лучъ شعله шоилъ.
 Лучина چراغ чирагъ.
 Лысина داز дазъ.
 Льгота مهلت мохлать.
 Лъстець يالتاغ ялтагъ.
 Лъвый صول соль.
 Лъвша صولاخاي солахай.

Лънь تانبالىкъ танбалликъ.
 Лъпить پاپماق япмагъ.
 Лъсница نوردبان пардбанъ, پله
 пилла-кявъ.
 Лъсъ ميشه меша
 Лъсничій ميشه بكي меша баги.
 Лъто ياي яй.
 Любить سومك совмакъ.
 Любовникъ اويناش ойнашъ.
 Любовь محبت мохубатъ, عشق
 эшкъ.
 Любезный سونگي сонли.
 Любодѣйство زنگارلق зына-
 кярлыкъ.
 Любопытный حريص харистъ.
 Любострастный شهوت پرست
 шахват-парастъ.
 Любка چومچه قويروق чэмчэ-
 куйругъ.
 Люди آدملر адамларъ.
 Люлька نغني нани.
 Люстра چهل چراغ чель-чирагъ.
 Лютый ظالم залимъ.
 Лягавая собака تولا тула.
 Лягать تپك آتماق тавикъ-ат-
 макъ.



تعاريف و معاني
فوق المعاني

Дягушка قورباغا курбага.
 Дяшка پارچه парчя.
 Дямка پاردم пар-домъ.

М.

Мавзолей نشانگاه нишангай.
 Магазинъ مخزنъ маъзанъ.
 Магаричъ دونبھاسی donbahasi,
 شیرنی ширни.
 Магистръ مرشد моришидъ.
 Магія ساحرъ сеһръ.
 Магъ مغъ маъ.
 Магнитъ آهنربا ahniruba.
 Магнетизмъ مغناطیسъ мякнатисъ.
 Мажоръ زیل зиль, آهنک بلند ahnank-bilavdъ.
 Мазать سورتھک суртмакъ.
 Мазурикъ کيسه بر кися-бюръ.
 Маисъ قارقى دالى гарги-дали.
 پیغمبری пейгамбәри.
 Маблеръ دلالъ дәлалъ.
 Максимумъ اکثری аксәри.
 Макушка تپه тапа.
 Макъ خشخاشъ хашхашъ.

Малая Медвѣдница دب اصغرъ дубоъ.
 āsгаръ.
 Малекъ كلكъ кякимъ.
 Малина بغله багәлә.
 Малодушіе قورخا لى корхаддыкъ.
 Мальчикъ اوشاقъ ушакъ, اوغلان ogланъ.
 Мамзель قراواش караванъ, کنیز канизъ.
 Маневръ سيرъ сейръ, جولان جولанъ.
 Манера شیوهъ шивә, اسلوبъ послубъ.
 Манить الاتحاقъ аллатмакъ.
 Манифестъ فرمانъ фәрманъ.
 Манія خبطماغъ хәпт-дамаъ.
 Манускритъ رقمъ рагәмъ, مکتوبъ мактубъ.
 Мануфактура مالخاتورъ мали-фахтуръ.
 Марать پوزماقъ позмакъ, جولان جولанъ.
 булашдырмакъ.
 Моргать كورقورېماقъ кәз-кырп-макъ.
 Морганъ قورېغъ гырцанъ.
 Марена بوياغъ боагъ, زوقاسъ ронасъ.



ᲑᲠᲚᲛᲗ᲏ᲠᲚᲛᲗ᲏Რ
ᲑᲠᲚᲛᲗ᲏ᲠᲚᲛᲗ᲏Რ

Марка **پتہ** patā
 Марсь **مريخ** моррихъ.
 Массивный **قورس** курсъ.
 Маска **قيافه** кияфатъ.
 Масло **ياغ** ягъ.
 Маслина **زيتون** зейтунъ.
 Масса **اجزا** аджа.
 Мастеръ **استاد** устадъ.
 Мاستика **ستكي** мастаки.
 Мазь **رنگ** рангъ, **طون** тонъ.
 Масштабъ **مقياس** микъ-ясъ.
 Математика **خلاصه** хиласа.
 Материкъ **اقليم** иглимъ, **قطعه** катъ.
 Матеріальний **جسماني** джисманъ.
 Матерія **جسم** джисмъ.
 Матеріаль **اصلاح** масалахъ.
 Матраць **دوشك** дѣшакъ.
 Матросъ **دستماليچي** дѣстмалчи.
 Матовый **كنوخ** кюнухъ.
 Мать **انا** ана.
 Матка **بچه دان** бѣча данъ, **عشيم** машимъ.
 Махатъ **چوپماق** чыримамъ.
 Машина **عشيم** машинъ.
 Махорка **تنباکو** тѣнбаку.

Мачиха **اوکاتا** огаг-она.
 Мачта **دور آغاجي** дор-агаджи.
 Маякъ **ميل** миль, **مناره** мина-
 ра.
 Маятъ **ازمک** азмакъ.
 Мгла **چن** чанъ.
 Мгновеніе **ثانية** санія.
 Мебель **تجمال** таджамюль.
 Медаль **ميدال** мидаль.
 Медведка **بوزبورني** бизо-бурни.
 Медвѣдь **اي** айи.
 Медикъ **طبيب** табибъ.
 Медицина **طب** тиббъ.
 Медленно **آهسته** аһѣста.
 Медлитъ **تاخير ايلمک** таихир-
 Медъ **بال** баль.
 Между **ارايين** ара-мабейнъ.
 Межа **مزره** мазра.
 Мекать **تلاقی** тагламакъ.
 Меланхоликъ **سوداي** содай.
 Меланхолия **ماخوليا** махулія.
 Мелкіи **خورده** хурдъ.
 Мелодія **لهجه** лѣджа, **الحان** ильханъ.

Мелочь خورداوات жүрдаватъ.	Мигать کوز قورپماق gëzъ-кы, pi-
Мель سای сай, диягъз, даиягъзъ.	макъъ.
Мельница дкерман дагирманъ.	Мизантропия کراهت караһагъъ.
Мельникъ дкерманчы дагирманчы.	Мизгиръ һорепчк һөрүмчакъ.
Мемуаръ سياحتنامه сиаһат-нама.	Мизинецъ چچله پارماق чечалә-
Мереть اولмак юльмакъ.	бармакъ.
Меринъ آخته آт ахта-атъ.	Микроскопъ زرهين zarrā-бишъ.
Меркурій مشتری муштари.	Милиция قوشون кошунъ.
Мертвецъ ميت майитъ.	Милостивая معنوبه маһубә.
Мерзнуть دوکماف донмакъ.	Милосердіе رحم раһмъ.
Мерцание ایشای ишайти.	Милость مرحمت марһаматъ.
Мессія مسیح мәсһи.	Милостыня تصدق صدقه тасәд-
Местъ مقام мѣстѣмакъ.	дукъ.
Металлъ معدن маиданъ.	Милый عزیز азизъ.
Метаморфоза انقلاب ингилабъ.	Милия فرسنگ фәрсангъ.
Метафизика علم عجازی эльм-мад-	милъ.
жизни.	Мимба رموز بارلق раһзбарлағъ.
Метла سپر ركه сюторка.	Мимо پائنده яиндә.
Методъ طريقه тарига.	Мина قونبارہ кунбарә.
Метръ مترо метро.	Минареть منارة манарә.
Мечта خیالات хіялатъ.	Миנדаль بادام бадамъ.
Мечтать خیالات ایلماک хіялатъ-әй-	Миофалъ جهادات джамадәтә.
ламакъ.	Минимумъ اقلا ағалланъ.
Мечь کوز دا гәрда.	Министръ وزیر вәзиръ.
کلنج клинджъ.	Миноръ کم бамъ.
Мзда مزد моздъ.	пست шестъ.
	Минута دقیقه дағига.

- Мирить بارشدرماق барышдыр-макъ.
 Мирный فراغت фарагъть.
 Миръ صلح суюль.
 Миска قاب кабъ.
 Мистика تصوف тасаввуфъ.
 Мистицизмъ علم تصوف эльм-та-саввуфъ.
 Мишура كبتين гулябътиъ.
 Миазмъ عفونت юфувъть.
 Миръ دنيا дюня.
 Младенец طفل тифль.
 Младший کوچک кючикъ.
 Млечный путь کهکشان канке-шанъ.
 Много چوخ чоухъ.
 Многолюдіе ازدحام издиhamъ.
 Миѣніе رای рай, تصور тасав-вуръ.
 Могила қабр, قبر, مزار мазаръ.
 Мода دب дабъ.
 Модель معاونه мугавъ.
 Мозгъ بين бейнъ, ايلك иликъ.
 Мозоль قبار габаръ, دکنک дёга-накъ.
 Моисей موسى муса.
 Мокрый نم намъ, ياش яшъ.
 Мокрота بلغم бальгамъ.
 Молвить دينمک динмакъ.
 Молва خبر хабаръ, کو кю, چو чо.
 Молебствіе ذکر зикръ.
 Молитва دعا дюа.
 Молнія ایلدیرم илдирымъ.
 Молодой جوان джаванъ.
 Молодчикъ حریف һарифъ.
 Молоко سؤد сюдъ.
 Молотить خرمان درکمک харман-дёгмакъ.
 Молотьба خرمان харманъ.
 Молоть чکیش чекишъ.
 Молотить دوکمک дегмакъ (دمیر ویاخرامن).
 Молчать دينمک динмамакъ.
 Молчаніе خاموشان хамушанъ.
 Моль گواه говъ.
 Мольба التماس استغاسа истигаса ильтимасъ.
 Моментъ طرفه العين турфатуль-эйнь.
 Монастырь زاوریه завия.
 Монархъ پادشاه падишахъ.



Монархія سلطنتъ сальтанатъ.
 Монахъ رهبانъ раһбанъ, قلائدъ
 календаръ.
 Монета سکه сикъ.
 Монетный дворъ ضربخانه зарб-
 خانه ханъ.
 Монументъ نشانکە нишангяһ.
 Мораль و عطا вайзъ.
 Моргать كوز قريماقъ кырмакъ.
 Море دريا дэрья, دنگزъ дэнзъ.
 Морить هکدن سالماقъ һакдэн-
 салмакъ.
 Морковь كوك кёкъ.
 Морозъ ساختا шахта.
 Морозъ جايى джэди.
 Морищина قريشقъ кырышыкъ.
 Моръ و با вэба.
 Морякъ علاجъ мэдлахъ.
 Мостовая دوشمه дошма.
 Мостъ كورپى кёрпй.
 Мотать يرغلاماقъ выргаламакъ.
 Мотивъ (муз.) هونكъ анангъ, هوا
 һава.
 Мотивъ (причина) باعثъ байеъ.
 Мотъ مصرفъ мюсрифъ.
 Мотыга بيلъ бель, كوركъ кюрёкъ

Мотылекъ پروانه парванъ.
 Мохъ قوئى кыжи.
 Моционъ كرديشъ кёрдишъ.
 Моча سديكъ сидикъ.
 Мочь قوتъ кувватъ, طاقتъ та-
 катъ.
 Машенникъ كيسهينъ кисё-бюръ.
 Мощна كيسه кисё.
 Мракъ ظلمتъ зюльматъ.
 Мраморъ مرمرъ мэрмэръ.
 Мстить انتقام الماقъ интигамъ ал-
 макъ.
 Мудрый حكمتلى һикмэтли.
 Мудрецъ حكيمъ һакимъ.
 Мудрость حكمتъ һикмэть.
 Мужество مردانه لكъ мэрданэ-
 Мужъ ارъ аръ.
 Мужественно مردانه мэрданэ.
 Мужчина كشي киши.
 Музей عجائب خانه аджаибханъ.
 Музыка موسيقى мусыги.
 Музыкантъ مطربъ мотрибъ, سازندە
 сазандэ.
 Мукъ اونъ унъ.
 Мука اذيتъ азийетъ.
 Муль قاطرъ катиръ.



Мумія موميہ мумія.
 Муниръ لباس либасть.
 Муништукъ موشقوق муштукъ.
 Муравей قارشفه карышка.
 Мускуль مي пей.
 Мускусъ مشك мюшкъ.
 Мусонъ موسم موسамъ. وعده كولكي
 ванда-кюляги.
 Мусоръ زبيل зибиль.
 Мутить بولاندرماق будандыр-
 макъ.
 Мудная вода بولانلق سو булан-
 лыкъ-су.
 Муха ملچك мильчакъ.
 Мучить انچيدمك инджидмакъ.
 Мчаться اوچماق учмакъ.
 Мученикъ مظلوم маъдумъ.
 Мучитель ظالم залимъ.
 Мценіе انتقام интигамъ.
 Мы بين бизъ.
 Мыло صابون сабунъ.
 Мысль معنى майни.
 Мыть يوماق юмакъ.
 Мышь سيچان сичанъ. كسكن
 сайанъ.

Мвдъ مس لیسъ.
 Мвль غداش агданъ. تاباشور
 табаширъ.
 Мвнять دکهدر مک дагшир.
 Мвня سوده солдъ.
 Мвря اندازہ андаза. اولچي
 ольчмакъ.
 Мвять اولچمک ольчмакъ.
 Мвсить يوغورماق егурмакъ.
 Мвсто ير ерь. منزل манзиль.
 Мвсяць آي ай.
 Мвтить نشاندلماق ниманламакъ.
 Мвхъ دري дари.
 Мвхи كوريك керикъ.
 Мвшать قارىشدرماق кярши-
 дырмакъ.
 Мвшогъ توربا вторба.
 Мвшанинъ شهر اصلي шаһр-аһ-
 ли.
 Мягкій يوموشاق юмушакъ.
 Мясный اتلي атли.
 Мясо ات ать.
 Мясникъ قصاب вассабъ.
 Мязель چوغون чогуанъ.



Энциклопедия
Ташкент

Мята نانه пана.
Мяч كوس кест. топ топъ.

Н.

Набивать دولدورماق долдур-макъ.
Набирать يغماق еыгмакъ.
Наблюдать تجر به ايلمك таджру-бай-эйләмәкъ.
Наблюдатель تجر به چي таджру-байчи.
Наблюдение تجر به تادжрубай.
Набожный موحد мувваһидъ.
Муимин مؤمين, дягятли, дянтля муиминъ.
Навигация درياور زلق дәрья-вәр-злыкъ.
Навозъ سركين сәргинъ. пинъ.
Наволочка بالش اوزى балышъ-узи.
Павьючивать يوكلمك юкләмәкъ.
Павухоносоръ بخت النصر бухт-унвәсръ.
Павъвать يلمك елләмәкъ.

Пагайка قومانچи қоманчи.
Патари تاتاري татары.
Паглухо پوچيم пәрчимъ.
Паглый لوري лори.
Паграда پيشيكش пенкешть.
Падو لازمدر лазымдръ.
Надежда اميد умидъ.
Надежный معتمد муитәмидъ.
Падоблатъ بيزار ايلمك бизар-эйләмәкъ.
Надпись رسم рәсмъ.
Надувать آلتماق аллатмакъ.
Надъяться اميد اولماق умидъ олмакъ.
Наемка اجاره и жарә, كرايه кирая.
Назади گريدە гәридә.
Назвать آدلاماق адламакъ.
Назидание ادب адәбъ.
Назидатель اديب әдибъ.
Назначить تعيين ايلمك тәинъ-эйләмәкъ.
Назначенный مقرر муқарраръ.
Называть آدلاندurmaق адландыр-макъ.

- Наивный ساده لوح садәлоһ.
 Наизусть ازبر әзбәр.
 Найти تاپماق тапмакъ.
 Наиті еһам ильһамъ, وحى вә-
 һей.
 Наказаніе تئنيہ тәнбиһ.
 Наклоно انيش әнишъ.
 Паличное نقد һәкъ.
 Намёкъ اشارە ишарә.
 Намъреніе اراده иралә, غرض
 гәрәзъ, قصد кәсдъ.
 Панимать كرايه ايلمك кираә-әй-
 ләмәкъ.
 Нападеніе هجوم һюджумъ, با.
 һасқунъ, شېخون шәб-
 хунъ.
 Наперстокъ اويماق оймакъ.
 Напоить سووارماق сувармакъ,
 ايجرتماق ичиртмакъ.
 Направо ساغ طرفه сағ-тәрафә.
 Напрасно بيهودە биһудә.
 Напрокатъ كرايه кираә
 Напротивъ برعكس бәръ-әксъ,
 برخلاف бәр-хлафъ.
 Парицательный عومي умуми.
- Народъ جماعت джәмаәтъ, بلايق
 хәләекъ.
 Нарость اور урь.
 Нарочно عمدأ әмдәнъ, قصد
 кәсдәнъ.
 Паружный ظاهري заһири.
 Нарцыъ نركس нәркисъ.
 Насильствовать زور ايلمك зор
 әйләмәкъ.
 Насильствіе جبر джәбръ.
 Наслаждаться حظلك haz-
 ләнмәкъ.
 Наслаженіе حظ һәзъ.
 Наслѣдникъ وارث варисъ, ليعهد
 вәлиәһдъ.
 Наслѣдство ارث ирсъ, تركه
 тәрәкә.
 Насморкъ زكام зюккямъ.
 Насмѣхаться ريشخند ايلمك
 ришхәндъ-әйләмәкъ.
 Насмѣшка ريشخند ришхәндъ
 استهزا истиһза.
 Наставленіе نصيحت һәсиһәтъ
 اوکود iëгюдъ.
 Наставникъ اديب әдибъ, استاد
 устәдъ.



Настаивать	تأكيد ايلمک	тйкидь- эйләмәкь.	Невинность	عصمت	исемәтть
Настежь	طابقه طاق	так-бйтакь.	Невинный	بيکناه	би-гюнаһ.
Настоящие	اصل	әсь.	Неводь	بالغ توري	балыгь-тори.
Настроить	ساز لاما ق	сазламакь.	Невозможное	محال	мәһаль,
Наступать	قورما ق	курмакь.		غير ممکن	геврь-мюмкинь.
Наступать	باستلاما ق	бастала- макь.	Неволя	بي اختيارلق	би-ихтар- лыкь.
Насѣдка	قورت تووق	кырт-товукь.	Невѣжество	جاهللق	джаһыл- лыкь,
Натуга	تارمه تارام	тармь.		بي ادبلك	би-әдәбликь.
Натура	طبيعت	тәбиәтть.	Невѣрие	ملاحده	мюләһидә.
Натуральный	خالص	хались.	Невѣста	كئين	гәйинь,
	مطبوع	мәтбу.		نامزد	намзәдъ,
Наука	علم	эльмь.		آداخلي	адахли,
Нахаль	هيوره	һейвәрә,		نشانی	нишанли.
	هرزه كو	һәрзә-гу.	Невѣстка	قارداش اروادى	кар- дашь-арвади.
Нахмуриться	اوز ترشيدما ق	узъ- туршидмакь.	Негодный	يارامان	ярамазъ.
Находчивый	مدرک	мюдрикь.	Негодяй	لثم	ләймь.
Начало	ابتدا	ибтида.	Негоціанть	تجارت	тиджарәтть.
Нашествіе	غلبه	гәләбә.	Неграмотный	بي سواد	бисәвадъ.
Неблагодарный	كفران	кюфрань.	Не дай Богъ	خدا نکرده	худа- накәрдә.
Небо	کوک	гөгь.			накәрдә.
Небо	دماغ	дамагь.	Недоимки	نارسیده	нарәсидә.
Небытіе	عدم	әдәмь.	Недостатокъ	عیب	эйбь.
			Недостойный	نالایق	налакь.
			Недосугъ	شغل	шугль.
			Недругъ	اغیار	әгярь,
				یاد	ядь.



Педугъ **آزار** азартъ, **درد** дурдъ.

Педѣля **هفته** häftä.

Пезависимый **بیعلاقه** би-äлагä.

Пезаконный **قصبی** käсби.

Пезвѣстный **نامعلوم** намäйдумъ.

Нейтралитетъ **امان** äманъ.

Незрѣлый **ناكمل** накимиль,

نارسیده нарэсидä.

Нельзя **اولمان** олмазъ.

Нелѣвый **نامعقول** намäруль.

Немедленно **تعمیلا** тädжилäнь.

Немного **برآن** бир-азъ.

Немощный **عاجز** аджизъ, **ضعيف**

زایфъ.

Необдѣланный **خام** хамъ.

Необходимый **واجب** ваджибъ.

لازم лазимъ.

Необыкновенный **قاعدہ دن خارج**

каидäдän-хариджъ.

Неожиданно **غفلتا** гäфлätäнь.

Неправильно **بی ضابطه** би-забитä

Непремѣнно **البتہ** äльбätтä.

Непріятель **دشمن** дюшмәнъ.

Непріятный **ناخوش** нахoшь.

مکروه макруһ.

Непоспѣлое **کال** калъ **کالت**

Неприлично **بی ادب** би-äдäбъ.

Перяха **پنتی** пинти

Песогласно **برعکس** бär-äкстъ,

ضد зиддъ.

Несправедливо **بیاداد** бидадъ.

Нести **کتورمک** гäтурмäкъ.

Несчастіе **بلا** бäла, **مصیبت** му-

سیبать.

Несчастный **بدبخت** бäd-бäхтъ.

Неудача **نحس** нähсътъ, **بد** бädъ

Неуживчивый **بدرفتار** бäd-рäф-

таръ.

Неуклюжій **کوبوت** кöбуть.

Неумѣренный **ناملايم** намулаимъ.

Неучтивость **کستاخلق** кюстах-

лыкъ.

Нечаянно **سهمو** сähвәнъ.

Печетъ **تک** тäкъ.

Пива **زمی** зeми, **اکین** äкинъ.

Нижайшій **حقیرانه** häгиранä.

Ниже **آشاقه** ашäгä, **الچاق** ал-

чакъ.

Низать **دوزمک** дюзмäкъ.

Низкій **آلچق** алчакъ, **ادنا** äд-

на, اجلاف äджлафъ.



О.

- Оба, обѣ هر ايكى سى här икиси.
 Обоюдный قوشا коша.
 Обвертывать بويريمك бюри-
 макъ.
 Обертка لفافه лэффафä.
 Обвинять مقصر ايلمك мукäссир-
 эйлäмакъ.
 Обвороженіе افسون äфсунъ.
 Обезчестить رسوا ايلمك рисва
 эйлäмакъ.
 Обезьяна ميمون меймунъ.
 Обелскъ ميل ستون сию-
 тунъ.
 Оберегать محافظت ايلمك муна-
 физäть эйлäмакъ.
 Обжогъ داغ дагъ.
 Обжигать داغچكمك даг-чекмакъ.
 Обжора عبدالبطن äбдиль-бäтвъ,
 كودن بول гөдäнъ-болъ.
 Обида جفا джäфа.
 Обижать ساتاشماق саташмакъ,
 اوچشمك оджäшмакъ.
 Обиліе بوللق боллыкъ.
 Обладать مالک اولماق маликъ-
- олмакъ, صاحب اولماق олмакъ.
 облакъ.
 Облако بولوت булутъ.
 Область محال маһалъ.
 Облегчать يونكولشدرمك юнгу-
 ллäшдирмакъ.
 Облокачиваться درسكلنمك дир-
 сäклäнмакъ.
 Обмазывать سوواماق сувамакъ.
 Обманъ يالان яланъ. حيله һий-
 лä.
 Обманутый مغمون магмунъ.
 Обманывать آلاتماق алатмакъ.
 Обморокъ غش гäшшъ.
 Обнаруживать ظاهر ايلمك за-
 һир-эйлäмакъ.
 Обновлять تازه لمك тазäлäмакъ.
 Ободрять آيدماق аейдмакъ.
 Ободъ دوره дорä.
 Обзорѣнне نظاره нäзарä.
 Обозъ يوکلى اربه юкли-äрäбä.
 Обольщеніе افسون äфсунъ.
 Обоняніе قوه شامه куввей-шам-
 ма.
 Обонять اينمك ийнäмакъ.
 Обнять قوجا قلاماق куджäккламакъ.



- Овесъ یولاف слафъ.
 Овинъ پاراغ парагъ.
 Оводъ کوکیم гёгеимъ.
 Овца دشتی قویون диши коюнтъ.
 Овощъ سبزیات сабзіятъ.
 Оврагъ دره дара.
 Оглавление فهرست фохрусть.
 Оглобы تجک таджакъ.
 Огниво چاخماق чахмакъ.
 Огнепояльникъ کبر габръ, مو-
 لطانى молтани.
 Огонь اود одъ.
 Огораживать حصار لاماқ һасар-
 ламакъ.
 Огородъ بوستان бостанъ.
 Огорченный مکدر мюкаддаръ.
 Огурецъ خیار хіаръ, یلپنک ель-
 панакъ.
 Ода قصیده касида.
 Одежда پالتار палтаръ.
 Одинаково یکسان ексанъ.
 Одинокو يالغوز ялгузь.
 Одишъ بر биръ.
 Однажды بر دفعه бир-дафъэ, بر کره
 биръ-кара.
 Одобрение تحسین тапсаянъ.
 Одобрительно پسند пасандъ.
 Одобрять بنمک баганмакъ.
 Одолжать بورچ ویرمک борджа
 вермакъ.
 Одолжать کريلمک тариламмакъ.
 Одръ بالشъ балышъ.
 Одеться کیندرمک геиндармакъ.
 Одеться کینمک геинмакъ.
 Одыяло یورغان ёргауъ.
 Ожерелье گردنگ гарданликъ.
 Оживѣть دیرچلمک дирчялмакъ.
 Ожидание انتظارلق пативар-
 лыкъ.
 Ожидать کوز تلمک гозятлэммакъ.
 Озеро کول гель.
 Озимъ پایزلق паезлыкъ.
 Озирать کوزلمک гёзядмакъ.
 Оказывать کوسترمک гестармакъ.
 Океанъ محيط муһитъ.
 Окова کنده кюнда, بوخو бухо.
 Окно پنجره пенджара.
 Околдовывать جادو لاماқ джаду-
 ламакъ.
 Около چوره човра.



Э. Р. 136320

Окончить قوتارماق кутармакъ.
 Око كوز гёзъ.
 Окорокъ قاخاج кахаджъ.
 Окрестъ اطراف атрафъ. نواحي
 вавахи.
 Окрошка دوغراماج дограмаджъ.
 Округъ احاطه иһатә.
 Окружить مالايلاماق һалайла-
 макъ.
 Окружность دايره даирә.
 Окручивать ايشمك эшмәкъ.
 Окунуть ياخالاماق яхаламакъ.
 Олень مارال мараль.
 Олива زيتون зейтунъ.
 Олово قلعي кальё.
 Олухъ سوه савә.
 Омовеніе صابارت таһарәть. غسل
 гусль.
 Онъ او о.
 Опаздывать كيجيكمك гёджи-
 макъ.
 Опалить اتمك утьмакъ.
 Опасаться خطرلنمك хәтәрлән-
 макъ.
 Опасность خطر хәтәръ.
 Опекунъ قيوم кейюмъ.

Описание وصف вәсфъ.
 Описывать تعريف ايلمك тәриф-
 әйләмәкъ.
 Опіумъ افیون афюнь. تريک
 тирьекъ.
 Оплеуха سلہ силлә.
 Оплошность سراساقلق сәрса-
 клыкъ.
 Оплошать سراساقلاماق сәр-са-
 кламакъ.
 Ополчаться ياراغقورشانماق
 ярагъ-куршанмакъ.
 Ополчение قوشونکشنگ кошун-
 кешликъ.
 Опора پناه панаһ.
 Оправдать تصديق ايلمك тәс-
 дикъ-әйләмәкъ.
 Определённо مقرر муқәрраръ,
 معين муәенъ.
 Определить فرقورمك фәрг-
 вермакъ.
 Опухоль ورم вәрәмъ, شيش
 шишъ.
 Опытъ تجربہ тәджрүбә.
 Опять ګنه гәнә, دوباره дубарә.
 Оракулъ ګامن хәһинъ.
 Ораторъ خطاب хәттабъ.



- Оратъ انقرماق ангырмакъ.
 Орбита حدقته һаддәгә.
 Органъ عضو үзвъ.
 Орда اوردو орду.
 Орденъ سلك сикъ.
 Орелъ قاراقوش кара-кушь.
 Оригиналъ اصل әсь.
 Орнаментъ میداخليل мидахыль,
شبهه шәбәкә.
 Орудіе کاراستی кярәсти.
 Оружіе ياراغ ярагъ.
 Орѣхъ كوز козь, گردگان гирдә-
 канъ.
 Орѣшки فندق фындыкъ.
 Оса ایشکاريسي әшәкъ арисы.
 Осада محاصره муһасирә.
 Осапка شخصیت шәхсәть.
 Освободать آزادایلمک азад-
 әйләмәкъ.
 Освъщеніе چراعیان чырагпанъ.
 Осёлѣкъ مھك мәһәкъ, بلو билә.
 Оселъ ایشك әшәкъ.
 Осень پایز паизъ.
 Оскоблить قازیماق казымакъ.
 Оскомина کندکند кәндәкәндә,
قاشق ка-
 машыкъ.
- Оскорбленіе جفا джафа, بی ادبی би-адби.
 Оскорбленіе احتراملق би-интрамлыкъ.
 Оскорбитель جفاکار джафа кяръ.
 Основаніе بنا бина.
 Особа شخص шәхсъ, جناب джәнабъ.
 Особо خصوصا хюсусәинъ,
على الخصوص әләльхюсусъ.
 Особо على تحیده әләһидә.
 Оспа چیمچک чичәкъ.
 Оставленіе ترك тәркъ.
 Остатокъ مباقی мабаги.
 Оспаривать حجت ایلمک һод-
 жәть әйләмәкъ.
 Осторожность احتیات иһтиятъ,
سروقتلک сәроқтәлкъ, احتراز сәр-
 вәктәликъ.
 Осторожный دویوغ дуюгъ.
 Острота نرافت зәрәфәть.
 Острие نکته دانشماق никтә
 данышмакъ.
 Островъ جزیره джәзирә.
 Острый ایتی ити.
 Остриякъ مزاحچی мәзәһчи.
 Осужденіе طعنه тәәнә.
 Ось اربه اوخی әрәбә охи.



Осудить بازخواست ایلمک баз-
хастъ-эйләмакъ.
Осѣдлый اوتراغ отрагъ.
Осызание قوه لامسه куввеи лами-
са.
Отвага رشيدلىк рәшидликъ,
кस्ताхлыкъ.
Отважный رشيد ريشيدъ, кस्ताхъ,
кюстахъ.
Отверженіе انكار инкаръ.
Отвлекать كوكل اپارماق гёньль-
апармакъ.
Отвращеніе احتراز иифрәйтъ, ийтразъ.
Отворять آچماق ачмакъ.
Отвыкать تركيدمك тәрғидмәкъ.
Отвѣчать جواب ويرمك джәвабъ-
вермакъ.
Отвѣтъ جواب джәвабъ.
Отдаленный اوزاق узакъ.
Отдыхать يوروغ ألماق ёругъ-
алмакъ.
Отдыхъ يوروغ ёругъ.
Отдѣлять يارالاماق яраламакъ.
Отдѣленіе بولكى бёлги.
Отель قصر кәсръ.
Отець آتا ата.

Отечество وطن ватанъ.
Отзываться سس ويرمك сәстъ.
Отказъ نهى nahеи, جواب джә-
вабъ.
Отзывъ سس сәстъ.
Отказывать انكار ایلمک инкаръ-
эйләмакъ.
Откровенно آيدين айдинъ,
ашкар ашикаръ.
Открывать آچماق ачмакъ.
Открытие كشف кәшфъ.
Откупщикъ اجاره دار иджарә-
даръ.
Отлагательство تاخير тахиръ.
Отлагать تاخيره قويماق тахирә
коймакъ.
Отличіе فضيلت фәзиләтъ.
Отличный ممتاز мумтазъ.
Отлучаться غالب اولماق гаибъ.
олмакъ.
Отнимать چاخارتماق чыхартмакъ.
Отнюдь هركيز һәрғизъ.
Отпереть قاپو آچماق капи-ач-
макъ.
Отправить يولاماق ёламакъ.
гондәрмәкъ.



Отпускать مرخص ايلماк мурах-хасъ-эйлэмәктъ.
 Отрада فرح фараһ.
 Отражать عكس سالماق әксъ-салмактъ.
 Отраженіе عكس әксъ.
 Отрекать منع ايلماк мәнъи-эйләмактъ.
 Отрицаніе انكار инкяръ.
 Отрицательное سالبیه салбия.
 Отрокъ طفل тифль.
 Отруби كپ капакъ.
 Отрывать قرقماق гырмактъ.
 Отрывокъ قطعه кәтә.
 Отрыгать ككيرمك гагирмактъ.
 Отерочка مهلت моһләтъ.
 Отставать كرى قالماق гәри-калмактъ.
 Отступать كرى چكيلمك гәри-чекильмактъ.
 Отсутствіе غيب гейбъ.
 Оцѣнять قيەت قويماق кимат-коймактъ.
 Отчасти بعضى бәизи.
 Отчаяніе سراسيمه сәрасимә.
 Отыскивать اختارماق ахтармактъ.

Отшельникъ عارود айватъ.
 Оханка بر قوچاق бир-куджакъ.
 Охота اوو овъ.
 Охота (желаніе) ميل мэйль.
 Охотникъ اووچى овчи.
 Охотникъ مايل маиль.
 Очагъ اوچاق оджакъ.
 Очарованный مفتون мафтунъ.
 Очевидность ظاهر заһиръ.
 Очень آرتق артыкъ.
 Очередь نوبه нобә.
 Очки عينك эйнактъ, چشمك чешмактъ, كوزلك гәзликтъ.
 Ошейникъ خلتە хильтә.
 Ошибка غلط галәтъ, سهو сәһвъ.
 Ощупывать الشدرعق әлләпдирмактъ.
 Ояловѣть قسراولماق кысыр-олмактъ.

II.

Павиліонъ ايوان эйванъ.
 Павлинь طاوس тавусъ.
 Пагуба زيان зиянъ, زوال зәваль.



- Падать يخلماق еыхылмакъ.
 Падежь قرغين кыргынъ.
 Падчерица اوککوز огӳгъ-кызъ.
 Пажъ غلام гуламъ.
 Пазуха قولتوغ колтугъ.
 Пай پای пай.
 Пакость مردار نجاتидъджасайтъ. мирдаръ.
 Палата بارگاه баригяһ, گوشک кӳшк.
 Палатка خيمه химә, چادر чадыръ.
 Палачъ مرغزب жалладъ, جلاذ мир-газәбъ.
 Палець بارماق бармакъ.
 Палить اتمک утмакъ.
 Палица كرز порзъ.
 Палка ال آغاجи әль-агаджи.
 Пальма نخل нәхль.
 Пальто برونمه бюрунмә.
 Память حفظ һифзъ, ياد ядъ.
 Памятникъ نشان نشانгяһ.
 Паникадило قنديل кандиль.
 Паника دق диккъ.
 Панталоны شلوار шәльваръ, دزليک дизликъ.
- Пантеизмъ دهرى مذهب дәһреи-мәзһәбъ.
 Пантомима هم нимъ.
 Панцырь جوشن джошәнъ.
 Паотець (вотчимъ) اوکک آتا огӳгъ-ата.
 Папка قطعہ دان катъә-данъ.
 Пара جفت джюфтъ.
 Параграфъ فقره фәғәрә.
 Парадъ جشن джешнъ.
 Параллель قوشه коша.
 Параличъ افليج ифлиджъ.
 Парень اوغلان огланъ.
 Пари مرج мәрджъ.
 Паркъ باغ багъ.
 Паромъ كولاز кәлазъ.
 Пароль اسم شب исеми-шәбъ.
 Пароходъ واپور вапуръ.
 Партия دسته дәстә.
 Парусъ يلکان елькянтъ.
 Парфюмеръ عطار әттаръ.
 Парши كچل кечәль.
 Парь بوغ бугъ, بخار бухаръ.
 Пассажъ دالان даланъ.
 Пассажъ (неприл.) ريك رәкигъ.



34136320
30380170320

Пассажиръ **مینک** миникъ.
 Пасквиль **سرنشین** саръ-нишинъ.
 Пасмурный **مخشوش** махшунъ,
 پورانъ.
 Пасока **زردآب** зардъ-абъ.
 Пасти **اوتارماق** отармакъ.
 Пастухъ **چوبان** чобанъ.
 Пасха **عيدفصح** эйди-фашъ.
 Пасынокъ **اوکک اوغول** огагъ-
 огуль.
 Патентъ **تذکره** тазкирә.
 Патетическій **مترنم** мутаринномъ.
 Патриотъ **ملتپرست** миллатъ-пә-
 рәстъ.
 Патронъ **موئد** муэидъ.
 Патронъ (зарядъ) **پاترون** пат-
 ронъ.
 Паукъ **هورمچک** һөрумчакъ.
 Паутина **هورومچک توری** һөрум-
 чакъ-тори.
 Похабный **یاوا** ява.
 Пахать **یرسورمک** ер-сюрмакъ.
 Пахва **قوشقون** кушкунъ.
 Пахъ **قولتوق** колтугъ.

Пациентъ **ناخوش** нахшунъ,
 بیمارъ.
 Пачка **دسته** дәстә.
 Пачкать **لاکلهک** ләкәләмакъ.
 Пашня **اکین** акинъ.
 Пегасъ **قوآت** кыр-атъ,
 اوچاراتъ.
 Педагогика **علم تربیه** эльм-тарбия.
 Педаггъ **دقتچی** диккатчи.
 Пеленать **بلهک** бәләмакъ.
 Пеликанъ **حواصل** һавасиль,
 کوتانъ.
 Пенсия **مستمر** мюстәмиръ.
 Пень **کوتوک** кәтюкъ.
 Пенька **کندر** кандиръ,
 کتانъ.
 Пеня **جرم** джюрмъ.
 Пепелъ **کل** кюль.
 Первый **اولمچو** аввәлиджи.
 Первенство **سردفتر** сар-дәф-
 таръ.
 Пергаментъ **جله** джилидъ.
 Переводить **کوچورمک** кәчир-
 макъ.
 Переводъ **ترجمه** тарджюмә.
 Пеуеводчикъ **دیلماج** дильмаджъ,
 مترجمъ.
 мютарджамъ.



ᠠᠷᠠᠮ ᠠᠷᠠᠮᠤ ᠠᠷᠠᠮᠤ
ᠠᠷᠠᠮᠤ ᠠᠷᠠᠮᠤ ᠠᠷᠠᠮᠤ

Переворотъ انقلاب ингидабъ.
Передавать الدن الہاوترمک аль-
даналя отюрмакъ.
Переворотить دوندرمک дёндр-
макъ.
Передъ قنشر каншаръ.
Передълака تازہلەمک тазәләмакъ.
Передълывать تازەدن قايرەماق тазәдән каирмакъ.
Пережде اول аваль.
Перезимовать قيشلاماق кышла-
макъ.
Перекармливать بىسلىمک бәслә-
макъ.
Перекладывать چىنلەمک чинлә-
макъ.
Перемѣна تبديل табдилъ.
Перемѣшивать قارشدرەماق ка-
ришдырмакъ.
Перепелъ بىلدەرچين бильдирчинъ.
Переписка ارسال مرسول ирсаль-
марсуль.
Переплетчикъ جلدبند джилид-
бәндъ.
Переплеть جلد джилидъ.
Перепутывать پورتاشدرەماق
пурташдырмакъ.

Переставать آرام اولماق арам-
олмакъ.
Переулукъ ارالق аралыкъ.
Переходить كىچمک кечмакъ.
Перецъ ايستيوت истиётъ. لفل
фильфиль.
Перечить قاباقلاماق кабакламакъ.
Перешеекъ بوغاز богазь.
Перипа پەرغو пәргу.
Періодъ عصر әсръ.
Перламутра صدف сәдәфъ.
Перль در дюррь.
Перо قلم кәләмъ.
Персикъ هوالى һули.
Персія فارسستان фарссетанъ.
Персона قد кәдъ.
Перспектива خريطه хәритә.
Перстень اوزيک узикъ.
Персь فارس фарсь.
Перчатки الجک әльджәкъ.
Песокъ قوم кумъ.
Песчанникъ قومسال кумсаль.
Песь كهپک кәпәкъ.
Пестрый الوان әльванъ.
Петля رزه рәзә.
Петрушка وزى вәзәри.



ᠨᠠᠮᠠ

ᠮᠠᠬᠤᠲᠤᠭᠤᠨᠠᠮᠠ

Печаль غصه gussä.
 Печальный غمگین gamgīn.
 Печать مهر mēhr.
 Печень قوره جگر кара джигарь,
 زهره zährä. باغر багырь.
 Печь بخاری бухари.
 Печь (глаголь) بشورمк бишир-
 макъ.
 Пещера کهل кюхуль. مغاره mä-
 гарä.
 Пиво بوزا боза.
 Пила مشار мышарь.
 Пилигримъ زوار зäвварь.
 Пилюли حب häbb.
 Пищать تپکلمک täпикләмакъ.
 Пирамида صرح särh.
 Пиратъ حرام häрами.
 Пировать ضیافت ایلامک зияфät-
 айләмакъ.
 Пиръ ضیافت зияфät.
 Пирогъ شکرچورگی шекär-чëра-
 ги.
 Пиротехникъ نفتانان näфт-
 äндазъ, آتشباز atäшбазъ.
 Писать یازماق язмакъ.
 Писецъ کاتب кятибъ.

Письмо مکتوت makтуобъ, نامه
 намä.
 Письмовникъ ترسل täрассуль.
 Пистолеть طپانچه täпанча.
 Пистонъ پستونъ пистонъ.
 Питание خورک хорäкъ. قوت
 кутъ.
 Питать بسلامک бәслäмакъ.
 Пить ایچمک ичмакъ.
 Питье ایچگی ичги.
 Пища خورک хорäкъ.
 Питтика علم شعر эльм-шейрь.
 Пивка زلی зäли.
 Плавать اوزمک узмакъ.
 Плакать اغلاماق агламакъ.
 Плакучая ива بيدمجنون бйд-
 меджунъ.
 Пламя الو äло.
 Планета سیاره сейярä.
 Пластиция زراعت зираätъ.
 Планъ اندازه äндазä, طرح
 tärh.
 Пластика قت кätъ.
 Пластырь مرهم märhämъ.
 Плакса نوحه nohä.
 Плата مزد мюздъ. اجر аджрь.



Платина آغزىل ar-кызыль.

Платокъ يايلىق яйлыкъ.

Платонъ افلاطون афлатунъ.

Платье پالتار палтаръ.

Плачь اغلاملىق агламаклыкъ.

Плащъ جبه джуббâ.

Плевокъ هنج توف hâxъ-тюфъ.

Племя طايفه таифâ, قبيله кâ-
билâ.

Племянникъ باجى قرداش (баджи, кардаш) оглы.

Плесень كيفت кифтъ.

Плескать لپلندرمک läpländir-
макъ.

Плести هورمک hërmâкъ.

Плетя پليتا пильта.

Плетень چپر чăпăрь.

Плеть قرمانچ кырманджъ.

Плечо چكين чигинъ.

Пловецъ اوزكونجى узгюнчи.

Плодь ميوه мейвâ.

Плоскiй هموار hâmvаръ.

Плотный كيب درج кибъ, дâрджъ

Плотникъ خراط хâрратъ, دگر
длугâрь.

Плотъ نطفه нютфâ, جسم джисмъ.

Плохой پيس писъ, پيمان сманъ.

Площадь ميدان мейданъ.

Плугъ کوتان кётанъ.

Плуть بيج биджъ.

Плѣнь يسر есиръ, اسير асиръ.

Плѣнить اسير ايلمک асир-эйлâ-
макъ.

Плѣшь دانقر дангырь, دان
дазъ.

Плясать اويناماق ойнамакъ.

Пляска رقص рâкъсъ.

Побои دوکوش дёгюшъ.

Побрякушка قمرо кымро.

Побѣда ظفر зафâрь.

Побѣдитель مظفر музâффаръ.

Побѣдоносный فاتح фатихъ.

Побѣжденный زبون забунъ.

Повалить يخفاق еыхмакъ.

Поваръ آشپاز ашпâзъ.

Поведенiе خاصيت хасiетъ.

Повелѣвать بويورماق буюрмакъ

Повелѣнiе بويوروق буюрукъ,

فرمان фâрманъ.

Поверхность اوست усть.

Поводъ جلو джило.

Поводъ (причина) بهانه бâханâ.



- Повреждение زيان зиянт.
 Повсюду هر بير يره här-бир-ер-дä.
 Повторение تکرار такрарь.
 Повторять تکرار ایلمک такрар-эйләмәкь.
 Пóвѣрка دوغرلق догрулькь.
 Пóвѣренный معتمد муитамиль.
 امين äминь.
 Пóвѣсть داستانъ, قصه кисса.
 Пóвѣрие باور баварь.
 Пóгода هواون چمي häванунь.
 چامي.
 Пóгребъ زير زمين зир-зäминь.
 Пóгребение دفن дәфнъ.
 Пóгрѣшность سهو сähвъ.
 Пóдагра شقاقلوس шакаклусть.
 Пóдарить باخشلاماق бахышла-макь.
 Пóдарокъ بخشيش бахшинишь.
 پشکش سوقات
 سوكاць.
 Пóдбородокъ بوخاغ бухагь, چنه чана.
 چانا.
 Пóдвластный زير دست зирь-дäсть.
 Пóдданный و عيت праець.
 Подружка ايدجىلوق ايدجيلиць.
 Подружиться آشناشوق ашна-лашмакь.
 Поддѣлывать ساخته ایلمک сахтә.
 Эйләмәкь.
 Поддѣлка ساخته сахтә.
 Поденщикъ عزدر мюздрь.
 Подозрѣвать كهان ایلمک гюман-эйләмәкь.
 Подозрѣние بدكهان бадь-гюмань.
 Подзорная труба دوربين дур-бинь.
 Подкладка استار астарь.
 Подкова نعل нәиль.
 Подкопъ نقب нәгибь.
 Подкрадываться بوسماق бус-макь.
 Подкупать رشوت ويزمک риш-вермакь.
 Подлецъ سغله суфлә, ادنا адна.
 Подлость ادنالق адналыкь.
 Подлинникъ اصل әсль.
 Подлогъ ساخته сахтә.
 Подлѣ يوووقده ёвукдә.
 Подмышка قولتوغ колтугь.
 Поднось مجموعه маджмуэ.
 Подобіе شيه шабинь.



Подобный **بنكرز** банзарь.
 Подождать **كوزلكم** гөзләмакъ.
 Подошва **اياغ التى** аяғ алти.
 Подпилка **يكه** егә, **سوهان** со-
 хань.
 Подписывать **قول يازماق** колъ-яз-
 макъ.
 Подписка **التزام** ильтизамъ.
 Подпись **قول** колъ.
 Подруга **تاپقر** тапгырь.
 Подробно **كماهو** кама-хувә.
 Подсказывать **پوچولاماق** пучу-
 ламакъ.
 Подушка **بالش** балышь, **ملا** му-
 тәккя.
 Подчивать **تاريغايلىك** тариф-
 эйләмакъ.
 Подъ **آل** алть.
 Подымать **قالخدمق** калхыдмакъ.
 Пожилой **قوجه مان** коджамань.
 Позади **كريدە** гәридә.
 Позволение **اذن** извъ, **رخصت**
 рухсәть.
 Позволительный **جابر** джаезъ.
 Позвоночный столбъ **صلب**
 сюльбъ.

Поздний **كيج** геджъ.
 Поздравление **تهنيت** таһниетъ.
 Поздравляю **مبارك اولسون** муба-
 ракъ-олсунъ.
 Познание **علم** эльмъ, **معرفت** мә-
 рифәть.
 Пойло **هورورا** хорра.
 Поимка **خيرات** хейратъ.
 Поискать **اختارماق** ахтармакъ,
اراماق арамакъ.
 Поить **ايچرمك** ичирмакъ, **سوار**
 суармакъ.
 Пока **هله** һәлә.
 Показывать **كوسترمك** гәстәр-
 макъ.
 Покояние **توبه** тобә.
 Пораскаяться **پشيمان اولماق** пә-
 шиманъ-олмакъ.
 Покой **راحتلق** раһәтлыкъ.
 Поклясться **اند ايچمك** анд-ич-
 макъ.
 Поколачивать **دوكمك** дөгмакъ.
 Поклонъ **سجده** седждә.
 Поколение **نسل** нәслъ.
 Покорение **استفتاح** истифтахъ.
 Покорить **تابع ايلمك** таби-әйлә-
 макъ.



- Покорный تابع таби, منقاد мун-гадъ.
 Покорность تابعلق табиликъ.
 По крайней мѣрѣ لامحالا ламаһа-ланъ.
 Покрывало چادرشب чадиръ-шабъ, اورتك ортикъ.
 Покупать خريجه مک, الماق алмакъ, харджламакъ.
 Покупатель مشتري муштари.
 Покупщикъ خريدار хридаръ.
 Полагать ظن ايلمک зәнн-эйләмакъ.
 Половина ياري نيف, ياري нисфъ.
 Полдень كورن اورتا гонъ-ортä.
 Пола اتك äтäкъ.
 Поле صحرا саһра.
 Полночь كيجه يارسي келжä-яри-си.
 Полетъ پرواز пәрвāзъ.
 Ползать ايمكلك имäклäмакъ, سورنمک сюрнмäкъ.
 Поливать سولاماق суламакъ.
 Полировка صيقل сейгаль.
 Полировать صيقللەك сейгäллäмакъ.
 Политика سياست сийаст.
 Полка رفع рәфъ.
 Полкъ بولوك, فوج фоджъ, люкъ.
 Полководец سرهنگ сәрһäнт.
 Полно بس бәсъ.
 Полнолуние بدر бәдръ.
 Полный مملو, دولي доли, мамлувъ.
 Положеніе حال һалъ.
 Положительное ثبوتيه сьютія.
 Полоса زول золъ.
 Полосатый مل مل миль-милъ.
 Полоскать يخالاماق яхаламакъ.
 Полотенце اوزسلن уз-силәнъ.
 Полотно دستار дäстаръ.
 Полоть آلاغ ايلمک алаг-эйләмакъ.
 Полудить قلعى لىك кәльэләмакъ.
 Получать الوب يتشمک алуб-етишмакъ.
 Полученіе وصول вьосуль.
 Полюй قوقوش кокушъ.
 Полюнь آغو äгу.
 Польза خير хейръ, نفع һәфъ.
 Полъно اودون одунъ.



9619363211
Türk-Türk

- Полюсь قطب кутбъ.
 Помада پوماд помадъ.
 Помаленьку برآز бир-азъ.
 Померанецъ نارنج наринджъ.
 Помедора روس بادمجانی русъ-ба-
 дымджани.
 Пометать سوپورمک сюпурмакъ.
 Пометь بين пеинъ, تزک тә-
 зәкъ.
 Помиловать مرحمت ايلمک мәрһә-
 мәт-әйләмәкъ.
 Поминать ياد ايلمک ядъ-әйләмәкъ.
 Помогать كومك ايلمک кәмәкъ-әй-
 ләмәкъ.
 Помощь كومك кәмәкъ, همت
 һиммәтъ.
 Помѣщать يريشدرمک ерләшдир-
 макъ.
 Поневоля بي اختيار би-ихтияръ,
 ناچار начаръ.
 Понедѣльникъ دوشنبه дю шанба.
 Поносъ اسهال ишалъ.
 Понимать انلاماق анламакъ.
 Понятый اهل خبره аһли-хибрә.
 Понятіе معرفت мәрифәтъ, قانا
 қанадjackъ.
 Поодинокъ تک تک
 Поодаль اوزاق узакъ, ايراق
 иракъ.
 Попарию جفت جفت джюфт-
 джюфтъ.
 Поперекъ كوندلن кәндәләнъ.
 Попечение توجه тавәджюһ.
 Попона چول чуль.
 Поправлять دوزلتمک дюзәль-
 тмакъ.
 Поприще ميدان мейданъ, عرصه
 әрсә.
 Попугай طوطى тутти.
 Пошъ كشيш кәшишъ.
 Попытать سنماق сынамакъ.
 Пора وقت вәктъ, وعده вәидә.
 Пõры مسامات мусаматъ.
 Порогъ استانا аситане, كندار
 кәндаръ.
 Порожній بوش бошъ, خالي
 хали.
 Порознь آيري آيري айри-айри.
 Порокъ عيب әйбъ, ريك رә-
 кикъ.
 Порочный معيوب мәйюбъ.
 Поромъ كولان кәлазъ.
 Поросенокъ پوتا пота.



- Порогъ سوگمک сёкмәкь.
 Порохъ باروت баруть.
 Порошокъ اونتى онти.
 Портить خراب ايلمک хараб-эйлә-
 макь.
 Портной درزى дәрзи.
 Портретъ شکل шәкиль.
 Портфель بور تفيل бортфиль.
 Портъ پورته портә.
 Порука صامن заминь.
 Поручить تاپشورماق тапшырмакь.
 Поручение سفاريش сифаришь.
 пейгамь.
 Порфира خلعت хәльәтть.
 Порция نواله нәвалә.
 Порядокъ نظام низамь.
 Посвящать فدا ايلمک фидә-эйлә-
 макь.
 Поселять دوشورمک доширмакь.
 Посланикъ قاصد касидь.
 Послать يولاماق ёлламакь.
 Пословица مسئله мәсәлә.
 Послушаться قولاغ اسماق кулагь-
 асмакь.
 Послѣ صسکره сонра.
 Послѣдователь ائمت уммәтть.
 Послѣдствіе انجام инджамь.
 агибәтть.
 Послѣдній آخر نخو ахиринджи.
 Посмотрѣть باخماق бахмакь.
 Пособить همت ايلمک һиммәт-
 эйләмакь.
 Поспѣшить تلمسک тәлмәсмакь.
 Посреди اراده арадә.
 Посредство وسيله вәсилә.
 Посредственно بابات бабатъ.
 Посредникъ واسطه васитә.
 Постановление قانون канунт.
 Постель يورقان دوشک ёрганъ-
 дәшәкь.
 Постепенно يواش يواش евашь-
 евашь, تدريجيلىه тәдриджилә.
 Поступь قدم кадәмь.
 Поступокъ حرکت һәрәкәтть.
 Поступать قدم قويماق кадәм-
 коймакь.
 Посуда قابچاق каб-каджакь.
 Посылать كوندرمک гөндәрмакь.
 Посылка مراسله мәрасилә.
 Посѣвка آرى پاراغى ари-параги.
 Посѣщать زيارت ايلمک зияратъ-
 эйләмакь.



304136300

304136300

Правый ساغ сагъ.
 Правленіе حکومت һкюмәтъ.
 Правосудіе عدالت әдаләтъ.
 Правосудный عادل адиль.
 Право حق һәккъъ.
 Правописаніе املا имла.
 Радѣдь اولی بابا ули-баба.
 Раздникъ байرامъ.
 Раздношатающій ся ویل веиль.
 Практика سر رشته сәрриштә,
 تجربه тәджрүбә
 Рахъ تربت торбәтъ.
 Рачка پالتاریویان талтар-юянь.
 Ращъ سافاند сафандъ.
 Ревосходство فضیلت фәзиләтъ.
 Ревосходный اعلا әйла.
 Реграда سد садъ.
 Реданіе روایت рәвагътъ.
 Реданный مخلص мухлисъ.
 Реданность اخلاص ихласъ.
 Редзнаменованіе علامت әламәтъ.
 Предисловіе مقدمه муқаддәмә,
 دیباچه дибачә.
 Предки آتالار аталаръ.
 Предлогъ بهانه бәһанә.

предметъ شیئей, ذاتъ загъ.
 предній قبائلی кабагки.
 предложеніе تکلیف тәклифъ.
 предопредѣленіе تقدیر тәк-
 диръ.
 представить حواله ایلمک һавәлә-
 әйләмәкъ.
 предписаніе فرمانъ фәрманъ.
 предплечіе قولъ колъ.
 предполагать ظنن ایلمک зәнн-
 әйләмәкъ.
 предположеніе ظنн зәннъ.
 предпріятіе اراده قصدъ кәсдъ.
 ирадә.
 представленіе تماشا тәмаша.
 предѣлъ سرحدъ сәрһәдъ.
 преемникъ جانشینъ джанишинъ.
 президентъ صدر اعظمъ сәдр-
 әйзәмъ.
 презрѣніе استخفافъ истихфәфъ.
 прекрасный كوزلъ гәзәль.
 прекословіе انکارъ ивкяръ.
 прелесть رعنا рәйна.
 премія سبقъ бәхшишъ, سابقъ сабакъ.
 пренебреженіе کراهتъ карәһәтъ.



рение **مجادله** муджадилә.
репятствие **ممانعت** муманіятъ.
релѣдовать **دوشنشېك** дюшни-
шмакъ.
рестоль **سلطنت** сәлтәнәтъ.
реступленіе **خطا** хата, **گناه**
гюнаһ.
рессъ **منگنه** мәнганә.
ретензія **ادعا** иддіа.
ретендентъ **مدعی** муддәи.
рибивать **مخلماق** мыхламакъ.
рибыль **نفع** нафъи, **قازانچ** ка-
занджъ.
рибытіе **وارد** варидъ.
ривелегія **عبور** убуръ.
ривлекательный **دلکش** диль-
кешъ.
ривлекать **راغب ايلمک** рагиб-эй-
ләмәкъ.
ривыкать **عادت ايلمک** адәт-эй-
ләмәкъ.
ривѣтствіе **تعظيم** тәизимъ.
ривязаться **انس دوتماق** унсъ-
дутмакъ.
ривязывать **باغلاماق** багламакъ
ривязываться **بنداولماق** бәнд-
олмакъ.

Пригласить **دعوت ايلمک** дәи-
вәт-эйләмәкъ.
Приглашеніе **تكليف** таклифъ.
Приговоръ **فتوى** фитва.
Пригоршни **اووج** овуджъ.
Приготовить **حاضر لاماق** һазир-
ламакъ.
Приготовленіе **تدارک** тәдарикъ.
Приданое **جهاز** джиһазъ.
Придирка **غرض** гәрәзъ.
Прижимать **سخرماق** сыхмакъ.
Признакъ **نشان** нишанъ.
Признание **اقرار** играръ.
Призъ **انعام** әнъ-амъ.
Призваніе **استدعا** истиддә.
Приказывать **بيورماق** буюр-
макъ.
Приказъ **حكم** һәкмъ, **امر** әмръ.
Приключеніе **قضيه** қазийә, **سر**
сәр-гюзәштъ.
Прикуска **دشلمه** дишләма.
Прилежный **سعیلى** сәили.
Приличіе **لياقت** лягәтъ
Приличный **لايق** лаекъ.
Примѣръ **مثال** мисалъ.
Примѣръ **عبرت** ибрәтъ.



- Примѣта **میراغ** ёбрагъ, **نیشان** нишанъ.
 Принадлежность **متعلق** мутаал-лыкъ.
 Принимать **قبول ایلمک** кабуль-эйләмакъ.
 Принуждать **جبر ایلمک** джабр-эйләмакъ.
 Принцесса **شاهزاده خانم** шаh-за-дä-ханымъ.
 Природа **دهر** дäһръ, **جبلت** джи-биллätъ.
 Приставать **قوشولماق** кошул-макъ.
 Приступать **اقدام ایلمک** икдам-эй-ләмакъ.
 Пристыженный **خجل** хäджиль.
 Присутствіе **حضور** һюзуръ.
 Присяга **بیعت** биätъ.
 Притворство **نفاق** нифакъ.
 Притворный **منافق** мунафикъ.
 Притча **تمثيل** тәмсияль.
 Притяжение **جذب** джазбъ.
 Прихоть **هو اهووس** һäва-һäвәсъ, **کیف** кейфъ.
 Причина **سبب** сәбәбъ.
 Прищеба **قلعه** каләmä.
 Приобрѣсти **کسب ایلمک** касбъ-эйләмакъ.
 Приобрѣтеніе **کسب** касбъ.
 Приучить **اوکرتمک** огрätмакъ.
 Приязнь **انس الفت** унсъ, фätъ.
 Приятный **خوش** хошь.
 Пріятель **دوست** достъ.
 Приютъ **مسکن** мәскәнъ.
 Проба **نمانه** нуманä.
 Проборъ **فرق** фäргъ, **زلف** зульфъ.
 Провизія **سورسات** сурсать.
 Провіантъ **آزوقه** азугä.
 Проводить **گذران کچورمک** гю-зäранъ-кечурмакъ.
 Провожать **مشایعت ایلمک** мюша-іетъ-эйләмакъ.
 Проволоко **تیل** тель.
 Проворный **جلد** джалъдъ.
 Провѣдать **خبر بلمک** хабар-бильмакъ.
 Прогнать **قووماق** ковмакъ.
 Прогрессъ **ترقي** тäраққи.
 Прогулка **تفریح** тәфäрюджъ.
 Сиръ **سیر** сейръ.



Продажа ساتقى satki. فروش	Проповѣдь واعظ vaiz
фирушъ.	Пропитаніе نفقه nafqa
Пронгратъ باختلاماق бахтала-	Пророкъ پيغمبر пейгамбаръ
макъ. اودوزماق удузмакъ.	Просасывать سورماق сормакъ.
Произведеніе محصولات mahsu-	Просвѣщеніе علم alim
латъ.	Просить توقع ايلكم tavakku-ay-
Происшествіе ماجرا madjara.	ламакъ.
Проза نثر naerъ.	Просо داری dari.
Прозваніе لقب laqabъ.	Проспектъ كوجه kodge
Прозвище لقب laqabъ.	Простить عفو ايلكم kifv-ayla-
Прокказа قوتور koturъ.	макъ.
Проклинять لعن ايلكم lain-ay-	Простой ساده sadâ
ламакъ.	Просторъ وسعت vusaitъ.
Проклятіе لعن lainъ. نفرين	Простосердечный ساده لوح sad-
нифринъ.	дä-loh.
Прокъ خير хейръ.	Пространство کنشک gavishlikъ.
Промежутокъ آرا ara.	Простуда سووقلق sovuklykъ.
Промышлять كسب ايلكم kasb-ay-	Простудиться سووقلاماق sov-
ламакъ.	кламакъ.
Промысль كسب kasbъ.	Проступокъ خطъ хата.
Проницательность فراست farâ-	Простыня دوشك اغي дешак-аги.
сать.	Просьба التماس ильтимасъ.
Пропадать ايتمک itmakъ.	توقع tavakku.
Пропажа ايتگن itginъ.	Протестъ ادعا iddia.
Пропасть ورطه vartâ.	Противъ توشъ тушь, روبرو
Проповѣдникъ واعظ vaizъ.	рубару, مقابل мукабиль.



Противный **برعكس** бәр-акетъ.
 Противникъ **ضد** зиддъ.
 Противорѣчіе **اعتراض** ійтиразъ.
 Протоколъ **مطبقة** маъзбәтә.
 Протягивать **اوزاتماق** узатмакъ.
 Протяженіе **اوزنلق** узунлыкъ.
 Профанъ **عوام** авамъ.
 Профессоръ **مدرس** мудәррисъ.
 Прохлада **سرین** сәринъ.
 Проходъ **يول** ель, **کیچنجک** ке-
 чәнәджәкъ.
 Процентъ **معامله** муамила, **سلم**
 сәләмъ.
 Прочіе **غیریلر** гейриләръ.
 Прочный **محکم** мөһкәмъ.
 Прошеніе **عریضه** әризә.
 Прошлый **کیچمیش** кечмишъ.
 Прощай **خداحافظ** худа-һафизъ.
 Прощанье **وداع** вудаи.
 Прутъ **چوبوق** чубукъ.
 Прыгать **تولانماق** тулланмакъ.
 Прыснуть **چيلمک** чиләмакъ.
 Прыщъ **سيزاق** сизакъ.
 Прѣсная вода **شیرین سو** ширинъ-
 су.

Пряжа **توقا** тоқка, **تکمه** тәк-
 ма, **تار** таръ.
 Прялка **جهره** джәһрә.
 Прямой **دوز** дюзъ, **راست**
 расть.
 Пряный **ادویات** адәвиәтъ.
 Прясть **اکرمک** әгирмакъ.
 Прятать **کیزلمک** гизләмакъ.
 Псевдонимъ **تخلص** тәхаллусъ.
 Психологія **علم روح** эльм-руһ.
 Птенець **چولپا** чолпа.
 Птица **قوش** кушъ.
 Публикація **جار** джаръ.
 Публика **حضرات** һазәратъ.
 Пугать **قورخوزماق** корхузмакъ.
 Пуговица **دکمه** дюгмә.
 Пудъ **پوط** путъ.
 Пузо **قارين** карынъ.
 Пузатый **یکه قارن** ека-карынъ.
 Пузырь **قووق** ковукъ.
 Пульсъ **نبض** нәбзъ.
 Пуля **کله** гюллә.
 Пунктъ **محل** маһәль.
 Пунцовый **چهرایی** чәһрай.
 Пупокъ **کوبک** гөбакъ.



Пускать بوراخماق бурахмакъ.
 Пустой بوش бошь, خالى хали.
 Пустословіе هرزه һәрзә.
 Пустыня بيابان біябанъ.
 Путать پورتاشدوماق пурташдыр-макъ.
 Путеводитель بلد бәләдъ, سالک саликъ.
 Путешественникъ مسافر мусафиръ.
 Путешествіе سياهت сіяһәтъ.
 Путь يول ёль.
 Пухнуть شيشمک шишмәкъ.
 Пухъ قوش توکى куш-тюки.
 Пучина ورطه вәртә.
 Пучокъ قوتاز کوتазъ.
 Пушка توپ топъ.
 Пчела آرى ари.
 Пшеница بوغدا бугда.
 Пыль تون тозь.
 Пылить توزلاماق тозламакъ.
 Пытать ساناماق сынамакъ.
 Пыхтѣть لەلمک ләһләмәкъ.
 Пышный فاخر фахиръ.
 Пьедесталь كرسى кюрсі.

Пьянство عربده арбидә, مستلک мәстликъ.
 Пѣвецъ خواننده ханәндә.
 Пѣгій ال ала.
 Пѣна كف кәфъ, كوپك кәпикъ.
 Пѣніе آواز авазъ.
 Пѣсня نغمه вәгмә.
 Пѣть اوخوماق охумакъ (آوازايله)
 Пѣтухъ خروس хорусъ.
 Пѣшій پیاده пядә.
 Пятакъ شاهی шаһи.
 Пятка دابان дабанъ.
 Пятнать لەلمک ләкәләмәкъ.
 Пятнадцать اون بیش онбешъ.
 Пятница جمعه джүмбә.
 Пятно لكә ләкә.
 Пять بیش бешъ.
 Пятьдесятъ الى али.

Р.

Работа ایش ишъ.
 Рабъ قول гуль.
 Работать ایشلمک ишләмәкъ.
 Работникъ فعله фәилә, مزدور мюздръ.



Равный <small>تن تانъ.</small> برابر <small>бара-</small>	Развѣ <small>مکر магаръ.</small> <small>دانشماق دانшы-</small>
Равнина <small>دوزنگاه дузэнгяһ.</small>	Разговаривать <small>دانشماق даныш-</small>
Ради <small>اوتوری отъри.</small>	<small>макъ.</small>
Радоваться <small>سونمک совунмакъ.</small>	Разговоръ <small>دانشق данышыкъ</small>
Радость <small>شادلق шадлыкъ.</small>	<small>صحبت соһбатъ.</small>
Радуга <small>قوس قزح ковсъ-кузäh.</small>	Раздавать <small>پایلاماق пайламакъ.</small>
Радужный <small>الوان äльванъ.</small>	Раздоръ <small>قیل وقال кійль-каль.</small>
Радужный <small>خیرخواه хейр-хah.</small>	Раздражать <small>آجقلاندردماق ад-</small>
Радѣніе <small>بیمحابا бимäһабä.</small>	<small>جنگلاندردмакъ</small>
Разбить <small>سندردماق сындырмакъ.</small>	Раздробить <small>خورددهلاماق хурда-</small>
Разбойникъ <small>قولدر кулдуръ.</small>	<small>ламакъ.</small>
Разбирать <small>ملاحظه ایامک мюла-</small>	Раздѣваться <small>سوینوماق союн-</small>
<small>низä-эйләмакъ.</small>	<small>макъ.</small>
Разбой <small>باسقون баскунъ.</small>	Раздѣвать <small>سوینودردماق союн-</small>
Развалина <small>ویرانه вيرانä, خرابه</small>	<small>дырмакъ.</small>
<small>хäрабä.</small>	Раздѣлить <small>بولمک бөлмакъ.</small>
Разводъ <small>طلاق тäлакъ.</small>	Раздѣль <small>بولگی бөлгы.</small>
Развестись <small>بوشانماق бошанмакъ.</small>	Разжаловать <small>عزل ایتمک äзль-</small>
Развитіе <small>کامللق кямыллыкъ.</small>	<small>этмакъ.</small>
Развиваться <small>کاملشماق кямылаш-</small>	Разлагать <small>آرالاماق араламакъ.</small>
<small>макъ.</small>	Разливать <small>جالاماق джаламакъ.</small>
Развратить <small>آزدردماق аздырмакъ,</small>	Различать <small>فرق قویماق фäрг-</small>
<small>یولدان چخارتماق ёлданъ-чы-</small>	<small>коймакъ.</small>
<small>хартмакъ.</small>	Различный <small>جوره به جوره джу-</small>
Развратный <small>رنده риндъ.</small>	<small>рабä-джурä.</small>
Развратить <small>لواطه лавватä.</small>	Разлука <small>فراق фäракъ, هجران</small>
	<small>һиджранъ.</small>



ᠰᠢᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ
ᠰᠢᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

- Ранить *يارالماق* яраламакъ.
 Ранецъ *چانتای* чантай.
 Рано *ارته* арта.
 Раса *طایفه* таифа.
 Раскаиваться *پشیمانلماق* пәши-манламакъ.
 Раскалывать *قزدرماق* кыздырмакъ.
 Расколоть *دوغراماق* дограмакъ,
دیشمک дешмакъ. *يارماق* ярмакъ.
 Раскрывать *اچماق* ачмакъ.
 Распороть *یرتماق* ертмакъ.
 Распоряженіе *تدارک* тадарикъ.
 Распутіе *یول آیریجی* ёль-айриджи.
 Распутство *فسق فجور* фиск-фиджуръ.
 Распятіе *چارمخ* чар-мыхъ, *صلب* сальбъ.
 Рості *بویومک* бёюмакъ, *بتهمک* битмакъ.
 Растроенный *پریشان* пәришанъ.
 Рослый *بویلی* бойли.
 Растеніе *کوکورتی* гёгәрти.,
علفیات алафійять.
- Расторгать *فسخ ایلمک* фасх-эй-ләмакъ.
 Расточительство *اسراف* исаграфъ.
 Растратить *خرچلمک* хәрджләмакъ.
 Расхищать *تاراج ایلمک* тарадж-эйләмакъ.
 Расширять *انلتمک* әнләтмакъ.
 Рвать *قوماق* гырмакъ.
 Рвота *سفر اقا* сәфрагъ.
 Рдѣть *قزارماق* кызармакъ.
 Ребёнокъ *اوشاق* ушакъ.
 Ребята *اوشاقلار* ушакларъ.
 Ребро *قابورغا* габурга.
 Реваншъ *مهلت* мёһләть.
 Реверансъ *اکرام* икрамаъ.
 Ревизовать *حساب الماق* হিসаб-алмакъ.
 Ревизоръ *محتسب* моһтәсибъ.
 Ревматизмъ *یل آزاری* ель-азари.
 Ревнивый *غیور* гюоръ.
 Ревновать *غیرت چلمک* гейрәть-чекмакъ.
 Ревность *غیرت* гейрәть.
 Револьверъ *آلتی آتلان* алти-атыланъ.



Революція	اختشاش ихтишашъ.	Реса	درج морджъ.
	انقلاب ингилабъ.	Ресница	کيپريک кирирь.
Регентъ	قايم مقام гавим-магамъ.	Республика	مجمهور маджхуръ,
Регулы	حيض нейзъ.		اجتماع جماعت иджмаи-джмаатъ.
Режисоръ	شبه کردن шабиһ-гар-	Ретивый	قوجاق кочакъ.
	دانъ.	Рецептъ	نسخه нусхә.
Редакторъ	محرر муһаррирь.	Решетка	پنجره пенджаря.
Реестръ	سياهى сияһи.	Решето	خلبر хальбюръ.
Резервуаръ	كهریز каһризь.	Ржавина	پاس пасъ.
Резина	رزین резинъ.	Ржаніе	کشمک кишнамъкъ.
Резонансъ	صدا сада.	Риза	جبه джюббә.
Резонеръ	فضول физуль.	Рисковать	بازيش ايلامک базишъ-
Резонъ	علت илмәтъ.		эйләмәкъ.
Результатъ	نتيجه нәтиджа,	Рисовать	شکل چکمک шакль чек-
	سر انجام саранджамъ.		макъ.
Рекомендація	معروفلىқ мару-	Ристать	چاپماق чапмакъ.
	флыкъ, محصر маһзаръ.	Ристалище	عرصه әрсә.
Рекрутъ	ينکي چري енги-чәри.	Рисунокъ	شکل шакль.
Религія	مذهب мазһабъ.	Рисъ	چلتک чәлтикъ.
Религіозный	مؤمن муиминъ.	Ритина	عنبر әнбаръ.
Ремень	قايش каишъ.	Риторика	نظاميه низамия.
Ремесло	پيشه пиша, صنعت	Риома	قافيه гафия.
	сәнәятъ.	Робъть	قورخماق корхмакъ.
Ремонтъ	تعمير тамиръ.	Робкій	قورخاق корхакъ.
Репетиція	مشق машкъ.	Ровный	دوز дюзь.
Репутація	اعتبار ийтибаръ.	Ровъ	چوخور нагибъ, чухуръ

- Рогожа حصير ḥāsирь.
 Рогъ بوينوز буйнузь.
 Рогожникъ حصيرچي ḥāsирчи.
 Родина وطن вātань.
 Родство قوملق ковумлыкь.
 Родъ جنس джинсь.
 Рожа آيبحر айбәджәрь.
 Рождество مولود мовлудъ, ميلاد мйладъ.
 Розный آيري آيري айри-айри.
 Рой آري بچه سي ари-бечәси.
 Рокъ قضا қаза.
 Роптать سوكمك сәгмакь.
 Роса شين شيه шабнәмь, شيه шех.
 Роскошь گرانها гйран-баһа.
 Росписка تذكره тәзкйра, تذكره санәдъ.
 Ростъ بوي бой, قامت камәтъ.
 Ротъ آغز агызъ.
 Ротонда طوار талваръ.
 Рохлый مايماق маймакь.
 Роща خورددهميشه хурдә мешә.
 Ртуть جووه джувә.
 Рубаха كونك кәнйкь.
 Рубишь لعل дәйлъ.
 Рубить چايماق чапмакь.
- Рубище ججيم джәджимъ.
 Рубль منات манатъ.
 Ругать سوكمك сәгмакь.
 Руда معدن мәйданъ.
 Ружье تفنگ тюфанъ.
 Рука ال аль.
 Рукавь ينگ өнгъ.
 Руковица الجك альджакь.
 Руководитель مرشد мюршидъ.
 Руководить هدايت ويرمك вәһити-дайтъ вермакь.
 Рукомойникъ افتابه афитаба, ابريق ибрикь.
 Румяный شفقلو шафаклу.
 Руно يون юнь.
 Русалка سوآدامي су-адами.
 Русло آرخ архъ.
 Русский قوور ковуръ.
 Рута يوزلك юзәрликь.
 Рухлый اوچغون учгунъ.
 Ручательство توان таванъ.
 Ручка قوب кулпъ.
 Рыба بالقъ балыкь.
 Рыба (зодякь) حوت хутъ.
 Рыбакъ بالقچي балыкчи.
 Рыгать كرمك пәгирмакь.



Рыдать زاريلاماق зарилламакъ.

Рыжий قوور коворъ.

Рынокъ بازار базаръ, چارسو чарсу.

Рысю هڪرامъ hëkrâmъ.

Рыть ايشلامك эшлâмакъ.

Рыцарь پهلوان пâхливанъ,

سپاهشور сâйâшуръ.

Рычагъ لنگъ лингъ.

Рѣдкій نادر надиръ.

Рѣдкость ندرت нюдратъ.

Рѣдка زلغъ зылхъ, شلغمъ шаль-

гамъ. چوغوندهور чугундуръ.

Рѣзать كسمكъ кâсмâкъ.

Рѣзкій قاطعъ кати.

Рѣка چاي чай.

Рѣпа تورپ турпъ.

Рѣчь كلامъ каламъ.

Рѣшать شرح ايلمكъ шарh-эйла-

макъ.

Рѣшеніе شرح шарh.

Рѣшето خابره хâльбюръ.

Рюмка فنجانъ финджанъ.

Рябый چيلچيل чиль-чиль.

Рябчикъ چيل чиль.

Рядъ جرگه джâргâ.

Ряса درج дюрджъ, شطъ шâtъ.

С.

Саадакъ زهدانъ зeh-данъ.

Сабля قلنجъ клинджъ.

Саванъ كفنъ кâфанъ.

Савраска كرنъ кюрâнъ.

Садовникъ باغبانъ багбанъ.

Садъ باغъ багъ.

Сажа هيسъ hисъ.

Сажать اوتور. акмакъ, اوتور.

отурдмакъ.

Сажень ساجانъ саджанъ.

Сайка فطرъ фâтиръ.

Салазки كرشه киршâ.

Салатъ لاهي къяи.

Сало پو пй.

Салонъ اوطاقъ отакъ.

Салфетка دستمالъ дастмалъ.

Салютировать آفرين ايلمكъ афа-

рин-эйлâмакъ.

Саманъ سامانъ саманъ.

Самецъ ارککъ аркакъ.



Самка ديشى диши.
 Самъ-десять бире-онъ.
 Самолюбіе منیت мәнiетъ.
 Самостоятельный بي احتياج би-ингiяджъ.
 Самъ اوزى ози.
 Сангвиникъ دموى дәмәви.
 Сапдаліи نعلین наиләнъ.
 Сани كرشه киршә.
 Санитаръ پاکیزه لک пакиза-ликъ.
 Санъ شان шайъ.
 Сановникъ عظیم الشان әзим-уш-шанъ.
 Сапогъ چکمه чекмә.
 Сапъ مانقو манго.
 Сарай سراجе сәрачә.
 Саранча چکرتکه чәгирткә.
 Сарафанъ دوشک дөшкә.
 Сарачинское шено دوکى дюги, бюринджъ.
 Сарданический ریشخند ришхәндъ.
 Саркофагъ صندوقچه сәндукчә.
 Сатана شیطان шейтанъ.
 Сатира هجو һәджвъ.
 Сафьянъ توماج тумаджъ.
 Сахарница شکر دان шекәр-данъ.

Сахаръ شکر шекәр.
 Сберегать حفظايبك һифзъ-әйлә.
 Сбить یرخدماق сыхыдмакъ.
 Сближеніе قربت курбәтъ.
 Сбруя نمد زین нәмәдъ-зинъ.
 Свадьба يهراسباب еһәр-әсәбәбъ.
 Сватать ایلچيلىمк әльчиләмәкъ.
 Сватъ ایلچی әльчи.
 Сваха ينگه енгә.
 Сватья قودا гуда.
 Свекла زلخ зылхъ.
 Свекоръ قاين آتا каинъ-ата.
 Свекровь قاين آنا каинъ-ана.
 Свергнуть رد ايلمك рәддә-әйлә-мәкъ.
 Сверло دو تک дютәкъ.
 Свергать پارلاماق парилламакъ.
 Сверлить ديشمک дешмәкъ.
 Сверстникъ هم تاي һәмтай.
 Сверчекъ جرجر اما джырджы-рама.
 Свивальникъ بلک بوش бәләк-пушъ.



- Свиданіе **وصال** висаль, دیدار
лидарь, ملاقات мулакать.
- Свидѣтель **شاهد** шаһидь.
- Свидѣтельство **شهادت** шаһадать.
- Свинецъ **قورقوشوم** куркушумь.
- Свинья **دوکز** донзь.
- Свирель **دوتک** дутакъ.
- Свита **حشمت** һашамать.
- Свирѣпый **ياوز** явызь.
- Свистать **فیت چالماق** фить-чал-макъ.
- Свистъ **فیت** фить.
- Свобода **آزادهک** азадәликъ.
- Сводить **قووشدرماق** ковшудыр-макъ.
- Сводникъ **اوغراش** ограшь.
- Сводъ **طاق** тагъ.
- Свойство **خاصیت** хасиетъ.
- Сволокъ **نود** чавардъ.
- Свора **خلته** хильтә.
- Своякъ **باجاناق** баджанакъ.
- Своясы **دودمان** дудманъ.
- Свысока **هندردن** һондирдәнъ,
اوجادن уджадәнъ.
- Свѣдущій **ماهر** маһиръ.
- Свѣдѣніе **خبرت** хибратъ, **علم** эльмъ.
- Свѣжій **تازوتر** таза-таръ.
- Свѣтло **آیدین** айдинъ.
- Свѣтъ **ایشیق** ишыкъ.
- Свѣтъ **دنیا** дунья (міръ).
- Свѣча **شمع** шамъи.
- Связывать **باغلاماق** багламакъ.
- Святой **پاک مقدس** пакъ, му-каддасъ.
- Священникъ **کیشیش** кешишь.
- Сгибать **اکمک** агмакъ.
- Сгибъ **بوکوش** бюкюшь.
- Сглазить **نظر آتماق** назыр-ат-макъ.
- Сглазь **بدنظر** бадъ-назаръ.
- Сглотать **کهرمک** гамирмакъ.
- Сговаривать **منت ایلمک** миннәт-эйләмакъ.
- Сгущать **غلیظ ایلمک** гализ-эйлә-макъ.
- Сдавать **تسلیم ایلمک** тәслим-эйлә-макъ.
- Сдѣлать **قایرماق** каирмакъ.
- Сегодня **بوگون** бу-гюнъ.
- Сезонъ **موسم** мосамъ.



- Сей بو ھمين бу-иминъ.
- Сейчасъ بوساعت бу-саатъ.
- Секретъ سِر сирръ.
- Секта قوم коумъ.
- Секунда ثانية санія.
- Селезень ارک اور دک аркак-ор-
дакъ.
- Селезенка داغ далагъ.
- Село کند кандъ.
- Семейство کلفت кюльфатъ.
- Семь یدی едди.
- Семьдесятъ یتمش етмишъ.
- Серафимъ اسرافیل исафилъ.
- Сервизъ قابجاچاق кабкаджакъ.
سر سلیقه сар-салига.
- Серьга سرغه сырга.
- Сердитый آجقلى аджыкли.
- Сердце یورک юракъ.
- Сердиться آجقلا تاق аджыклан-
макъ.
- Серебро گومش гюмишь.
- Серебряникъ زرکر зяр-аръ.
- Середа چهارشنبه чаһар-шанба.
- Серпа جیران джейранъ.
- Серпъ چین اوراغ чинъ, оврагъ.
- Серьезный دورلى дуралы.
- Сестра باجی баджи.
- Сжать عخماق сыхмакъ.
- Сжарить ایریدن бюрианъ.
- Сжечь عشق قریه эйламакъ.
- Сибарить ناز پرورد наз-пяр-
варда.
- Сигара سنگار сигаръ.
- Сигналь اشاره ишарә, رمز
рәмзъ.
- Сидеть اوتورماق отурмакъ.
- Сиденье اوتوروش отурушь.
- Сила كوج قوه гюджъ, куввә.
- Силачъ كوجلى гюджли.
- Силокъ جله джалә.
- Символь علامت аламаъ.
- Симметрия موزون мовзунъ.
- Симпатія ملاحت мәлаһатъ.
- Синій نقره کوك нукреи, гөмъ.
- Синтаксисъ علم صرف эльм-
сәрфъ.
- Сирень ياسمن ясәманъ.
- Сиропъ شربت шәрбатъ.
- Сирота یتيم етимъ.
- Сиски امحک амджакъ.
- Система ترتيب тәртибъ.



Ситець سیت чить. سیت
 Сито سیتو айлық. سیتو
 Сифились سифились кифть. сифились
 Сказка сказка нақал. сказка
 Сказать сказать демәк. сказать
 Скакать скакать чапмак. скакать
 Скачка скачка джолан. скачка
 Скала скала қия. скала
 Скалить зубы скалить диш-агар-мак. скалить
 Скамья скамья кюрси. скамья
 Скандаль скандаль би-һюрма-тликъ. скандаль
 Скарлатина скарлатина қызылджа. скарлатина
 Скатерть скатерть дастарханъ. скатерть
 Скважина скважина чатлак. скважина
 Сквашивать сквашивать туршид-мак. сквашивать
 Скверный скверный мюрдаръ. скверный
 Скверь скверь кючя. скверь
 Сквозь сквозь ара. сквозь
 Скворецъ скворецъ сыгырчинъ. скворецъ
 Скелеть скелеть кайфаса, алангя. скелеть

Скиннйя скиннйя химә. скиннйя
 Скипетръ скипетръ аджакы. скипетръ
 Скиталець скиталець аваря. скиталець
 Складывать складывать жамы. складывать
 Складки складки чинт-чи. складки
 Склонность склонность мойль. склонность
 Сковорода сковорода садж. сковорода
 Сколачивать сколачивать чырпа-ламәк. сколачивать
 Скользить скользить сюриш-мак. скользить
 Скользякй скользякй сюриш-мак. скользякй
 Скольго скольго вй-кадаръ. скольго
 Скоморохъ скоморохъ мютриот. скоморохъ
 Скопецъ скопецъ хадимъ. скопецъ
 Скоробъ скоробъ гусса. скоробъ
 Скорлуна скорлуна бабыгъ. скорлуна
 Скорнякъ скорнякъ кюркчи. скорнякъ
 Скоро скоро тезъ. скоро
 Скороговорка скороговорка яиттма-джъ. скороговорка



308 308 308 308
308 308 308 308

- Скороходъ شاطر шатырь.
 Скотоводство مالدارلىق малдар-
 лыкъ.
 Скоть قارامال кара-маль.
 Скребать قاشىماق кашимакъ.
 Скребница قاشو каша.
 Скрещивать چاقوشدرماق чакуш-
 дырмакъ.
 Скрижаль لوح лоһ.
 Скрипка كمانچا каманча.
 Скрипъ جرلتى джырылти.
 Скромный حليم آدم һалимъ-адамъ.
 Скрывать كزتمك кизлътмакъ.
 Скрытое كزلىн гизлинь.
 Скребать قازىماق казимакъ.
 Скудный كمياب каймабъ, قت
 гыть.
 Скука خفلىك хәфәликъ.
 Скупость خسيسلك хәсисликъ.
 Скупой خسيس хәсисъ, سميج
 симиджъ.
 Скуфья تىك тасакъ.
 Слабый ضعيف зайфъ, عاجز
 аджизъ.
 Слабость عاجزلىق аджызлыкъ.
 Слава شكر шюкръ.
 Слава شوكت шөкәть.
 Сладить فيصل ويرمك фейсаль-
 вермакъ.
 Сложеніе جمع джамъи.
 Сложный قارشىق гарышыкъ.
 Мажбутъ махбутъ.
 Сладкій شيرين ширинъ.
 Сластолюбивый شهوتباز шаһ-
 вәтбазъ.
 Сласть حلويات һальвиятъ.
 Ширни شرنو ширни.
 Сладострастный حفاظ һазъ-
 заъ.
 Слегка آخسته аһәста.
 Слеза كوزياشى гөзъ-яши.
 Слесарь صندقچى сәндукчи.
 Слива كوالى гавали.
 Сливки قىماق кеймакъ.
 Слишкомъ آرتىق артыкъ.
 Словесность علم انشا эльмъ-инша.
 Слово سوز сөзъ, كلمه кәльмә.
 Слой قات кәть, قت кәть.
 Сломанный شىكسته шикәстә.
 Сломать سىندرماق сәндырмакъ.
 Слонить سولمك сөкәмакъ.



Слонъ **فيل** филь.
 Слуга **نوكر** новкаръ.
 Служанка **قولوقچى** куллуқчи.
 Служить **قولوق ايلمك** куллуқ-
 эйламакъ.
 Служба **قولوق** куллуқъ.
 Служакъ **قولوق اهلى** куллуқъ
 аһли.
 Служитель **نوكر** новкаръ.
 Слухъ **قوة سامعه** куввей-самір.
 Случай **فرضت** фурусьтъ.
 Слышать **ايشدمك** эшидмакъ.
 Слушать **قولوغ آسماق** кулагъ-ас-
 макъ.
 Слыть **مشهور اولماق** машһур-ол-
 макъ.
 Слѣдить **دقت ايلمك** эй-
 ламакъ.
 Слѣдь **ايريز** иризъ.
 Слѣдствие **نتيجه عاقبت** нѣтиджка,
 агибать.
 Слѣпой **كور** коръ.
 Слюна **تيفورچك** тюфирджакъ.
 Смежный **يان بيان** явбаянь.
 Сmekать **قانماق** ганмакъ.
 Смекалка **دراکه** дѣрракай.
 Смерть **اولوم** олумъ.

Смерть **تفان** тыфанъ.
 Сметана **سوت خامى** суть-һали-
 ми.
 Смирный **دينچ** динджъ.
 Смоковица **انجير** анджиръ.
 Смоло **كترکه** китирга.
 Смородина **روس الوچه سى** рус-
 алуча-си.
 Смотрѣть **باخماق** бахмакъ.
 Смотритель **ناظر** назиръ.
 Сmerадъ **افونت** ифунать.
 Смуглый **گندمگون** гандюмъ-
 гюнь.
 Смута **مخشوش** махшущъ.
 Смущение **اشفته لك** ашофтѣликъ.
 Смысль **معنى** майна.
 Смыслять **خيالات ايلمك** хиялатъ-
 эйламакъ.
 Смылость **ذرت** джюръять.
 Смылый **جرعتاي** джюръйтли.
 Смынять **دكشدزمك** дагишдир-
 макъ.
 Смысь **اجزا مركب** мю-
 райкабъ.
 Смытливый **زيرك** зиракъ.
 Смыта **تدبير** тѣдбиръ.



Смѣяться كولمك гюльмакъ.
 Смятеніе اضطراب изтрабъ.
 Снаружи ظاهر دن заһирдәнъ.
 Снарядить قوراشد رماق кураш-дырмакъ.
 Снарядъ آلات алатъ.
 Снасть گاراستي кярести.
 Сначала اولدن аввалдәнъ.
 Снисходить اتمك йнмакъ.
 Снисхождение سارگذشت сар-гю-заштъ.
 Сниться يوخى كورمك юхи гөр-макъ.
 Снова تازه دن тазадәнъ.
 Снопъ درز дәрзъ.
 Сноха گلين галинъ.
 Сношеніе معامله муамилә.
 Снѣгъ قار каръ.
 Снѣжки قار لوپاسي кар-лопаси.
 Снѣдь طعام тәамъ.
 Снять سويماق соймакъ, چاخار.
 Собака ايت ить.
 Собирать يغشدرماق егышдыр-макъ.

Соблазнить قوراشد رماق фириб-вермакъ.
 Соблазнъ فريب фирибъ.
 Соблюдать كوزلمك гезләмакъ.
 Соблюдать مراعات اتمك мураатъ-этмакъ.
 Соболезновать ياز يغو كلك изы-ги-гельмакъ.
 Соболю самор سمور сәмуръ.
 Собрание اجماع иджма.
 Собрать يغماق еымакъ.
 Собственный مخصوص махсу-с.
 Сообща متفق мутгафикъ.
 Событіе حادثه һадисә, ماجرا.
 Собы маджара.
 Собы مال малъ, دولت довләтъ.
 Соееѣдникъ همصاحبт һәмсоһ-батъ.
 Сова بايقوش байкушь.
 Совершеннолѣтіе حد بلوغ һад-биолугъ.
 Совершенно بالكيمе биль-кюллә.
 Совекупленіе اجتماع джѣма.
 Совекуплять چقلاشد رماق джюфтлашдырмакъ.
 Совѣмъ تمام тәмамъ, لاپ ланъ.
 Совѣсть حيا һая.



- Совѣтникъ ناصحъ насихъ.
 Совѣтъ نصيحتъ насивхъ, مصالحتъ
 маслахътъ.
 Совѣщаніе مصالحتъ маслахътъ.
 Согласиться متفق اولماقъ мутта-
 фикъ-олмакъ.
 Согласіе اتفاقъ иттифакъ.
 Согласованіе مقابلъ мукабиль.
 Согласный متفقъ муттафикъ.
 Согрѣшать كناه ايلمكъ гюнахъ-эй-
 ламакъ.
 Содержать ساخلاماقъ сахламакъ.
 Содержаніе مضمونъ мазмунъ.
 Содроганіе ديسكينمكъ дискинмакъ.
 Соединить بولشدرمكъ бирлән-
 дирмакъ.
 Соединенный بولشمشъ бирлән-
 мишь.
 Сожалѣть حيفسلنمكъ хейфсилән-
 макъ.
 Созвѣздіе بوجъ бюрджъ.
 Создавать ياراتماقъ яратмакъ.
 Сознать اعتقاد ايلمكъ ийтигадъ-
 эйламакъ.
 Сознаться اقوار ايلمكъ играр-эй-
 ламакъ.
 Созрѣвать يتشمكъ еттишмакъ.
 Созрѣлый يتشمشъ еттишмишь,
 دکمهكъ дагмакъ.
 Соколы طرفلانъ тарланъ.
 Сократъ سقراطъ сукратъ.
 Сокращать كودلتمكъ гюдәлт-
 макъ.
 Современный مدفونъ мадфунъ.
 Сокровище دفينه дафина.
 Сокровищница كنزъ канъзъ.
 Сокрушить خراب ايلمكъ харабъ-
 эйламакъ.
 Сокъ شيرهъ ширә.
 Сочный شيرهلي ширәли.
 Солдаты عسكرъ әскәръ.
 Солідны! وقارلي вугарли.
 Солнце كونъ гюнь.
 Соловей بلبلъ бюльбюль.
 Солома بليمъ бәлимъ, كلكشъ кю-
 лашъ.
 Соль دونъ дузь.
 Соленный شورъ шоръ.
 Солонка نمکدانъ нәмакданъ.
 Соломонъ سليمانъ сулейманъ.
 Сомкнуть قفلاماقъ кыфылламакъ.



949333330
949333330

Сомнініе شك شكъ. шю-
обһа.

Сонъ يوخى юхи.

Соображать ملاحظه ايلىك му-
лахиза-эйләмәкъ.

Соображеніе ملاحظه мулахиза

Сообщить يتورمك етурмакъ.

Сообщество الفت ульфатъ.

Сооружить تعمير ايلىك тамир-
эйләмәкъ.

Сооруженіе تعميرات тамиратъ.

Соотвѣтствие مناسبت мунаси-
батъ. موافقت мувафигатъ.

Соперничать چيکشهк чәкиш-
макъ.

Соперникъ رقيب рагибъ.

Соплеменникъ همقبيله һәмгәй-
билә.

Сопѣть فسلامق фысылламакъ.

Соревновать چيکشهк чекишмакъ.

Сорэка ساغساغان сәгсаганъ.

Сорокъ قرخ кырхъ.

Сорочка كونك кәнәкъ.

Сортировать بىرلشەك бирләш-
дирмакъ.

Сортъ جور джуръ.

Соръ زيبيل зибиль.

Сосать امك аммакъ. سوزماق
сормакъ.

Сословіе سلك силькъ.

Сосна صنوبر сәнубаръ.

Сосокъ- امریک امзикъ.

Состояніе حال халъ.

Состраданіе شفقت шафкатъ.

Состязаніе كجبحخلق кедж-бах-
сликъ.

Состязаться بحث ايلىك баһс-
эйләмәкъ.

Сосудъ ظرف зәрфъ.

Сосулька امریک амзикъ.

Сосчитывать سانامق санамакъ.

Сосѣдъ قونشي конши.

Сотрудникъ همكار һәмкяръ.

Сотрясать سرلكم сиркәлә-
макъ.

Соусъ شيره ширә.

Софизмъ صوفيه суфийә.

Соха خيش хишъ.

Сохнуть قوروماق курумакъ.

Сохранить ساхлаماق сахламакъ.

Соціализмъ اجتماعت иджаи-
умматъ.



Сочинение انشا ишша.
 Сочинять انشايليمك ишша-эйла-макт.
 Сочинитель منشوق муншый,
 مؤلف муяллийф.
 Сочувствовать حاله وامااق һала-калмакт.
 Союз رابطة рабита.
 Спальня خوابگاه хабгяһ.
 Спаржа قولونچان кулунджань.
 Спасение نجات ниджаты.
 Спасать نجات و يوامك ниджаты-вермакт.
 Спаситель نجات دهنده ниджаты даһандя.
 Спать ياتماق ятмакт.
 Спектакль تماشا тамаша.
 Спекуляция دادبستان дадбистадь.
 Спекулятор تجار туджарь.
 Сперва اول авваль.
 Спесь кибр кибрь.
 Спесивый مغرور мағрурь.
 Спина بيل бейяль, آرغا арха.
 Спираль پيچ пичь, مرغوله мар-гуля.
 Спиртъ اسپرت сциртъ.

Списокъ سيماهي симаи.
 Спица ميخچه михчя.
 Спицы دنده дандя.
 Славлять اريدمك аридмакт.
 Сплошь سالت сальтъ, تاما тамань.
 Сплетница تمام гаммань.
 Спокойный اسوده асудя, خاطر خاطر хатир-джамь.
 Спокойствие آراملق арамлыкт.
 Сплона تمام тамань.
 Спорить حاجت ايلمك һоджаты-эйламакт.
 Спорь حاجت һоджаты.
 Способъ طور товрь, قلمده каидя.
 Способность قابليت кабилитъ, ذهن ذهنъ.
 Спотыкаться بودرمك бюдря-макт.
 Справедливость عدل адль.
 Спрашивать سوروشماق сорушмакт.
 Спросить خبر اماق хабар алмакт.
 Спрягать قوشماق кошимакт.



۹۸۹۳۳۳۳۳

Спряживать قوورماق ^{ковур-}макъ.
 Сирятать كز لتمك ^{кизлätмәкъ.}
 Слутникъ همراه ^{hämrah,} يولداش ^{ёлдашъ.}
 Слытать سئمك ^{сынәмәкъ.}
 Сильный دكميش ^{дәгмишъ.}
 Сравнивать تفاوتلشد ^{тәфа-} ^{вүгләшдырмәкъ.}
 Сраженіе معركة ^{мәрака.}
 Сражаться ووروشماق ^{вурүш-} ^{макъ.}
 Сразу بىردن ^{бирдәнъ.}
 Срамить اوتاندرماق ^{утандыр-} ^{макъ.}
 Срамъ خجالت ^{хәджаләт,} عيب ^{эйбъ.}
 Среда چهارشنبه ^{чәһар-шәнбә.}
 Средина آرا ^{ара,} اورتالق ^{орт-} ^{талыкъ.}
 Средній اورتامجل ^{ортәмджыль.} ^{мианә.}
 Средство علاج ^{әладжъ,} چاره ^{чарә.}
 Срокъ وعده ^{вайдә,} مدت ^{муддәтъ.}
 Спора غوغا ^{гога.}

Ссылать تعزيب ايلمك ^{тәзиб-эйл-} ^{макъ.}
 Ссылка تعزيب ^{тәзибъ.}
 Стадо شمورى ^{сюри.}
 Сталь فولاد ^{фөладъ.}
 Станокъ دزگه ^{дәзгяһ.}
 Станция چاپارخانه ^{чапар-ханә.}
 Станъ قد ^{кадъ.}
 Стараться جهد ايلمك ^{джәһт-} ^{эйләмәкъ.} سعي ايلمك ^{сәй-} ^{эйләмәкъ.}
 Стараніе سعي ^{сәй.} جهد ^{джәһдъ.}
 Старецъ قوجه ^{колжә.} شيخ ^{шейхъ.}
 Старикъ قوجه ^{коджа.} غارت ^{гартъ.}
 Старшій بو يواك ^{бөйүкъ.}
 Старшина يوزباشى ^{юз-башы.}
 Старицый قديمى ^{қәдими.}
 Старуха قارى ^{қари.}
 Статистика عدان ^{идәнъ.}
 Статный شخصيتلو ^{шәхсәтлу.}
 Статутъ ضابطه ^{забитә.}
 Старье جندر ^{джындръ,} ^{әси.}
 Стволъ لوله ^{лулә.}



- Створокъ قابى تاي капи-тай.
 Стебель چوب чёпъ.
 Стекло شیشه шиша.
 Степень مرتبه мартаба.
 Степь چول چёлъ. باديه бадия.
 Степной بدوى баълави.
 Стеречь كودعъ гюдмакъ.
 Стержень اوزكъ иёзакъ.
 Стилъ املا имла.
 Стихия عناصرъ анасоръ.
 Стихъ مصرعъ мисраъ.
 Стихи ابیاتъ абиятъ.
 Стогъ تاي тая.
 Сто يونъ юзъ.
 Стоимость بها баъна. قيمتъ
 маътъ. دكرة даъра.
 Стоило آخورъ ахуръ.
 Столбъ دستكъ дэстакъ.
 Столъ (мебель) ميزъ мизъ.
 Столъ سفرة суюфра.
 Стопа قدمъ кадамъ.
 Сторговать سودايلماкъ совда-эй-
 дамакъ.
 Сторонникъ طرفكارъ тарафгаръ.
 هوا دارъ хава-даръ.
 Стоять ديانماقъ даянмакъ.
 Столица پای تختъ пай-тахтъ.
 Столкнуть توقوسماقъ токус-
 макъ.
 Страна طرفъ тарафъ. سمت
 самтъ.
 Страдать عذاب چلمكъ азабъ
 чекмакъ.
 Страдание عذابъ азабъ.
 Стража كشيکъ кешикъ.
 Стражить كشيک چلمكъ кешикъ-
 чекмакъ.
 Страна اللهъ иёлька.
 Страница صفحه сафъ на.
 Странникъ غريبъ гарибъ.
 Странствование سياحتъ сияхатъ.
 Страсть شوقъ шовкъ. هوسъ
 хавасъ.
 Страсть شهوتъ шахватъ. نفسъ
 нафсъ.
 Стратегія علم حربى эльми-харъ-
 би.
 Страусъ دود قوشى дава-куши.
 Страхъ قورخى корхи.
 Страшный قورخولى корхули.
 Страшный судъ قيامتъ киямаътъ.
 Стремя يوزنگى юзанги.



Стричь	كچچلمك кейчиләмәкъ.	Стыдиться	اوتۇنماق утинмакъ.
Строгий	عبوس әбусъ.	Стыдь	حيا һая.
Строй	نظام низамъ.	Стыдное	عيب әйбъ.
Стройный	موزون мозунъ, مربوط мәрбудъ.	Стѣна	ديوار диваръ.
Строка	سطر сәтръ.	Стѣнять	سختدردماق сыхышдырмакъ.
Строить	تعمير-تكمك тикмәкъ, تامير-تكمك тамиръ-әйләмәкъ.	Суббота	شنبه шәнбә.
Струментъ	كراستي кырасти.	Субсидія	همت һиммәтъ.
Струна	زہ zeh, كريسش кыришъ.	Субстанція	ذات заатъ.
Струнь	قارتماق картмакъ.	Субъектъ	فرد фәрдъ, شخص шахъ.
Стручекъ	قن гынъ.	Сугакъ	ضحاک zuhhakъ.
Струя	سزقنتي сызкынти.	Сударь	آغا ага.
Стрѣла	اوخ охъ.	Судить	بازخواست ايلمك базхастъ-әйләмәкъ.
Стрѣлецъ	قوس ковъ (зодіакъ).	Судно	كفي кәфи.
Студень	سويودما совудма.	Судья	قاضي кази.
Студентъ	صوفته софтә, طالبә тәләбә.	Судъ	شرع шәръи, ديوان диъанъ.
Стукнуться	توقوشماق токушмакъ.	Судьба	كازا-با-كادار каза-ва-кадаръ.
Стукъ	تقالتى тыккытти.	Судорога	سكورتى сәгирти.
Стуль	صندل сәндәль.	Суевѣріе	وسوسه вәсвәса.
Ступать	اددلاماق аддыламакъ.	Суета	فنا фәна, باطل батиль.
Ступень	پلهان пилә-кыявъ.	Суетный	فانى фани.
Ступка	هاتك һаткы.	Сужденіе	مطلب мәтләбъ.
Ступня	اياغ-التى аяг-адти.	Сука	قانجق канджыъ.



- Сукно ماهووت mahūtъ.
 Сукъ زوغ зогъ, شیو шію.
 Сулить بویون اولماق боюн-олмакъ.
 Сумасбродство خبطدماغ хабт-дә-магъ.
 Сумашедшій دیوانه диванъ, دلی дәли.
 Сумерки آلغار انلق ала-каран-дыкъ.
 Суматоха باسرق басрыкъ.
 Сумма مبلغ мәбләгъ.
 Сумка چانتای чантай.
 Сундукъ صندوق сәндукъ.
 Супруга زوجہ зовджъ.
 Супругъ زوج зоджъ.
 Супъ شوربا шорба.
 Сургучъ لک ләкъ.
 Сурма سرمه сюрмә.
 Суровый شدید шәди-лъ.
 Суставъ بوغوم бугумъ.
 Суеѣчка چاتلاغ чатлагъ.
 Сутки كجه كوندون геджәй-гюндюзъ.
 Стонъ زاراتی зарылти.
 Суфлеръ پس گو пасъ-гю.
 Сухой قوری кури.
 Суша بر барры, قوراع куратъ.
 Сущій اصل әсль, وجودات моджудатъ.
 Существительный موجودات моджудатъ.
 Существо وجود виджультъ.
 Сущность اصل әсль, وجودات моджудатъ.
 Сфера دور довръ, حلقه хәлгә.
 Сфинксъ عجيبه әджибә.
 Спена تاشا тәшә.
 Счастье بخت бәхтъ.
 Счастливыи خوش بخت хопт-бәхттъ.
 Счеты چوتکه чәтгә.
 Считать سانماق санамакъ.
 Сыворотки ایران айранъ.
 Сыръ اوغول огулъ.
 Сыръ پنیر пәниръ.
 Сытатъ سپلمک сәпәләмакъ.
 Сырой یاش яшъ.
 Сырость رطوبت рютубәтъ.
 Сытый توخ тохъ.
 Сѣверъ شمال шималъ, خزری хәзри.
 Сѣдалище مسند мә әдъ.
 Сѣдельникъ سراج сәрраджъ.
 Сѣдло یور еһәръ.
 Сѣмя تخم тохмъ.



961936320
101333

Съно قورى اوت куро-отъ. علف	Таить كزاهك
алафъ.	Тайна سر سирръ.
Съра كوكرد кюкёрдъ.	Такса مضانه маъанна, نرخ
Сърый چال чаль.	вырхъ.
Състь اوترماق отурмакъ.	Такъ بيله бейлә.
Сътовать شكيت ايلهك шикетъ-	Талантъ استعداد ис. ййдадъ.
эйлёмәкъ.	Талисманъ طلسم тилисмъ.
Съть تور торъ.	Талія كود, گودә
Съчь كسمك кәсмәкъ.	Тамга دامغا дамга.
Съкира نجاق нәджакъ.	Тамъ اوراده орадә.
Сюда بورايه бурая.	Танцовать اويداعاق ойнамакъ.
Сюжетъ مضون, маъзунъ	Танцоръ رواق, рақкасъ.
	Танць رقص, рақсъ.
	Тара وزن, вәзнъ.
	Тараканъ مطبخ قوردي матбәх-
	курди.
	Тарантулъ بوو, бовъ.
	Тарелка بوشقاب, бошкабъ.
	Тарифъ تاريف, тарифъ.
	Таскать سوريمك сюримәкъ.
	Татарія ختن, хютәнъ.
	Таять كزاتمك гизләтмәкъ.
	Тащить دارتماق, дартмакъ.
	Тварь مخلوق, мәхлукъ.
	Твердость استقام, исти амъ.

Т.

Табакъ توتون, тютюнъ. تنباكي	тәнбаки.
Табакерка تانباكي قابي, тәнбаки-	раби.
Таблица جدول, джадвәлъ.	
Табунъ ايلخي, ильхи.	
Табораь اوبا, оба.	
Табуретка كرسي, кюрси.	
Таганъ طيان, тiанъ, ساج اياغي	садж-аьги.
Тазъ طاس, тасъ, طشت, эташтъ.	



Твердость характера	استقام مزاج	Тереть	سورتيمك	спортмакъ.
	истигами-маъаджъ.	Територія	مملکت	маймакъ.
Твердый	برک محکم		برک	иҗлимъ. ۱۱۱۱ іёлъка.
	кәмъ.	Терминъ	اسم	исемъ.
Творецъ	خالق	Терніе	خاروخس	хар-хасъ.
Творить	يارا تماق	Терпѣніе	صبر	сабръ.
Творогъ	سوزمه	Терпѣть	صبرايماک	сабр-эйдя-макъ.
Теза	آداش	Тесать	يون تماق	ён-тамакъ.
Тезисъ	بنا	Тестъ	قاي ن آا	каинъ-ага.
Телега	ارابه	Тесьма	بافته	бафта.
Теленокъ	بزو	Тетива	زہ	зех.
Телескопъ	دوربين	Тетка по матери	خاله	халә.
Телець	ثور	Тетка по отцу	بوبي	биби.
Тема	معنى	Тетрадь	دفتر جون	дѣфтәръ, джузвъ.
Темя	امک	Техника	علم صنع	эльми-сунъи.
Темлякъ	قوتاز	Техникъ	مهندس	муһәндисъ.
Темный	قارانلق	Течение	جاری	джари.
Темнота	قارانلق	Теща	قاي ن آا	каинъ-ана.
Темпераментъ	طبع مزاج	Тигръ	پلنگ	пәлангъ.
	маъаджъ.	Тигръ (рѣка)	دجله	дәҗлә.
Тенденція	جدوجهد	Тина	ليهمه ليل	леһма, лиль.
	تدارک	Типъ	قسم	кисемъ.
Теорія	قانون	Тиражъ	تراج	тәраджъ.
Теперь	اندى	Тиранъ	ظالم باغي	залимъ, баги.
Теплота	حرارت			
Теремъ	ايوان			



Титуль **شان** шань, **عنوان** инвант.
 Тифъ **يا لاغ** яталагъ.
 Тихій **اوسول** усуль, **اهسته** рһа-
 ста.
 Ткань **قوماش** кумашъ.
 Ткать **توخوماق** тохумакъ.
 Ткачь **كارگر** кяр-гяръ.
 Тлѣніе **كوزرتي** кѳзарті.
 Тлѣть **كوزرمك** кѳзрмкъ.
 Тминъ **هيل** һиль.
 Товаръ **مال** малъ, **متاع** мѣтай.
 Товарищество **مرافقه** мѳрафигъ.
 Товарищъ **يولداش** юлдашъ, **رفيق** рѣфикъ.
 Товарка **باجيلق** баджилыкъ.
 Тогда **اوچاق** о-чѣкъ, **اووقت** о-
 вѣкъ.
 Толкать **ايتلمك** итѣламъкъ.
 Толкованіе **تفسير** тѣфиръ.
 Толковать **تاويل ايلمك** тавиль-
 эйламъкъ.
 Толчокъ **تكان** таканъ.
 Толочь **ازمك** азмакъ.
 Толпа **ازدحام عوام** издахам-авамъ.
 Толстый **يوعون** югунъ, **قالن** га-
 лынь.

Толщина **يوسفوزلو** юсуфозлу.
 Только **آنچاق** анджакъ.
 Томить **يورماق** ѳрмакъ.
 Томъ **جله** джилъдъ.
 Тонкій **نازک** назикъ, **اينچه** ин-
 чѣ.
 Тонкость **نزاکت** назакатъ.
 Тонъ **آواز** авазъ, **الجان** иль-
 жанъ, **پرده** пѣрдѣ.
 Тополь **ابريشم** абришимъ, **سرو** сѣрвъ.
 Топоръ **بالتا** балта.
 Топуть **تاپولتى** тапулти.
 Торговля **الشروريش** шыр-
 веришь, **تجارت** тиджаратъ,
دادبستان дадбистадъ.
 Торгъ **سودا** совда.
 Торжество **دستگاه** дѣстгяһ.
 Торопить **تاسيدرمك** тѣлѣдир-
 макъ.
 Торопиться **تاسيمك** тѣлѣсмакъ.
 Торопливо **بجيد** бѣджидъ.
 Торчатъ **ديكلمك** дѣкльмакъ.
 Тоска **خفت** хѣфатъ.
 Точка **نقطه** нукта.
 Точить **ايتلمك** итѣламъкъ.



Точилка **بلو** бидовъ.
 Тошнить **يورک بولانماق** юрак-буланмакъ.
 Тошій **ضعيف** зѣифъ.
 Трава **اوت** отъ.
 Травить **اوتلاماق** отламакъ;
باسدرماق басдырмакъ.
 Трагедія **مصیبت** мусибѣтъ, **ماتم** матамъ.
 Традиція **روایت** раваецъ.
 Трапезія **سفرة** сюрфа.
 Тратить **صرفايلمک** сѣрф-ѣйлѣ-макъ.
 Трауръ **ياس** ясь, **تعزیه** тѣзія.
 Требовать **طلب ايلمک** талаб-ѣйлѣ-макъ.
 Требованіе **تقاضا** тагаза.
 Тревожить **انجدهمک** инджидамъ.
 Трезвый **ايغ** аеыгъ.
 Трель **زنکوله** зангюла.
 Треперь **سوزنگ** сюзанакъ.
 Трепетъ **لوزه** ларзѣ.
 Трепетать **تترمک** титрамъкъ.
 Трескать **چاتلاماق** чатладмакъ.
 Трещина **چاتلاق** чатмакъ.
 Три **اوج** шючь.

Тригонометрія **علم المثلثات** эльми мусласилъ.
 Тризна **خيرات** хейратъ.
 Трилистникъ **يونجه** ѳнджа.
 Тридцать **اوتوز** отузъ.
 Триумфъ **جشن** джешъ.
 Трогать **الورماق** аль-вырмакъ,
دگمک дѣгмакъ.
 Тронъ **تخت** тахтъ.
 Тропинка **جغر** джыгыръ.
 Тростникъ **قميش** камышь.
 Трость **عصا** эса.
 Тротуаръ **سکي** сѣки.
 Трофей **غنيمت** ганимѣтъ.
 Труба **تودک** дудакъ.
 Трубачъ **کوهنايچی** карнаиѣчи.
 Трубка **چوبوق** чубукъ.
 Трудный **چتين** чѣтинъ.
 Трудъ **زحمت** зѣхмѣтъ.
 Труженикъ **زحمتکش** зѣхмѣтъ кешъ.
 Труппъ **جهتک** жемдакъ, **میت** мейтъ.
 Трусить **خودماق** корхудмакъ.
 Трутень **کسر** кѣлѣ-сѣръ.
 Трутъ **قوو** ковъ.



Трущоба چنقلق чынгыллыкъ.
 Тряпка اسكى аски. جندر джындуръ.
 Трясти سركلمك сиркэйлмэкъ.
 Туалетъ مشاطه машпата.
 Тугой تارمه тарма.
 Туземный يرلى ерли.
 Тукъ پى шй, ياغ ягъ.
 Тулупъ كورك кюркъ.
 Туманъ دومان думанъ
 Туше مفت муфтъ.
 Тушеядъ خور مفته муфта^ххоръ.
 Тупой كت кютъ.
 Турниръ كويبازلق куйбазлыкъ.
 Турция عثمانلى османли.
 Туръ داغلى дагъ-кали.
 Тускый كونوخ кюнухъ.
 Туфли شاپشاپى шапшани.
 Туча قارابولوت кара булутъ.
 Тучный ياغلى ягли. چاق чакъ.
 Тушь مركب муракъбъ, قارا кара.
 Тхоръ چقال чаккаль.
 Тщеславие لومعالمق логалыкъ.
 Тщетный بوجا би-джа
 Ты سن саяъ.

Тыква كدو кяду. چاباقъ чабакъ.
 Тысяча مين минъ.
 Тьма ظلمت зольматъ.
 Тьло بدن баданъ.
 Тьнь كوله кельгя.
 Тьеный دار даръ.
 Тьенота دارسقال дарекаль.
 Тьесто خمير хамиръ.
 Тьшить تسلىورمк тасълли-ве
 макъ.
 Тюкъ تاي тай.
 Тюленъ سوايتى су ити.
 Тюльпанъ لاله лаля.
 Тюрьма زندان зинданъ, سطاق тустакъ.
 Тюря دوغراماج дограмаджъ.
 Тюфякъ دوشك дешакъ.
 Тяжесть اغرلق агырлыкъ.
 Тяжелый اغر агырь.
 Тянуть دارتماق дартмакъ.

У.

 Убавлять اسكلمك аскильтмакъ.
 Убаюкивание لايلاي лайдай.



- Убаюкивать لايلاي چالماق лайлай Увѣковѣчить ملك قومت ايلمك давимать-эйләмакъ.
 чалмакъ.
 Убивать اولدرمك иель ирмакъ Увидать سولو خماق солухмакъ,
 убійство قاتلىق канлилыкъ. пѣжмурдә ол-
 Убийца قاتلى канли. макъ,
 Убирать يغشدرماق сыгышдыр-
 макъ.
 Уборъ بزك бѣзакъ.
 Уборище مشاطه машшата.
 Убогій يازيغ языгъ.
 Убѣдить ايناندرماق инандыр-
 макъ.
 Убѣждение عقيدة агвидә.
 Убѣжище سقناچاق сыгнаджакъ.
 Уважать حرمت ايلمك иурмать
 эйләмакъ.
 Уважение احترام итрамъ
 Увеличивать ارتيرماق артырмакъ.
 Увлекать هوسلندرماك һавәслән-
 дракъ.
 Увлечение هوس һавәсъ.
 Увольнять آزاد ايلمك азад-эйлә-
 макъ.
 Увы واي йав.
 Увѣдомлять خبردار ايلمك хабәр-
 дар-эйләмакъ.
- давимать-эйләмакъ.
 солухмакъ,
 пѣжмурдә ол-
 макъ,
 дамъ.
 силләть.
 зульмъ-эй-
 ләмакъ.
 ялвар-
 макъ.
 хаһишь.
 мепр-дюзмак
 кюнджъ.
 кѣмирьъ.
 арам-эй-
 ләмакъ.
 ёхушь.
 яныгъ.
 конак-
 эйләмакъ.
 конаклыкъ,
 зияфать.
 гәмгинъ,
 авандъ.
 кочакъ, ийкитъ,
 игитъ.



УДОВОЛЬСТВИЕ

Удодъ شانا بومل شانا-буль. шана-буль.
 Ударять ورماق вырмакъ.
 Удареніе ورماقلىق вырмакълыкъ.
 Ударъ ضرب зарбъ. ضمه сә-
 дамә.
 Удерживать ساخلاماق сахламакъ.
 Удивленіе تعجب бейт, бейт.
 тајлжубъ.
 Удивленный مبهوت мабхутъ.
 Удобный قولای колай. ين. йёнъ.
 Удобство راحتلىق рахатлыкъ.
 Удовольствіе تفرج тафәррюджъ.
 हाзъ.
 Удостовереніе تحقيق таһкикъ.
 Удостояваться لايق اولماق лаик-
 олмакъ.
 Удручать قوجالماق коджалмакъ,
 دوشمك дюшмакъ.
 Удѣлять پاى آيرماق пай-аирмакъ.
 Удѣль حصه хиссә.
 Уединеніе خلوت хәльвәтъ.
 Уединенно يالغوز ялғузъ.
 Ужалъ اعتكاف ийтикяфъ.
 Ужась مصيبت мусибәтъ.
 Уже دخى дәхи.

Уживчивый خورماق рафтакъ.
 Ужинъ افطار ифтаръ.
 Ужь كورمار керәмаръ.
 Ужиться يوله كيدمек ёла-гедмакъ.
 Уза بند бәндъ, دو كين дюгинъ.
 Узваръ جلاب джуллабъ.
 Узда يوكن юганъ.
 Узель دو كين дюгинъ.
 Узкій انسىز әнсизъ.
 Узникъ دوستاق дустакъ.
 Узорчатый مشجر мушәджаръ.
 Указать كور ترمك гестәрмакъ.
 Указъ اشاره ишарә.
 Указательный палець شهادت шаһадәтъ.
 بارماق бармакъ.
 Укладывать بوكمك бюкмәкъ.
 Уклюжій قشنگ гәшәнгъ.
 Укорять دانلاماق данламакъ.
 Укоръ دانلاق данлакъ, عتاب итабъ.
 Украсть اوغورلاماق огурла-
 макъ.
 Украшеніе زينت зийнәтъ.
 Укротить آرام ايلمك арамъ-эйли-
 макъ.



- Управление اداره идарә.
- Управлять حکومت ایلمک hкюмәт-
эйләмәкь.
- Упражнять مشق ایلمک мәшкь-эй-
ләмәкь.
- Упражнение مشق мәшкь.
- Упразднять بوشالتماق бошалт-
макь.
- Упредить سروقت ایلمک сәрвәкт-
эйләмәкь.
- Упрекать دانلاماق данламакь.
- Упрекъ ملامت мәзаммәт, ملامت
мәламакь.
- Упругий قواملی қавамли.
- Упрямый کيج кеджь.
- Упрямиться کيج دوشمک кәдж-
дощмәлть.
- Ура! اورا ура.
- Уравнивать برابرشدرمک бәра-
бәрләшдирмакь.
- Урагань چوغون чоғунь.
- Уродь بهيت бәд-һейәтть.
- Урожай پيرور пәор-бәһәрь.
- Урокъ درس дәрсь.
- Уронить ىخدماق ыхыдмакь.
- Усваивать مخصوص ایلمک мәх-
сусь-эйләмәкь.
- Усердіе جد جهد
- Усиливать گوجلندرمک гуджәнд-
дирмакь.
- Условіе شرط шәрть.
- Услуга قولوق куллуқь.
- Услужить قولوق ایلمک куллуқь-
эйләмәкь.
- Услышать ایشدمک әшидмәкь.
- Усообный غوغا гога, نغغ ны-
ныгь.
- Усовершенствовать مملاشدرماق кямыллашдырмакь.
- Усовершенствоуіة تکمیل тәкмилъ.
- Успокойвать راحت ایلمک раһәтть-
эйләмәкь.
- Успѣхъ ترقى тарәкки, نجاح
ниджәһ.
- Успѣвать باجارماق баджармакь
- Уста اغز агызь.
- Уставать يورولماق ёрулмакь.
- Усталый يورغون ёргунь.
- Устройство نظام низамь.
- Устрица دريا ایلبیزی дәрья-иль-
бизи.
- Уступитъ گذشت ایلمک гюзәштть
эйләмәкь.
- Усь بیغ бійгь.



Усыплять **ياتر تماق** ятыртмакъ.
 Утварь **ايواجناسى** эв-аджнаси.
 Утверждать **تصديق ايلمك** тасдик-
 эйлэммакъ.
 Утка **اوردك** іёрдакъ.
 Утолять **سوندرمك** сёндирмакъ.
 Утомление **يورغونلق** ёргунлыкъ,
خسته لك хаста-ликъ.
 Утомленный **يورغون** ёргунъ.
 Утонуть **غرق اولماق** гарг-олмакъ,
سويه باتماق суэ-батмакъ.
 Утопленный **غريق** гарикъ.
 Утонія **خيال محال** хияль-маһаль.
 Утро **سحر** сәһәръ.
 Утромъ **سحروقتى** сәһәр-вәкти.
 Утроба **بطن** бәтнъ.
 Утѣшать **تسلوي ویرمك** тасәлли-
 вермакъ.
 Утюгъ **اتى** юти.
 Утюжить **اتيلمك** ютиләмакъ.
 Ухаживать **پاسبان اولماق** пасбан-
 олмакъ.
 Ухватывать **قاعارلاماق** камерла-
 макъ.
 Ухо **قولاغ** кулагъ.
 Уходить **كيدمك** гедмакъ.

Уцѣлѣть **ساعالتماق** саралтмакъ.
 Участвовать **كومك ايلمك** кёмәк-
 эйләмакъ.
 Участіе **همت** һиммәтъ.
 Участь **قضا** қаза.
 Ученикъ **شاگرد** шагирдъ.
 Учение **علم** эльмъ.
 Ученый **عالم** алимъ.
 Ученѣйшій **علامه** әллама.
 Учетъ **تنزل** тәнзилъ.
 Училище **مدرسه** мадрәсә.
 Учитель **معلم** муәллимъ.
 Учить **اوخودماق** охудмакъ.
 Учиться **اوخوماق** охумакъ.
 Учрежденіе **محكمة** маһкама.
 Учтивость **ادب** әдәбъ.
 Учтивый **ادبلى** әдәбли.
 Ушать **تايقولپ** тайкулпъ.
 Ушибать **يخدهماق** сыхыдмакъ.
 Ущелье **دره** дәррә.
 Ущербъ **ريک** ракикъ.
 Ущербъ **ضرر** зәрәръ.
 Уѣздъ **محال** маһаль.



Фланель فنيل финиль.
 Флегматикъ دموى дәмәви.
 Флейта نى ней, دوتک дутәкть.
 Флора علفیات әләфиять.
 Флотъ کمى гәми.
 Фокусникъ حقه باز хоккә-базъ.
 شعبده باز шеибәдә-базъ.
 Фонарь فانوس фануеъ.
 Фондъ مایه маех.
 Фонтанъ بولاع булагъ, چشمه
 چشمә
 Форма تحیه tähiä, قلب қәлибъ.
 Фотогенъ آغ نفت агъ-нафть.
 جواهر джохәръ.
 Фотографія مطبعه мәтть-бәйә,
 چاپخانه чапханә.
 Фраза لفظ ләфзъ.
 Франтъ قده куддә.
 Франция فرنکستان фрәнгстанъ.
 Французъ فرنک фрәнгъ.
 Фрейлина کنیز кәнизъ.
 Фруктъ میوه мейвә.
 Фундаментъ بنا бина, اوزول
 озюль.
 Фунтъ کروانکه гирванкә.
 Фура فورغون фургунъ.

Фуражъ سورسات сурсатъ.
 Футляръ قوتى кути.

X.

Хаврошья خورخوری, دوکوز хорхори.
 Халать خلعت хәльәть.
 Халатный لاهل кәһиль.
 Хамеліонъ حربا һәрба, بوقلمون
 бу-ка ләмунъ.
 Хаанаанъ کنعان кәнғанъ.
 Хандра خفت хифәть.
 Ханжа ریاگر рія-кяръ.
 Хаосъ مخبوط мәхбутъ.
 Характеръ خاصیت хасіеъ.
 Харчъ خرج хәрджъ.
 Харя بد صورت бад-сурәть.
 Хвалить تعریف ایلامک тәриф-
 әйламәкть.
 Хвала تعریف тарифъ.
 Хвостовство لاف лафъ.
 Хвастаться لافورماق лаф-
 вырмакъ.
 Хватать قاءارلاماق камарла-
 макъ.



Хворость	چوپ	чѣпъ.	بیش	Хлѣвъ	پاراغ	парагъ.
			бейшъ.	Хмурый	عبوس	абусъ.
Хворость	بيطاقتك	битакѣтликъ.		Хоботь	هورتوم	хортумъ.
Хвостъ	قويروق	куйрукъ.		Ходатайство	وساطت	вусатъ.
Хижина	دامخا	дамха.		Ходатай	واسطه	васитъ, شفيع
Химера	اژدها	аждаха.				шайфи
Химія	کيميا	химія.	اکسير	Ходить	يريمک	еримакъ.
Хиша	کينه	кинѣ.		Ходьба	يريش	еришь.
Хитрый	حيله کار	хйле-кяръ.		Хозяинъ	صاحب	сахибъ.
Хитрость	حيله	хйла, مکر	макръ.	Хозяиничать	صاحب دورعاق	сахибдурмакъ.
Хищный	آليجي	алиджи.		Холера	پار تامه	партама, وبا
Хладнокровный	کم اعتنا	кѣм-ѣйти-	на.			вѣба
Хламъ	خلخا	хылха.	جندر	Холерикъ	صفرالى	сѣфраи.
			джен-	Холить	تيمار ايلک	тимар-ѣйл-макъ.
			дырь	Холмъ	تپه	тѣпѣ.
Хлебать	ايچمک	ичмакъ (قاشق ايله)		Холодъ	سووق	совукъ.
Хлеснуть	چالماق	чалмакъ (قر مانجله)		Холостой	سوباي	субай.
Хлысть	قرمانچ	кырманджъ.	کمچي	Холстъ	کتان	кятанъ.
			камчи.	Холя	تيمار	тимаръ.
Хлопотать	چالشماق	чалышмакъ.		Хомуть	قاموت	камуть.
Хлопоты	قايغو	кайгу.		Хороводъ	دسته تفاق	дѣстѣ ти-факъ.
Хлѣбъ	چورك	чѣракъ.		Хоромы	ايوان	ѣйванъ.
Хлѣбникъ	چورکچي	чоракчи.		Хоронить	دفن ايلمک	дѣфн-ѣйл-макъ.
Хлѣбъ-соль	دوزچورك	дузь-чѣ-ракъ.				



Корошій ياخشى яхши.
 Хотѣть ايستمک истѣмакъ.
 Хотѣніе خواهش хашиншъ.
 Хотѣть آنچاق анджакъ.
 Хотя هرچند här-чандъ.
 Хохоль كل къикиль.
 Хотаніе قهقهہ кѣккѣһә.
 Храбрый ايکيت игить.
 Храбрость ايکتک игитликъ, شجاء
 igt шуджайтъ.
 Храмы ايوانъ.
 Храмы-Божій بيت الله бейтуллаһ.
 Хранитель مجاور муджавуръ.
 Хранить ساخلاماق сахламакъ.
 Хребетъ آرخа архә.
 Хребетный столбъ صلب сюльбъ.
 Христоматія جنک джюнгъ.
 Христіанинъ خچپرست хѣч-пә-
 рәстъ, نصرانى нәсрани.
 Христость حضرت عيسى һәзрәтъ
 иһса.
 Хромать آقساماق аксамакъ.
 Хроника تاريخъ тарихъ.
 Хронологія علم تواريخъ эльми тә-
 варихъ.
 Хруцкій كوركъ кѣрәкъ.

Хрусталь بلور билуръ.
 Хрящъ خر تنگ хиртанәкъ, غضروفъ
 әзруфъ.
 Худой آرغ арыгъ.
 Художество صنع сунъи.
 Художникъ نقاش нәккашъ.
 Хуже يمان еманъ.
 Хула غيبت гийбәтъ.
 Хулить غيبت ايلمک гибәтъ әй-
 ләмәктъ.

Ц.

Царанать جرماعلاماق джырмаг-
 ламакъ.
 Царанина جرماع джырмагъ.
 Царь پادشاهъ падишаһ.
 Цапля دورنا дурна.
 Царевичъ شهزاده шәһзадә.
 Царство پادشاهلق падишаһлыкъ.
 Цвѣтъ رنگъ рәнгъ.
 Цвѣтокъ كل гюль.
 Цвѣтникъ گلستانъ гюлистанъ.
 Цейлонъ سرانديب сәр-әндибъ.
 Цементъ ثمت сәмәтъ.
 Цензура سينزورъ сензуръ.



Центръ مرکز маркәзъ, وسط
васәтъ.

Церемонія تکلیف тәклифъ.

Церковь کلیسا кәлиса

Цесарка سیسار сисаръ.

Цехъ اصناف әснафъ.

Цивилизація مدنیت мәдәниәтъ.

Цингъ روف руфъ.

Циркуль پرگار пәргяръ.

Циркуляръ فرمان фарманъ.

Цитадель قلعه кәльә.

Цифра صفر сюфуръ.

Цыганъ قاراچي карачи, ديل
диль-агарда.

Цыпленокъ جوجه джуджә.

Цырюльникъ دلاک дәллакъ.

Цѣдить سوزمک сюзмакъ.

Цѣлить بتشدرمک битишдир-
мәкъ.

Цѣлиться كوز تلمک гөзәтләмәкъ.

Цѣловать اوپمک опмәкъ.

Цѣломудріе بکارت бәкарәтъ.

Цѣломудрая پاکیزه пакиза. دو
душизә.

Цѣль مرام мәрәмъ, منظور мән-
зуръ.

Цѣль نشانہ нѣшанә. مدد
дәдъ.

Цѣна قیمت кимәтъ. بها баә

Цѣнность کرانها иранбәһә.

Цѣнь زنجیر зәнджиръ. سلمه
сильси.

Ч.

Чадо فرزند фарзәндъ, اولاد
оладъ.

Чай چای чай.

Чапракъ تک آلتی тәк-алти.

Чара قدح кәдәһ, پیاله піялә

Чародѣй جادوگر джаду-гәръ.

Чары ساحر саһиръ.

Частый سخъ сыхъ.

Часть حصه һиссә.

Часть ساعت саәтъ.

Часы ساعت саәтъ.

Часовщикъ ساعت ساز саәт-саәт

Чахнуть نچاقلاماق начакла-
макъ.

Чахолъ کپچه кипчә.

Чахотка سل силъ.



- Чаша كاسه кяса.
- Чаять كمان ايلمك гуманъ-эйлэ-макъ.
- Чезнуть مهواولماق маһв-олмакъ.
- Чей كيمون кимунъ.
- Чека چو چو чю, لكنه лăганă.
- Чеканить سكه و رماق сиккă выр-макъ.
- Челка كل кякиль.
- Челнокъ ميك макикъ.
- Чело آلين алынъ.
- Человѣкъ آدم адăмъ.
- Человѣчество انسانيت инсаніеть, بشریت башаріеть.
- Челюсти چنه чанă.
- Чемоданъ جامه دان джамăданъ.
- Чепуха پرپوچ перпучъ.
- Червь سو خولجان сохулджанъ.
- Червягъ قورت куртъ.
- Червонецъ اشرفي ашрафи, بادجاکلي баджакли.
- Чердакъ چارداغ чардагъ.
- Чередъ نوبه нобă.
- Черезвычайно افراط ифратъ, نهایت нăһаетъ.
- Черезъдельникъ يهرچي иһар-ичи.
- Черепанъ باغه бага.
- Черепица كنك кюнгъ.
- Черепъ كله каллă.
- Черепокъ ساقسي сакси.
- Черешня كيلاس гилась.
- Чернило مركب мураккăбъ.
- Чернильница دوات дăвать.
- Чернильный орѣхъ مازي мази.
- Чернобровый قاراقاش кара-кашъ.
- Черновое مسوده мусăввидă.
- Черноокій قاراكوز кара-гѣзь.
- Черный قارا кара.
- Чернь عوام авамъ.
- Черствый كنك канăкъ, سفت саккăть.
- Черта خط хăть, جزغ джызыгъ.
- Чертогъ ايوان эйванъ.
- Черть شيطان шейтанъ.
- Чесать قاشيماق кашимакъ, داراماق дарамакъ.
- Чесота كجيك гиджикъ.
- Чесотка قطر котръ, قوتور котуръ.

Чеснокъ **سارمساق** сарымсакъ.
 Честный **محجوب** маҳджубъ.
 Честь **عصمت** исмать.
 Чета **جفت زوج** джюфть, зоджъ.
 Четвергъ **پنجشنبه** пендж шанба.
 Четверть **ربع** рубъи.
 Четки **تسبيح** тасбиһ.
 Чечевица **مرجهک** мәрджмакъ.
 Четыре **دورت** дёрть.
 Четырнадцать **اوندورت** он-дёрть.
 Чётъ **جفت** джюфть.
 Чешуя **آقچه سى** акчә (بالق آقچه سى)
 Чижъ **سارى کونک** сари кәнәкъ.
 Чиликаты **جوکولمک** джуккулла-макъ.
 Чинарь **چينار** чинарь.
 Чинить **قورماق** курамакъ.
 Чирей **چيبان** чибанъ.
 Число **سان حساب** санъ, হিসабъ.
 Числить **ساناماق** санамакъ.
 Чистить **تميزلمک** тамизләмакъ.
 Читать **اوخوماق** охумакъ.
 Чихать **آقسرماق** аскырмакъ.
 Членъ **عضو** узвъ.
 Чмокать **مورچولتماق** мурчулат-макъ.

Чтець **قارى** кари.
 Чувствовать **حس ايلمک** হিসъ-эйләмакъ.
 Чувство **قوه حس** куввей-хисъ.
 Чувствованіе **حس** হিসъ.
 Чугунъ **همجوش** һәмджунъ.
 Чудесный **معجز** моджизъ.
 Чудо **عجایب** әджаибъ.
 Чудный **تعجبلو** тайджюбли.
 Чужеземный **غريب** гәрибъ.
 Чужейдъ **هوایى يين** һәвайи-сень, муфта-хоръ.
 Чужой **ياد اوزکه** ядъ, іезгә.
 Чуланъ **دهلین** дәһлизъ.
 Чулокъ **جوراب** джорабъ.
 Чума **طاعون** таунъ.
 Чурбанъ **دکنک** дәгәнәкъ.
 Чутье **شعور** шюуръ.
 Чучело **شعبده** шәбәдә.
 Чүять **دويماق** дуймакъ.

Ш.

Шагъ **آدم** аддымъ, **قدم** кәдәмъ.
 Шагаты **آدملاماق** аддымламакъ.
 Шайка **حرامى** һәрами.



Шалость دجلك дэджэликъ.	Шелкъ айپلك ипакъ <small>اينگورون ايسيريم</small> аорисимъ.
Шалуиъ دجل дэджэ.	Шеломъ طاس گله таст-кюләһ.
Шаль سراساقلкъ сарсаклыкъ.	Шеломъ دبلقه дабюлгэ.
Шаль (матерія) شال шаль.	Шелуха قابق кабыкъ.
Шаиданъ شمعدان шэмъиданъ.	Шельма بيچ биджъ.
Шанкръ كاشي къаши.	Шентатъ پوچولاماق пучулла-макъ.
Шансъ ايتمالъ ийтималь.	Шерохъ خشلتي хышылти.
Шанка پاپاق папакъ. برك бёркъ.	Шерсть يون юнъ.
Шарада معما муамма.	Шестъ آلتى алтл.
Шарить سامالاماق саммаламакъ.	Шестъ دستك дэстэкъ.
Шарлатанъ نادرست надюруеть.	Шефъ سرهنك сэр-һангъ.
Шарманцигъ شارمانچي шарманчи.	Шея بويون боюнъ.
Парообразный يومرى юмри.	Шибокъ سلبه сельбэ.
Паръ كوس кэсъ. توپ топъ.	Шибкйй چاپك чапикъ.
Пататъ سرلكهك сиркаләмакъ.	Шиворотъ بويون آرنى боюнъ-арди.
Патеръ چادر чадиръ.	Шикарный صفاي сифай.
Паткйй جلب джэлабт.	Шикъ كپ гэпъ.
Пафранъ زعفران зэфэранъ.	Шило بينъ бизъ.
Пахматъ سطرنج сятрэнджъ.	Шиновникъ ايت بورنى ит-бурни.
Пашка قلنج клинджъ.	Шипоры مهور маһмузъ.
Пашлыкъ كباب кабабъ.	Шипъ تكان тиканъ.
Пвейцаръ دربان дэрбанъ.	Ширина ان عرض әризь.
Пвырять سلبهك сельбэләмакъ.	
Певелить تپرتمك тэпратмакъ.	

Широкій **انلى** анли. **عريض** аризь.
 Ширма **حایل** хаель.
 Шить **تکمک** тикмакъ.
 Шишка **ازکل** азгиль.
 Шкатулка **مجرى** муджри.
 Школа **مکتب** мактабъ.
 Шкура **درى** дари.
 Шлейфъ **تومان بالاغى** туманъ ба-
 лаги
 Шлюпка **قایق** гаегъ.
 Шленать **شاپولاتماق** шапулат-
 макъ.
 Шлея **قوشقون** кушкунъ.
 Шлифовка **تراش** тарашь.
 Шнуръ **قیتان** кейтанъ.
 Шоколадъ **اشقلاذ** шикладъ.
 Шомполь **سنبه** сунбä.
 Шорникъ **سراج** сюраджъ.
 Шпиль **میلچه** мильча.
 Шпіонъ **جاسوس** джасусъ.
 Шрамъ **چاپق** чапыкъ.
 Шрифтъ **حروف** һюруфъ.
 Штаны **زیرجامه** зир-джама.
 Штемпель **مهر** мёръ.

Шторы **حایل** хаель, **حجاب**  **Һид-жабъ.**
 Штрафъ **جریمه** джаримä.
 Штука **قطعه** катъä.
 Штука (продѣлки) **فن** фаннъ.
 Штукатурить **سواماق** сувамакъ.
 Штыкъ **جدا** джида
 Шуба **کورک** кюркъ.
 Шумовка **کفکر** кэфгиръ.
 Шумъ **قالماق** калмагалъ.
 Шуришь **قاین** каенъ.
 Шустрый **جله** джальдъ.
 Шутить **ظرافت ایلمک** зäрафäтъ
 эйлäмакъ.
 Шутка **ظرافت** зäрафäтъ, **لورتلق**
 лортлыкъ, **هنک** һәнäгъ.
 Шуть **لجو** лäджо.

Щ.

Щавель **توشنک** туршангъ. **اولک**
 äвәликъ.
 Щавый **سرخو** сирхо.
 Щадить **رحم ایلمک** раһм-әйлä-
 макъ.



Щегленокъ جربلبل джыр-бюль-бюль.
 Щеголять لوغالانماق логалан-макъ.
 Щеголь لوغا лога, غره гурра.
 Щедрый سخاوتاي сѣхавѣтли, الوآچق али-ачыкъ.
 Щедрость سخاوت сѣхавѣть.
 Щека يواق евакъ.
 Щекотать قدغلاماق гьдыгламакъ.
 Щелокъ تيزآب тизабъ.
 Щель چاتلاق чатлакъ.
 Щенокъ كوچك кючикъ.
 Щепка تلاشا талаша.
 Щетина دوڭزقلى донз-кыли.
 Щетка ماهوتسلان махут-силанъ.
 Ци شوربا шорба.
 Ципать چيمديكلماک чимдиклѣ-макъ.
 Цищы ماشا маша, مقاس макъ-кашь.
 Цитъ قالخان галханъ.
 Цитить قووراماق коврамакъ.
 Цука سودكبالق судѣк-балыкъ.
 Цупать الشدرمک ѣллашдир-макъ.

Щурить كوزقئماق гѣзъ-кѣймакъ

Ѣ.

Ѣда يملك емѣкликъ.
 Ѣдкій تند тюндъ.
 Ѣздить كيدمک гедмакъ (سوارة)
 Ѣздокъ سواره сѣварѣ, منيک миникъ.
 Ѣсть يمک емѣкъ.

Э.

Эволюція انقلاب ингылабъ.
 Эгоизмъ خودپسندلک худ-пѣснѣ-дликъ.
 Эгоистъ خودپسند худпѣсандъ, منيت мѣнѣть.
 Эдемъ بهشت беишть.
 Экваторъ خطاستوا хѣть-истива.
 Экзамень امتحان имтаһанъ.
 Экзегетика تفصيرات тафсирать, عصيان усянъ.
 Экзекуѣръ ميرغضب миръ-гѣ-забъ. جلاด джѣлладъ.



Экземпляръ نسخہ nusxâ **кѣтъя**.

Экипажъ اراجہ араба.

Экономія قناعتъ кинаатъ.

Экономъ صرفايليجو сарф-эли-джи.

Экскурсія سير сейръ, تفرجъ та-фаррюджъ.

Экспедиція سياحتъ синахатъ.

Экспериментъ تديقъ тадгигъ,
تجربہ таджроба.

Экспромтомъ بالبديهة биль-ба-диһа.

Экстренный عمدہ помдә.

Элестичество دوامъ давамъ.

Эликсиръ جوهري джохаръ, تزيينъ тиракъ.

Элементъ اجزا аджаза.

Эмаль مينا мина.

Эмальщикъ ميناسازъ мина-сазъ.

Эмблема علامتъ аламатъ.

Эмигрантъ جلاى وطنъ джалаи-ватанъ.

Энергія استقامت مواجъ истигаматъ-мазадажъ.

Энтузіазмъ ايلهامъ ильхамъ.

Энциклопедистъ دائره المعارف في فنونъ фи-нуъ.

Энциграмма مضحكہ мазһакъ.

Эпидемія يولوخما ёлухма.

Эпизодъ تمثيلъ тамсиль.

Эпосъ قصيدہ касида.

Эпоха عصرъ аеръ.

Эра تاريخъ тарихъ.

Эссенція جوهرъ джохаръ.

Эстетика احداثъ аидадъ.

Этажъ مرتبه мартаба.

Этика علم حالъ эльми-һалъ.

Этикетъ آدابъ адабъ, قواعدъ қауаидъ.

Этимологія نحوъ наһъ.

Это بو hamинъ.

Эффектъ تاثيرъ таsirъ.

Эхо صد ساда. منکسه манкиса.

Эшафетъ دارъ даръ.

Эфиръ عطر (اطر) атръ.

Ю.

Юбилей بر خيرى той, طوى каръ.

Хейръ.

Юбка تون туманъ.



Ювелирь جواهر فروش джә-
 бир-фюрушъ.
 Ювь قبله кибла. كلاور гилаваръ,
 جنوب джанубъ.
 Юла فورانقوج фурангуджъ.
 كيوت гють.
 Юмор طيبт тибәтъ.
 Юлить ورنخماق вырныхмакъ.
 Юный جوان джәванъ.
 Юноша جوان اوغلان джәван-ог-
 ланъ.
 Юность جوانلق джаванлыкъ.
 Юпитеръ زحل зәһәль.
 Юристъ صادق садикъ.
 Юродивый سفیه сәфиһ.
 Юфть كون гәнъ

Я.

Я من мәнъ.
 Ябеда غيبت гибәтъ.
 Ябедникъ غيبتکننده гибәтъ-кю-
 нәндә, بهتانکو бәһтан-кю.
 Яблоко آлма алма.
 Яблоныя آلماناچي алма-ағалжи.

Являть ظاهر ايلمك заһир-эйлә-
 макъ.
 Явление حادثه һадисә.
 Явный آشکار ашикаръ, آيدين айдинъ.
 Ягнёнокъ قوزي кузи.
 Ягнятникъ قوزقون гузгунъ.
 Ягода ميوه мейвә.
 Ядъ زهر зәһәръ, آغو агу.
 Ядовитый زهرلو зәһәрлу.
 Ядро مغز мәгзъ.
 Язва يارا яра.
 Язвить يارالاماق яраламакъ.
 Языкъ ديل диль.
 Язычникъ پتپرست бют-пә-
 рәстъ.
 Яйцо يومورتا юморта.
 Яичница قايقاناق кайканакъ.
 Якорь لنگر ләнгәръ,
 Яловая قسر кысырьъ,
 Яма چوخور куи, چوخور чухуръ.
 Янтарь كهربا кәһрүба.
 Японія ژاپونيا жапонія.
 Ярлыкъ يرلك ерликъ.
 Ярмо بويوندرغ боюн-дырыгъ.

3.3.12/209



Книгопродавцамъ и училищамъ, выписывающимъ от
ставителя не менѣе 10 экземпляровъ, дѣлается 10% усту

Вмѣстѣ со словаремъ можно купить у автора; «Полн
самоучитель татарскаго языка».

Словарь съ Самоучителемъ вмѣстѣ стоятъ 1 р. 70
пересылкою 2 р., а Самоучитель отдѣльно стоитъ 80 к. с
решылкою 1 р.

Цѣна 1 р. с	перес.	80 к.
-------------	--------	-------

Литографируется Переводъ: Христоваго ео: а:
тоже Ганіевымъ.

